



**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

Integraal verslag

Compte rendu intégral

**Plenaire vergadering van
VRIJDAG 30 JANUARI 2009
(Ochtendvergadering)**

**Séance plénière du
VENDREDI 30 JANVIER 2009
(Séance du matin)**

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

INHOUD			SOMMAIRE		
VERONTSCHULDIGD		8	EXCUSÉS		8
MEDEDELINGEN PARLEMENT	AAN	HET	8	COMMUNICATIONS PARLEMENT	FAITES AU 8
Grondwettelijk Hof				Cour constitutionnelle	
Begrotingsberaadslagingen				Délibérations budgétaires	
ONTWERPEN VAN ORDONNANTIE		9	PROJETS D'ORDONNANCE		9
Indiening			Dépôt		
Verzending naar een commissie			Renvoi en commission		
RAADGEVENDE INTERPARLEMEN- TAIRE BENELUXRAAD		9	CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE CONSULTATIF DE BENELUX		9
Verzending naar een commissie			Renvoi en commission		
VERSLAG VAN NETBEHEERDER SIBELGA VOOR HET JAAR 2007 OVER HET VERVULLEN VAN ZIJN OPENBA- REDIENSTVERPLICHTINGEN INZAKE ELEKTRICITEIT EN GAS		10	RAPPORT DU GESTIONNAIRE DE RÉSEAU SIBELGA POUR L'ANNÉE 2007 SUR L'EXÉCUTION DE SES MISSIONS DE SERVICE PUBLIC EN MATIÈRE D'ÉLECTRICITÉ ET DE GAZ		10
Verzending naar een commissie			Renvoi en commission		
EVENWICHTIGE VERTEGENWOOR- DIGING VAN MANNEN EN VROUWEN IN ADVIESORGANEN		10	REPRÉSENTATION ÉQUILIBRÉE DES HOMMES ET DES FEMMES DANS LES ORGANES CONSULTATIFS		10
Verslag			Rapport		
Verzending naar een commissie			Renvoi en commission		

MILIEUCOLLEGE	11	COLLÈGE D'ENVIRONNEMENT	11
Voordracht van dubbeltallen van kandidaten voor drie vacante mandaten		Présentation d'une liste double de candidats à trois mandats vacants	
SCHRIFTELIJKE VRAGEN WAAROP NOG NIET WERD GEANTWOORD	14	QUESTIONS ÉCRITES AUXQUELLES IL N'A PAS ÉTÉ RÉPONDU	14
VOORSTEL VAN RESOLUTIE EN VOORSTEL VAN ORDONNANTIE	15	PROPOSITION DE RÉSOLUTION ET PROPOSITION D'ORDONNANCE	15
Inoverwegingen		Prises en considération	
Verzending naar een commissie		Renvoi en commission	
VOORSTELLEN VAN ORDONNANTIE, ONTWERP VAN ORDONNANTIE EN VOORSTELLEN VAN RESOLUTIE	16	PROPOSITIONS D'ORDONNANCE, PROJET D'ORDONNANCE ET PROPOSITIONS DE RÉSOLUTION	16
Voorstel van ordonnantie van mevrouw Céline Fremault, de heren Alain Daems, Jean-Luc Vanraes, mevrouw Marie-Paule Quix en mevrouw Brigitte De Pauw tot wijziging van de ordonnantie van 12 november 1992 tot vaststelling van het percentage van de onroerende voorheffing voor bepaalde huisvestingsmaatschappijen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (nrs A-215/1 en 2 - 2005/2006);	16	Proposition d'ordonnance de Mme Céline Fremault, MM. Alain Daems, Jean-Luc Vanraes, Mmes Marie-Paule Quix et Brigitte De Pauw modifiant l'ordonnance du 12 novembre 1992 fixant le taux du précompte immobilier pour certaines sociétés de logement de la Région de Bruxelles-Capitale (n°s A-215/1 et 2 - 2005/2006) ;	16
Voorstel van ordonnantie van de heren Philippe Pivin, Olivier de Clippele en Michel Colson tot wijziging van artikel 257 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen (nrs A-332/1 en 2 - 2006/2007);		Proposition d'ordonnance de MM. Philippe Pivin, Olivier de Clippele et Michel Colson modifiant l'article 257 du Code des impôts sur le revenu (n°s A-332/1 et 2 - 2006/2007) ;	
Voorstel van ordonnantie van de heren Olivier de Clippele, Didier Gosuin, Michel Colson en mevrouw Françoise Schepmans tot gedeeltelijke vrijstelling van woningen met een gematigde huurprijs (nrs A-242/1 en 2 - 2005/2006) - (toepassing van artikel 86.4 van het reglement).		Proposition d'ordonnance de MM. Olivier de Clippele, Didier Gosuin, Michel Colson et Mme Françoise Schepmans visant à exonérer partiellement les logements à loyer modéré (n°s A-242/1 et 2 - 2005/2006) - (application de l'article 86.4 du règlement).	

<i>Samengevoegde algemene besprekking – Sprekers: de heer Serge de Patoul, rapporteur, de heer Christos Doulkeridis, rapporteur, mevrouw Céline Fremault, de heer Guy Vanhengel, minister, de heer Olivier de Clippele, de heer Rudi Vervoort.</i>	17	<i>Discussion générale conjointe – Orateurs : M. Serge de Patoul, rapporteur, M. Christos Doulkeridis, rapporteur, Mme Céline Fremault, M. Guy Vanhengel, ministre, M. Olivier de Clippele, M. Rudi Vervoort.</i>	17
<i>Artikelsgewijze besprekking</i>	24	<i>Discussion des articles</i>	24
Ontwerp van ordonnantie betreffende de erkenning en de subsidiëring van de bedrijvencentra en de lokale economieloketten (nrs A-481/1 en 2 – 2007/2008); Voorstel van ordonnantie van de heer Didier Gosuin houdende regeling voor de bedrijvencentra in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (nrs A-10/1 en 2 - G.Z. 2004).	25	Projet d'ordonnance relatif à la reconnaissance et à la subsidiation des centres d'entreprises et des guichets d'économie locale (n°s A-481/1 et 2 – 2007/2008) ; Proposition d'ordonnance de M. Didier Gosuin organisant des centres d'entreprises dans la Région bruxelloise (n°s A-10/1 et 2 - S.O. 2004).	25
<i>Samengevoegde algemene besprekking – Sprekers: de heer Mohamed Lahlali, rapporteur, mevrouw Danielle Caron, rapporteur, de heer Serge de Patoul, rapporteur, mevrouw Jacqueline Rousseaux, mevrouw Olivia P'tito, mevrouw Marie-Paule Quix, de heer Jean-Luc Vanraes, de heer Charles Picqué, minister-president.</i>	25	<i>Discussion générale conjointe – Orateurs : M. Mohamed Lahlali, rapporteur, Mme Danielle Caron, rapporteuse, M. Serge de Patoul, rapporteur, Mme Jacqueline Rousseaux, Mme Olivia P'tito, Mme Marie-Paule Quix, M. Jean-Luc Vanraes, M. Charles Picqué, ministre-président.</i>	25
<i>Artikelsgewijze besprekking</i>	49	<i>Discussion des articles</i>	49
Voorstel van resolutie van de heer Jean-Luc Vanraes omtrent het uitbouwen van een Brussels filmbeleid en het investeren in de film en audiovisuele sector (nrs A-126/1 en 2 – 2004/2005); Voorstel van resolutie van de heer Didier Gosuin en de heer Serge de Patoul tot oprichting van een Brussels bureau voor de opnamen (nrs A-15/1 en 2 - G.Z. 2004).	50	Proposition de résolution de M. Jean-Luc Vanraes relative au développement d'une politique cinématographique bruxelloise et à l'investissement dans les secteurs cinématographique et audiovisuel (n°s A-126/1 et 2 – 2004/2005) ; Proposition de résolution de MM. Didier Gosuin et Serge de Patoul visant à la création d'un Bureau bruxellois des tournages (n°s A-15/1 et 2 - S.O. 2004).	50

<i>Samengevoegde algemene besprekking – Sprekers: mevrouw Olivia P'tito, rapporteur, de heer Jean-Luc Vanraes, de heer André du Bus de Warnaffe, mevrouw Isabelle Emmery, mevrouw Marion Lemesre, mevrouw Marie-Paule Quix, de heer Christos Doulkeridis, mevrouw Jacqueline Rousseaux.</i>	50	<i>Discussion générale conjointe – Orateurs : Mme Olivia P'tito, rapporteuse, M. Jean-Luc Vanraes, M. André du Bus de Warnaffe, Mme Isabelle Emmery, Mme Marion Lemesre, Mme Marie-Paule Quix, M. Christos Doulkeridis, Mme Jacqueline Rousseaux.</i>	50
<i>Besprekking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte</i>	70	<i>Discussion des considérants et des tirets du dispositif</i>	70
MONDELINGE VRAGEN	70	QUESTIONS ORALES	70
- van de heer Dominiek Lootens-Stael aan de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,	70	- de M. Dominiek Lootens-Stael à M. Charles Picqué, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,	70
 betreffende "het initiatief van de regering om de Brusselse filmindustrie te dynamiseren".		 concernant "l'initiative du gouvernement pour dynamiser l'industrie cinématographique bruxelloise".	
- van de heer Dominiek Lootens-Stael aan de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,	71	- de M. Dominiek Lootens-Stael à M. Charles Picqué, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,	71
 betreffende "de prospectieve schema's voor de handelswijken".		 concernant "les schémas prospectifs pour les quartiers commerçants".	

- van de heer Didier Gosuin	71	- de M. Didier Gosuin	71
aan de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,		à M. Charles Picqué, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,	
betreffende "het standpunt van de toezicht-houdende overheid en eventuele vrijstelling van de verplichting om een overheidsopdracht uit te schrijven voor het beheer van het computernetwerk van een gemeente".		concernant "la position de la tutelle et la dispense éventuelle de passer un marché public pour la gestion du réseau informatique d'une commune".	
- van de heer Didier Gosuin	72	- de M. Didier Gosuin	72
aan de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,		à M. Charles Picqué, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,	
betreffende "de aanwervingsprocedure voor nieuwe leidende ambtenaren van het agentschap Net-Brussel via het kabinet".		concernant "la gestion, par le cabinet du ministre-président, du recrutement des nouveaux fonctionnaires dirigeants de l'Agence Bruxelles-Propreté".	
- van de heer Walter Vandenbossche	72	- de M. Walter Vandenbossche	72
aan de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,		à M. Benoît Cerexhe, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale,	
betreffende "de individuele begeleiding van werkloze vijftigplussers".		concernant "l'accompagnement individuel des chômeurs de plus de 50 ans".	

**VOORZITTERSCHAP: DE HEER ERIC TOMAS, VOORZITTER.
PRÉSIDENCE : M. ERIC TOMAS, PRÉSIDENT.**

- *De vergadering wordt geopend om 9.51 uur.*

- *La séance est ouverte à 9h51.*

De voorzitter.- Ik verklaar de plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van vrijdag 30 januari 2009 geopend.

M. le président.- Je déclare ouverte la séance plénière du parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du vendredi 30 janvier 2009.

VERONTSCHULDIGD

EXCUSÉS

De voorzitter.- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- mevrouw Audrey Rorive;
- de heer Alain Destexhe, op missie in het buitenland;
- mevrouw Magda De Galan.

M. le président.- Ont prié d'excuser leur absence :

- Mme Audrey Rorive ;
- M. Alain Destexhe, en mission à l'étranger ;
- Mme Magda De Galan.

**MEDEDELINGEN AAN HET
PARLEMENT**

**COMMUNICATIONS FAITES AU
PARLEMENT**

Grondwettelijk Hof

Cour constitutionnelle

De voorzitter.- Verscheidene mededelingen werden door het Grondwettelijk Hof aan het parlement gedaan.

M. le président.- Diverses communications ont été faites au parlement par la Cour constitutionnelle.

Zij zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

Elles figureront en annexe au compte rendu intégral de cette séance.

Begrotingsberaadslagingen

Délibérations budgétaires

De voorzitter.- Verscheidene ministeriële besluiten werden door de regering aan het parlement overgezonden.

M. le président.- Divers arrêtés ministériels ont été transmis au parlement par le gouvernement.

Zij zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

ONTWERPEN VAN ORDONNANTIE

Indiening

De voorzitter.- Op 21 januari 2009 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering het ontwerp van ordonnantie houdende wijziging van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode (nr. A-538/1 - 2008/2009) ingediend.

– Verzonden naar de commissie voor Huisvesting en Stadsvernieuwing.

De voorzitter.- Op 15 januari 2009 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering het ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen (nr. A-540/1 - 2008/2009) ingediend.

– Verzonden naar de commissie voor Leefmilieu, Natuurbehoud, Waterbeleid en Energie.

De voorzitter.- Op 21 januari 2009 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering het ontwerp van ordonnantie tot bevordering van het onderzoek, de ontwikkeling en de innovatie (nr. A-541/1 - 2008/2009) ingediend.

– Verzonden naar de commissie voor Economische Zaken, belast met het Economisch Beleid, het Werkgelegenheidsbeleid en het Wetenschappelijk Onderzoek.

RAADGEVENDE INTER- PARLEMENTAIRE BENELUXRAAD

De voorzitter.- Bij brief van 12 januari 2009 zendt de voorzitter van de Raadgevende Interparlemen-

Ils figureront en annexe au compte rendu intégral de cette séance.

PROJETS D'ORDONNANCE

Dépôt

M. le président.- En date du 21 janvier 2009, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a déposé le projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement (n° A-538/1 - 2008/2009).

– Renvoi à la commission du Logement et de la Rénovation urbaine.

M. le président.- En date du 15 janvier 2009, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a déposé le projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement (n° A-540/1 - 2008/2009).

– Renvoi à la commission de l'Environnement, de la Conservation de la Nature, de la Politique de l'Eau et de l'Energie.

M. le président.- En date du 21 janvier 2009, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a déposé le projet d'ordonnance visant à promouvoir la recherche, le développement et l'innovation (n° A-541/1 - 2008/2009).

– Renvoi à la commission des Affaires économiques, chargée de la Politique économique, de la Politique de l'Emploi et de la Recherche scientifique.

CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE CONSULTATIF DE BENELUX

M. le président.- Par lettre du 12 janvier 2009, le président du Conseil interparlementaire consultatif

taire Beneluxraad de tekst van de aanbeveling over het nieuwe Beneluxverdrag aangenomen door de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad in zijn plenaire vergadering van 13 december 2008.

– Verzonden naar de commissie voor Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Algemene Zaken.

VERSLAG VAN NETBEHEERDER SIBELGA VOOR HET JAAR 2007 OVER HET VERVULLEN VAN ZIJN OPENBAREDIENSTVERPLICHTINGEN INZAKE ELEKTRICITEIT EN GAS

De voorzitter.- Bij brief van 23 januari 2009 zendt mevrouw Evelyne Huytebroeck, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, overeenkomstig artikel 25, § 1, van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het verslag van netbeheerder Sibelga voor het jaar 2007 over het vervullen van zijn openbarediensverplichtingen inzake elektriciteit en gas.

– Verzonden naar de commissie voor Leefmilieu, Natuurbehoud, Waterbeleid en Energie.

EVENWICHTIGE VERTEGENWOOR- DIGING VAN MANNEN EN VROUWEN IN ADVIESORGANEN

Verslag

De voorzitter.- Bij brief van 27 januari 2009 zendt de staatssecretaris belast met het Gelijkekansenbeleid, in uitvoering van de ordonnantie van 5 juli 2001 tot wijziging van de ordonnantie van 27 april 1995 tot invoering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen, het verslag over het beleid gevoerd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering inzake

de Benelux transmet le texte de la recommandation sur le nouveau traité Benelux adoptée par le Conseil interparlementaire consultatif de Benelux en sa séance plénière du 13 décembre 2008.

– Renvoi à la commission des Finances, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et des Affaires générales.

RAPPORT DU GESTIONNAIRE DE RÉSEAU SIBELGA POUR L'ANNÉE 2007 SUR L'EXÉCUTION DE SES MISSIONS DE SERVICE PUBLIC EN MATIÈRE D'ÉLECTRICITÉ ET DE GAZ

M. le président.- Par lettre du 23 janvier 2009, Mme Evelyne Huytebroeck, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, transmet, conformément à l'article 25, § 1^{er}, de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, le rapport du gestionnaire de réseau Sibelga pour l'année 2007 sur l'exécution de ses missions de service public en matière d'électricité et de gaz.

– Renvoi à la commission de l'Environnement, de la Conservation de la Nature, de la Politique de l'Eau et de l'Energie.

REPRÉSENTATION ÉQUILIBRÉE DES HOMMES ET DES FEMMES DANS LES ORGANES CONSULTATIFS

Rapport

M. le président.- Par lettre du 27 janvier 2009, la secrétaire d'Etat chargée de l'Egalité des chances transmet, en exécution de l'ordonnance du 5 juillet 2001 modifiant l'ordonnance du 27 avril 1995 portant introduction d'une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs, le rapport sur la politique menée par le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen, dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering goedgekeurd heeft op 15 januari 2009.

– Verzonden naar de Commissie voor Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Algemene Zaken.

MILIEUCOLLEGE

Voordracht van dubbeltallen van kandidaten voor drie vacante mandaten

De voorzitter.- Artikel 79 van de ordonnantie van 5 juni 1997 tot wijziging van de ordonnantie van 30 juli 1992 betreffende de milieuvergunningen bepaalt dat een Milieucollege opgericht wordt.

Het tweede lid van dit artikel bepaalt het volgende:

"Het Milieucollege bestaat uit 6 deskundigen, benoemd door de Regering, op een dubbele lijst van kandidaten voorgedragen door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad. De mandaten worden voor 6 jaar toegekend en zijn eenmaal hernieuwbaar. Het Milieucollege wordt om de 3 jaar voor de helft van zijn leden hernieuwd."

- Hoofdstuk I van het besluit van de Executieve van 3 juni 1993 betreffende het Milieucollege regelt de samenstelling van dit College.

Artikel 1 van het bovenvermelde besluit van 3 juni 1993 (BS 7/7/1993), luidt dat tussen de 6 deskundigen van het Milieucollege: "een magistraat is of eremagistraat, die het voorzitterschap van het Milieucollege waarneemt, tenminste één ander lid houder is van een diploma van doctor of licentiaat in de rechten en nog ten minste één ander lid houder is van een diploma van burgerlijk ingenieur of landbouwkundig ingenieur."

Artikel 2 van het bovenvermelde besluit van 3 juni 1993, zoals vervangen door het besluit van de regering van 10 juli 2003, somt de volgende onverenigbaarheden op:

sur une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs, approuvé par le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 15 janvier 2009.

– Renvoi à la commission des Finances, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et des Affaires générales.

COLLÈGE D'ENVIRONNEMENT

Présentation d'une liste double de candidats à trois mandats vacants

M. le président.- L'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement prévoit en son article 79 l'institution d'un Collège d'environnement.

En son alinéa 2, l'article précité dispose ce qui suit :

"Le Collège d'environnement est composé de six experts, nommés par le gouvernement, sur une liste double de candidats présentés par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale. Les mandats sont conférés pour six ans et renouvelables une fois. Le Collège d'environnement est renouvelé tous les trois ans par moitié".

- L'arrêté de l'exécutif du 3 juin 1993 relatif au Collège d'environnement traite, dans son chapitre Ier, de la composition de ce Collège.

L'article 1^{er} de l'arrêté précité du 3 juin 1993 (MB du 7 juillet 1993), dispose que parmi les six experts du Collège d'environnement : "l'un est magistrat ou magistrat honoraire et assume la présidence du Collège d'environnement, au moins un autre est titulaire du diplôme de docteur ou de licencié en droit et au moins un autre encore est titulaire du diplôme d'ingénieur civil ou d'ingénieur agronome."

L'article 2 de l'arrêté précité du 3 juin 1993, tel que modifié par l'arrêté du gouvernement du 10 juillet 2003, établit les incompatibilités suivantes :

"De hoedanigheid van lid van het Milieucollege is onverenigbaar met de uitoefening van de volgende functies of mandaten:

1° elk door verkiezing verkregen mandaat in de federale Staat, met inbegrip van de gecoöpteerde senatoren, alsook elk door verkiezing verkregen mandaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in de Brusselse gemeenten;

2° burgemeester, minister, gemeenschaps- en gewestminister, staatssecretaris, gewestelijk staatssecretaris, burgemeester en schepen in een Brusselse gemeente;

3° lid van het Europees Parlement;

4° beambte van een overheidsdienst die rechtstreeks of onrechtstreeks aangelegenheden inzake leefmilieu behandelt en zijn ambt op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitoefent;

5° lid van een ministerieel kabinet;

6° een functie die verband houdt met de landbouw, de nijverheid, de bouwsector, de bevordering of het beheer van vastgoed, hetzij in eigen naam, hetzij als bestuurder of personeelslid van een maatschappij die een dergelijk maatschappelijk doel heeft ;

7° afgevaardigde of plaatsvervangende afgevaardigde van de Raad, benoemd met toepassing van artikel 11 van de ordonnantie van 29 augustus 1991 inzake de toegang tot informatie met betrekking tot het milieu in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest."

Artikel 3 van het bovenvermelde besluit van 3 juni 1993, zoals vervangen door het voormelde besluit van 10 juli 2003, luidt: "De leden van het Milieucollege zijn ten minste dertig jaar oud en mogen niet ouder zijn dan zeventig jaar op het ogenblik van hun benoeming of, in voorkomend geval, op het ogenblik van de vernieuwing van hun ambtstermijn."

Artikel 5 van het besluit van 3 juni 1993 luidt als volgt: "Bij [...] ontslagneming van één van de leden van het College, verzoekt de Executieve de Brusselse Hoofdstedelijke Raad om twee kandidaten voor te dragen; degene die door de Executieve wordt benoemd, voltooit de

"La qualité de membre du Collège d'environnement est incompatible avec les fonctions ou mandats suivants :

1° tout mandat électif à l'Etat fédéral, y compris les sénateurs cooptés, ainsi que tout mandat électif à la Région de Bruxelles-Capitale et dans les communes bruxelloises ;

2° bourgmestre, ministre, ministre communautaire et ministre régional, secrétaire d'Etat, secrétaire d'Etat régional, bourgmestre et échevin dans une commune bruxelloise ;

3° membre du Parlement européen ;

4° agent d'un service public traitant de manière directe ou indirecte des matières d'environnement et exerçant ses fonctions sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ;

5° membre d'un cabinet ministériel ;

6° l'exercice d'une activité relevant de l'agriculture, de l'industrie, de la construction, de la promotion ou de la gestion immobilière, soit à titre personnel, soit comme administrateur ou membre du personnel d'une société ayant un tel objet social ;

7° délégué effectif ou suppléant du Conseil, nommé en application de l'article 11 de l'ordonnance du 29 août 1991 relative à l'accès à l'information en matière d'environnement dans la Région de Bruxelles-Capitale."

L'article 3 de l'arrêté du 3 juin 1993 précité, tel que modifié par l'arrêté du 10 juillet 2003 précité, dispose que : "Les membres du Collège d'environnement sont âgés de trente ans au moins et de septante ans au plus au moment de leur nomination, ou, le cas échéant, au moment du renouvellement de leur mandat".

L'article 5 de l'arrêté du 3 juin 1993 précise qu' « en cas [...] de démission d'un des membres du Collège, le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale est invité par l'exécutif à présenter deux candidats ; celui qui est nommé par l'exécutif achève le mandat du membre [...]

ambtstermijn van het [...] ontslagnemende lid."

Bij brief van 13 november 2008 vroeg de minister belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid het parlement om de vereiste procedure te starten om de regering de dubbeltallen voor te dragen met het oog op de vervanging van drie leden van het Milieucollege.

Enerzijds dienen twee leden te worden benoemd met het oog op de vervanging van de heren Luc Hennart en Philippe Bourdeau, wier tweede mandaat eindigt op 24 november 2008.

Anderzijds vraagt de minister dat er een dubbeltal wordt voorgedragen met het oog op de vervanging van mevrouw Marie-Martine Buckens, ontslagnemend op 7 november 2005, om haar mandaat dat in mei 2010 eindigt te voltooien.

In verband met dat laatste mandaat, zij erop gewezen dat het parlement, met het oog op die vervanging, op 14 juli 2006 een geheime stemming heeft georganiseerd en een dubbeltal heeft voorgedragen, te weten de heer Laurent Daube als eerste kandidaat en mevrouw Dominique Defrise als tweede kandidaat. De minister wijst erop dat de regering zich niet heeft kunnen uitspreken over het dubbeltal dat door het parlement is voorgedragen en dat zij vraagt dat een nieuw dubbeltal wordt voorgedragen.

Naar aanleiding van de oproep tot kandidaten door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement tijdens de plenaire vergadering van 5 december 2008, die op maandag 19 januari 2009 om 12 uur afgesloten is, werd de volgende kandidatuur bij het parlement ingediend :

de heer Laurent Daube, industrieel ingenieur.

Het parlement heeft een onvoldoende aantal kandidaturen ontvangen om aan de regering een dubbeltal van kandidaten voor de drie vacante mandaten te kunnen voordragen (i.e. minimaal zes voorgedragen kandidaten).

Ik stel u voor de termijn voor het indienen van de kandidaturen, aangekondigd tijdens de plenaire vergadering van 5 december 2008, te verlengen tot maandag 9 maart 2009, om 12 uur.

démissionnaire. ».

Par lettre du 13 novembre 2008, la ministre chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau demandait au parlement d'initier la procédure adéquate afin que le gouvernement soit saisi d'une liste double de candidats en vue du remplacement de trois membres du Collège d'environnement.

Il s'agit, d'une part, de procéder à la nomination de deux membres en vue de succéder à MM. Luc Hennart et Philippe Bourdeau, dont le second mandat arrive à échéance le 24 novembre 2008.

D'autre part, la ministre sollicite la présentation d'une liste double en vue de nommer un membre en remplacement de Mme Marie-Martine Buckens, démissionnaire en date du 7 novembre 2005, afin d'achever son mandat expirant en mai 2010.

Concernant ce dernier mandat, il convient de rappeler qu'en vue de pourvoir à ce remplacement, le parlement a organisé, le 14 juillet 2006, un scrutin secret et présenté une liste double de candidats, à savoir M. Laurent Daube en qualité de premier candidat et Mme Dominique Defrise en qualité de seconde candidate. La ministre signale que le gouvernement n'a pu se prononcer sur la liste double présentée par le parlement et sollicite la présentation d'une nouvelle liste double.

A la suite de l'appel à candidatures émis par le parlement de la Région de Bruxelles-Capitale lors de sa séance plénière du 5 décembre 2008, qui s'est clôturé le lundi 19 janvier 2009 à 12 heures, la candidature suivante a été introduite au parlement :

M. Laurent Daube, ingénieur industriel.

Le parlement est saisi d'un nombre insuffisant de candidatures pour pouvoir présenter au gouvernement une liste double de candidats aux trois mandats vacants (soit au minimum six candidats présentés).

Je vous propose dès lors de prolonger le délai de dépôt des candidatures, annoncé en séance plénière du 5 décembre 2008, jusqu'au lundi 9 mars 2009 à 12 heures.

De kandidaturen moeten aan mij worden gericht en op de griffie van het parlement toekomen. De kandidaten worden verzocht bij hun kandidatuur een uittreksel uit hun geboorteakte te voegen evenals een curriculum vitae met hun diploma's en hun beroepservaring.

Ik herinner u eraan dat minstens één van de kandidaten magistraat of eremagistraat moet zijn en het voorzitterschap van het Milieucollege op zich moet nemen.

Geen opmerkingen ?

Aldus zal geschieden.

De voorzitter.- Ik schors de vergadering tot een lid van de regering aanwezig is bij de werkzaamheden.

- *De vergadering wordt geschorst om 09.55 uur.*

- *De vergadering wordt hervat om 10.05 uur.*

De voorzitter.- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt hervat.

Ik herinner de regering eraan dat de werkzaamheden aanvangen om 9.30 uur.

De heer Guy Vanhengel, minister.- Ik zeg het dikwijls: door vaak te laat te komen, heb ik al veel tijd gewonnen.

SCHRIFTELijke VRAGEN WAAROP NOG NIET WERD GEANTWOORD

De voorzitter.- Ik herinner de leden van de regering eraan dat artikel 105.2 van ons reglement bepaalt dat de antwoorden op de schriftelijke vragen binnen 20 werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangstdatum

Les candidatures devront m'être adressées et parvenir au greffe du parlement. Les candidats sont invités à joindre à leur candidature un extrait d'acte de naissance, ainsi qu'un curriculum vitae indiquant leurs qualifications et leur expérience professionnelle.

Je vous rappelle qu'au moins un des candidats doit être magistrat ou magistrat honoraire et assumer la présidence du Collège d'environnement.

Pas d'observation ?

Il en sera ainsi.

M. le président.- Je suspends la séance en attendant qu'un membre du gouvernement arrive pour participer à nos travaux.

- *La séance est suspendue à 9h55.*

- *La séance est reprise à 10h05.*

M. le président.- La séance plénière du parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est reprise.

Je rappelle au gouvernement que les travaux commencent à 9h30. Exceptionnellement, nous accusons un léger retard, mais le vôtre était plus important.

M. Guy Vanhengel, ministre (en néerlandais).-
En venant souvent trop tard, j'ai déjà gagné beaucoup de temps.

QUESTIONS ÉCRITES AUXQUELLES IL N'A PAS ÉTÉ RÉPONDU

M. le président.- Je rappelle aux membres du gouvernement que l'article 105.2 de notre règlement stipule que les réponses aux questions écrites doivent parvenir au parlement dans un délai

van de vraag door de betrokken minister of staatssecretaris, bij het parlement moeten toekomen.

Ik deel u hierna het aantal schriftelijke vragen per minister of staatssecretaris mee die nog geen antwoord verkregen binnen de door het reglement bepaalde termijn:

- de heer Charles Picqué: 85
- de heer Benoît Cerexhe: 42
- de heer Pascal Smet: 4
- mevrouw Evelyne Huytebroeck: 7
- mevrouw Françoise Dupuis: 10
- mevrouw Brigitte Grouwels: 8
- de heer Emir Kir: 28.

de vingt jours ouvrables à dater de leur réception par le ministre ou secrétaire d'Etat concerné.

Je vous communique ci-après le nombre de questions écrites auxquelles chaque ministre ou secrétaire d'Etat n'a pas répondu dans le délai réglementaire :

- M. Charles Picqué : 85
- M. Benoît Cerexhe : 42
- M. Pascal Smet : 4
- Mme Evelyne Huytebroeck : 7
- Mme Françoise Dupuis : 10
- Mme Brigitte Grouwels : 8
- M. Emir Kir : 28.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE EN VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

Inoverwegningnemingen

De voorzitter.- Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van resolutie van de heren Dominiek Lootens-Stael en Johan Demol betreffende het nemen van veiligheidsverhogende maatregelen met betrekking tot agressie tegen ordediensten, hulpdiensten en MIVB-personnel (nr. A-509/1 - 2008/2009).

Geen bezwaar?

– Verzonden naar de commissie voor de Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Algemene Zaken.

De voorzitter.- Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van ordonnantie van de heer Didier Gosuin tot wijziging

PROPOSITION DE RÉSOLUTION ET PROPOSITION D'ORDONNANCE

Prises en considération

M. le président.- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution Lootens-Stael et Johan Demol relative à la prise de mesures visant à renforcer la sécurité suite à des agressions contre des services du maintien de l'ordre, des services d'urgence ainsi que du personnel de la STIB (n° A-509/1 - 2008/2009).

Pas d'observation ?

– Renvoi à la commission des Finances, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et des Affaires générales.

M. le président.- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition d'ordonnance de M. Didier Gosuin modifiant la loi du 20 juillet

van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging (nr. A-524/1 - 2008/2009).

Geen bezwaar?

– Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, belast met de Lokale Besturen en de Agglomeratiebevoegdheden.

1971 sur les funérailles et sépultures (n° A-524/1 - 2008/2009).

Pas d'observation ?

– Renvoi à la commission des Affaires intérieures, chargée des Pouvoirs locaux et des Compétences d'Agglomération.

VOORSTELLEN VAN ORDONNANTIE, ONTWERP VAN ORDONNANTIE EN VOORSTELLEN VAN RESOLUTIE

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, DE HEREN ALAIN DAEMS, JEAN-LUC VANRAES, MEVROUW MARIE-PAULE QUIX EN MEVROUW BRIGITTE DE PAUW TOT WIJZIGING VAN DE ORDONNANTIE VAN 12 NOVEMBER 1992 TOT VASTSTELLING VAN HET PERCENTAGE VAN DE ONROERENDE VOORHEFFING VOOR BEPAALDE HUISVESTINGSMAATSCHAPPIJEN VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST (NRS A-215/1 EN 2 - 2005/2006);

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN DE HEREN PHILIPPE PIVIN, OLIVIER DE CLIPPELE EN MICHEL COLSON TOT WIJZIGING VAN ARTIKEL 257 VAN HET WETBOEK VAN DE INKOMSTENBELASTINGEN (NRS A-332/1 EN 2 - 2006/2007);

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN DE HEREN OLIVIER DE CLIPPELE, DIDIER GOSUIN, MICHEL COLSON EN MEVROUW FRANÇOISE SCHEPMANS TOT GEDEELTELijke VRIJSTELLING VAN WONINGEN MET EEN GEMATIGDE HUURPRIJS (NRS A-242/1 EN 2 - 2005/2006) - (TOEPASSING VAN ARTIKEL 86.4 VAN HET REGLEMENT).

PROPOSITIONS D'ORDONNANCE, PROJET D'ORDONNANCE ET PROPOSITIONS DE RÉSOLUTION

PROPOSITION D'ORDONNANCE DE MME CÉLINE FREMAULT, MM. ALAIN DAEMS, JEAN-LUC VANRAES, MMES MARIE-PAULE QUIX ET BRIGITTE DE PAUW MODIFIANT L'ORDONNANCE DU 12 NOVEMBRE 1992 FIXANT LE TAUX DU PRÉCOMPTE IMMOBILIER POUR CERTAINES SOCIÉTÉS DE LOGEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE (N^{os} A-215/1 ET 2 - 2005/2006) ;

PROPOSITION D'ORDONNANCE DE MM. PHILIPPE PIVIN, OLIVIER DE CLIPPELE ET MICHEL COLSON MODIFIANT L'ARTICLE 257 DU CODE DES IMPÔTS SUR LE REVENU (N^{os} A-332/1 ET 2 - 2006/2007) ;

PROPOSITION D'ORDONNANCE DE MM. OLIVIER DE CLIPPELE, DIDIER GOSUIN, MICHEL COLSON ET MME FRANÇOISE SCHEPMANS VISANT À EXONÉRER PARTIELLEMENT LES LOGEMENTS À LOYER MODÉRÉ (N^{os} A-242/1 ET 2 - 2005/2006) - (APPLICATION DE L'ARTICLE 86.4 DU RÈGLEMENT).

Samengevoegde algemene bespreking

De voorzitter.- Naar aanleiding van de besprekking in de commissie hebben we de regering aangeschreven.

Bij brief van 27 januari 2009 heeft de heer Guy Vanhengel, minister, mij kennis gegeven van het advies van de heer Didier Reynders, federaal minister van Financiën, met toepassing van artikel 14 van het samenwerkings-akkoord van 7 december 2001 tussen de federale Staat en de Gewesten betreffende de uitwisseling van informatie in het kader van de uitoefening van hun fiscale bevoegdheden en betreffende de over-legprocedures inzake de technische uitvoerbaarheid van door de Gewesten voorgenomen wijzigingen aan de gewestelijke belastingen en inzake de technische uitvoerbaarheid van de invoering door de Gewesten van algemene belastingverminderingen of -vermeerderingen van de verschuldigde personenbelasting. Het advies gaat over de door de commissie aangenomen tekst van het voorstel van ordonnantie van 12 november 1992 tot vaststelling van het percentage van de onroerende voorheffing voor bepaalde huisvestingsmaatschappijen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (nr. A-215/2 - 2008/2009).

De volledige tekst van dit advies kan worden ingezien op de griffie van het parlement en zal als bijlage gaan bij de notulen van deze vergadering.

De heer Guy Vanhengel geeft in zijn brief te kennen dat uit het advies van de federale minister van Financiën het volgende blijkt:

"Een inwerkingtreding op 1 januari 2010 biedt verschillende voordelen. De inkohierung en de inning van de onroerende voorheffing voor het reeds lopende aanslagjaar loopt dan geen enkele vertraging op en het nodige overleg tussen de verantwoordelijken van de sociale verhuurkantoren en de bevoegde diensten van FOD Financiën voor een vlotte informatieuitwisseling kan dan op serene wijze worden georganiseerd. Voor het overige, buiten de datum van inwerkingtreding, dient de tekst, zoals aangenomen in de commissie voor de Financiën van 23 oktober 2008, dus niet te worden geamendeerd."

Discussion générale conjointe

M. le président.- Je rappelle que, suite aux discussions que nous avions eues en commission, nous avions écrit au gouvernement.

Par lettre du 27 janvier 2009, M. Guy Vanhengel, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures, me communique l'avis de M. Didier Reynders, ministre fédéral des Finances, sur le texte, adopté par la commission, de la proposition d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 12 novembre 1992 fixant le taux du précompte immobilier pour certaines sociétés de logement de la Région de Bruxelles-Capitale (n° A-215/2 - 2008/2009), remis en application de l'article 14 de l'accord de coopération du 7 décembre 2001 entre l'Etat fédéral et les Régions relativ à l'échange d'informations dans le cadre de l'exercice de leurs compétences fiscales et aux procédures de concertation concernant l'applicabilité technique des modifications aux impôts régionaux projetés par les Régions et l'applicabilité technique de l'instauration par les Régions de réductions ou d'augmentations générales de l'impôt des personnes physiques dû.

Le texte intégral de cet avis peut être consulté au greffe du parlement et figurera en annexe du procès-verbal de la présente séance.

Dans son courrier, M.Guy Vanhengel indique qu'il ressort de l'avis du ministre fédéral des Finances que :

"Une entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2010 offre différents avantages. L'enrôlement et le recouvrement du précompte immobilier pour l'exercice déjà en cours ne subira ainsi aucun retard, et la concertation nécessaire entre les responsables des agences immobilières sociales et les services compétents du SPF Finances en vue d'un échange rapide d'informations pourra se dérouler en toute sérénité. Pour le reste, hormis la date d'entrée en vigueur, le texte, tel que voté en commission des Finances le 23 octobre 2008, ne doit donc pas être amendé".

De samengevoegde algemene besprekking is geopend.

De rapporteurs, de heren Doulkeridis en de Patoul, hebben het woord.

De heer Serge de Patoul, rapporteur (in het Frans).- Ik zal de verschillende voorstellen kort bespreken.

Een eerste voorstel werd mede-ingediend door mevrouw Fremaut. In haar toelichting merkt ze op dat het percentage van de onroerende voorheffing werd verminderd tot 0,8% van het kadastraal inkomen voor de woningen die toebehoren aan de BGHM of aan de door haar erkende maatschappijen, alsmede voor de eigenaars van goederen die verhuurd worden in het kader van de acties voor steun aan huurders en bij huurkoop in het kader van het Woningfonds. Die woningen worden gelijkgesteld met sociale woningen, wat een afwijking van het in artikel 255 van het Wetboek van Inkomstenbelastingen bedoelde percentage verantwoordt.

De geplande maatregel vermindert de onroerende voorheffing voor die sociale verhuurkantoren en ondersteunt de uitbouw van dat instrument in het gewest.

De heer de Clippele heeft een uiteenzetting gegeven bij het voorstel dat mede werd ingediend door de heer Pivin. Het voorstel van de MR-fractie beoogt hetzelfde, maar de belastingplichtigen moeten zelf het initiatief nemen om de vermindering aan te vragen. Het gaat over een welomschreven belastingplichtige. De vastgoedkantoren werken met privé-eigenaars op basis van een overeenkomst. De eigenaar in kwestie kan wie dan ook in het gewest zijn en verschillende woningen bezitten, waarvan hij er een aantal via de sociale verhuurkantoren verhuurt en andere niet.

De administratie van het kadaaster beschikt niet over een bestand van wie hiervoor in aanmerking komt. Daarom stelt de MR-fractie voor om met een aanvraag te werken. De heer de Clippele wijst erop dat, als men de onroerende voorheffing wijzigt, men ook raakt aan de financiën van de gemeenten.

Een derde voorstel werd mede-ingediend door de heer de Clippele die het ook heeft toegelicht. Het voorstel heeft tot doel het aantal sociale woningen

La discussion générale conjointe est ouverte.

La parole est aux rapporteurs, MM. Christos Doulkeridis et Serge de Patoul.

M. Serge de Patoul, rapporteur.- Nous nous sommes réparti la tâche et notre honorable collègue, M. Doulkeridis, fera le rapport de l'ensemble des débats. Je vais me limiter à la présentation des auteurs des différentes propositions. Comme vous l'avez souligné, M. le président, nous étions confrontés à deux propositions, auxquelles a été adjointe une troisième.

La première proposition, déposée par Mme Fremaut et consorts, a été présentée par Mme Fremaut, qui a souligné que le taux de précompte immobilier est en effet ramené à 0,8% du revenu cadastral pour les habitations qui appartiennent à la SLRB, aux sociétés qui sont agréées par cette dernière et pour les propriétaires de biens loués dans le cadre des opérations d'aide locative ou de location-vente, dans le cadre du Fonds du logement de la Région bruxelloise. Ces habitations sont assimilées à des logements à finalité et à caractère sociaux, ce qui justifie une dérogation au taux de l'article 255 du Code des impôts.

Mme Fremaut a souligné que la mesure proposée réduit le précompte immobilier en faveur de ces Agences immobilières sociales (AIS). Ceci est un adjuvant à la politique de déploiement de celles-ci en Région de Bruxelles-Capitale.

Sur la proposition d'ordonnance déposée par M. Pivin et consorts, M. de Clippele est intervenu. Il a souligné que la proposition d'ordonnance déposée par son groupe vise exactement le même objectif, à la différence que c'est au contribuable de se manifester pour solliciter la réduction. Il s'agit d'un contribuable bien défini. Les agences immobilières travaillent avec des propriétaires privés, à partir d'un contrat. Le propriétaire en question peut être n'importe qui en Région bruxelloise et peut posséder plusieurs logements dont il met certains en AIS et d'autres pas.

L'administration du cadastre ne dispose pas d'un fichier systématique de cette exonération. C'est pourquoi, le groupe MR estime plus praticable de procéder via une demande. M. de Clippele a

te verhogen. De huurprijzen in het gewest liggen immers hoger dan elders. Het voorstel van ordonnantie wil een vrijstelling invoeren voor een gedeelte van elke woning die tegen een door de regering vastgestelde huurprijs wordt verhuurd. Het voorstel richt zich tot verhuurders die in het systeem stappen, mits een huurovereenkomst van minimaal 9 jaar en met een wachttijd van 3 jaar, wat neerkomt op een gewaarborgde sociale huurprijs gedurende 12 jaar, voor één nalatenschap.

De verhuurder kan dus kiezen voor de verhuur van een woning tegen gematigde huurprijs. Ter compensatie krijgt hij een vermindering van de successierechten. Zo kan het het aantal sociale woningen worden verhoogd.

Voor de overige details verwijst ik naar het schriftelijk verslag.

(Applaus)

également noté que modifier le précompte immobilier revient à attenter essentiellement aux finances communales.

Enfin, concernant la troisième proposition déposée par M. de Clippele et consorts, M. de Clippele est intervenu pour la présenter. Il a souligné que l'objectif en est le même : augmenter le volume de logements à loyer modéré. Il faut aider la population à se loger à Bruxelles où les conditions du marché sont plus coûteuses qu'ailleurs. M. de Clippele a souligné que la proposition d'ordonnance préconise d'exonérer une partie de chaque logement donné en location à un loyer fixé par le gouvernement. Elle vise les bailleurs qui entrent dans le système moyennant un bail minimum de neuf ans assorti d'un délai d'attente de trois ans, ce qui revient à une garantie de loyer modéré de douze ans pour une seule succession.

La proposition d'ordonnance permet au bailleur d'opter pour la location d'un logement à loyer modéré en compensation de quoi il bénéficiera d'une réduction des droits de succession. Cette mesure permet d'augmenter le nombre de logements à loyer réduit.

Voici pour ce qui est de la synthèse de la présentation des propositions. Pour plus de détails, je vous renvoie au rapport écrit.

Je laisse la place à M. Christos Doulkeridis pour le rapport relatif au débat.

(Applaudissements)

De voorzitter.- Het woord is aan de heer Doulkeridis, rapporteur.

De heer Christos Doulkeridis, rapporteur (in het Frans).- *Ik dank de heer de Patoul voor zijn inspanningen.*

Er hebben drie vergaderingen plaatsgevonden. De debatten gingen vooral over de financiële gevolgen van de maatregelen. De commissieleden kregen te horen dat die gevolgen zeer beperkt zouden blijven voor het Brussels Gewest, maar groter zouden zijn voor de gemeenten.

Nadat er van gedachten was gewisseld over het voorstel van ordonnantie tot wijziging van de

M. le président.- La parole est au rapporteur, M. Doulkeridis.

M. Christos Doulkeridis, rapporteur.- Je félicite M. Serge de Patoul pour son travail.

Trois réunions ont eu lieu pour discuter de ces propositions : les 5 juillet et 13 décembre 2007 ainsi que le 23 octobre 2008. Ces débats ont essentiellement porté sur l'impact financier des mesures envisagées. Les commissaires ont échangé quelques vues à cet égard et reçu les apaisements nécessaires quant au fait que ces propositions auront probablement un impact très faible sur la Région, bien que plus important sur les communes.

ordonnantie van 12 november 1992 tot vaststelling van het percentage van de onroerende voorheffing voor bepaalde huisvestingsmaatschappijen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, werd het voorstel uiteindelijk unaniem aangenomen door de commissieleden.

Daardoor werd ook het voorstel van ordonnantie van de heren Philippe Pivin, Olivier de Clippele en Michel Colson tot wijziging van artikel 257 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen afgekeurd omdat het doelloos was geworden.

Vervolgens werd gestemd over het voorstel van ordonnantie van de heren Olivier de Clippele, Didier Gosuin, Michel Colson en mevrouw Françoise Schepmans tot gedeeltelijke vrijstelling van woningen met een gematigde huurprijs. Het voorstel werd afgewezen met 7 stemmen tegen en 4 stemmen voor.

Voor het overige verwijst ik naar het schriftelijk verslag.

(Applaus)

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault (in het Frans).- *Mijnheer Vanhengel, u was beter naar de commissie gekomen. Nu moesten we het stellen met mevrouw Dupuis.*

De heer Guy Vanhengel, minister (in het Frans).- *Als het van mij afhing, zou ik vaker met u samenwerken.*

Mevrouw Céline Fremault (in het Frans).- *We zullen de komende weken nog andere voorstellen van ordonnantie bespreken.*

Ik heb dit voorstel drieëneenhalf jaar verdedigd, niet uit koppigheid, maar omdat ik alle middelen wil inzetten om de SVK's aantrekkelijker te maken, vooral in de ogen van diegenen die nog twijfelen om hun vastgoed toe te vertrouwen aan deze instellingen.

Après avoir vérifié l'opportunité de ces mesures et confirmé l'importance de soutenir les propositions d'ordonnance visant à modifier l'ordonnance du 12 novembre 1992 fixant le taux du précompte immobilier pour certaines sociétés de logement de Bruxelles-Capitale, l'ensemble de la proposition déposée par Mme Céline Fremault, MM. Alain Daems, Jean-Luc Vanraes, Mmes Marie-Paule Quix et Brigitte De Pauw a finalement été votée à l'unanimité des membres présents en commission.

Ceci a entraîné, malheureusement pour les auteurs, le rejet de la proposition d'ordonnance modifiant l'article 257 du Code des impôts déposée par MM. Philippe Pivin, Olivier de Clippele et Michel Colson, cette dernière devenant sans objet.

S'ensuivit le vote sur la proposition d'ordonnance visant à exonérer partiellement les logements à loyer modéré, déposée par MM. Olivier de Clippele, Didier Gosuin, Michel Colson et Mme Françoise Schepmans. Cette proposition a été rejetée par 7 voix contre 4.

Pour le détail des arguments des uns et des autres, je vous invite à consulter le rapport écrit.

(Applaudissements)

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault.- M. Vanhengel, je suis ravie de votre présence ici ce matin, mais je l'aurais davantage appréciée en commission, car nous avons eu droit à plusieurs reprises à celle de Mme Dupuis. Tout cela ne facilite pas les débats.

M. Guy Vanhengel, ministre.- Madame, si cela dépendait de moi, je serais beaucoup plus souvent avec vous, pour travailler.

Mme Céline Fremault.- J'en suis contente, car nos chemins se recroiseront dans les semaines qui viennent pour d'autres propositions d'ordonnance.

Enfin, après trois ans et demi consacrés à convaincre chacun du bien-fondé de cette proposition d'ordonnance, j'estime que ce ne fut pas de l'obstination aveugle de ma part, mais une volonté de contribuer par tous les moyens existants, dont des leviers financiers et fiscaux, à rendre le secteur des AIS le plus attractif possible,

Deze regeerperiode kregen de SVK's meer middelen en werd het aantrekkelijker gemaakt om er als eigenaar een beroep op te doen. In juli 2007 verhoogde de staatssecretaris de aangeboden huurprijzen. Ondertussen diende de heer Daems, met de steun van de meerderheid, een voorstel van ordonnantie in waardoor de SVK's ook woningen kunnen beheren die vallen onder een handelscontract of een openbaar beheersrecht.

Het huidige voorstel wil de woningen onder beheer van de SVK's fiscaal gelijkstellen met een woning met een sociaal doel, net als de woningen van de BGHM of door haar erkende maatschappijen.

Door deze maatregelen kan deze sector, die steeds succesvoller wordt, zich verder ontwikkelen. De doelstelling uit de regeringsverklaring van 2004 was 2.000 eenheden: dat aantal is bereikt.

Mijn voorstel ondersteunt de verdere ontwikkeling van dit beleidsinstrument. Ik hoop dat de toekomstige regering het percentage zal terugbrengen van 0,8 tot 0, zoals in Wallonië.

De indieners van het voorstel hebben twee amendementen ingediend. Die zijn bedoeld om het voorstel te doen overeenstemmen met het advies van de FOD Financiën. Zo wordt de ordonnantie pas van kracht op 1 januari 2010 om geen vertraging op te lopen bij de registratie en om de inkomsten van de gemeenten en het gewest voor dit jaar toe te wijzen.

(Applaus bij de meerderheid)

surtout aux yeux de ceux encore hésitants à confier leur biens immobiliers à ces nouveaux acteurs du logement qui ont vu le jour en 1998.

La législature actuelle a vu naître diverses avancées législatives et exécutives en faveur de ce secteur. En effet, en juillet 2007, la secrétaire d'Etat adoptait un arrêté visant à renforcer l'attractivité des AIS en augmentant les loyers offerts, en accroissant les ressources de ces acteurs du logement. Parallèlement, durant l'été 2007, Alain Daems avait initié, avec l'ensemble de la majorité, une proposition d'ordonnance visant à permettre aux AIS de prendre en gestion des logements inclus dans un bail commercial ou faisant l'objet d'un droit de gestion publique.

Cette proposition-ci tend, sur le plan fiscal, à considérer que les logements donnés en location par les AIS peuvent être assimilés sans peine à des logements à finalité sociale, au même titre que les logements de la SLRB ou sociétés agréées par elle.

Toutes ces mesures conjuguées, tant de la secrétaire d'Etat que des parlementaires, permettront de continuer le développement d'un secteur du logement, au succès grandissant. Dans l'accord de gouvernement, en 2004, l'objectif prévoyait 2.000 unités ; ce chiffre est désormais atteint, voire dépassé. Il faut s'en réjouir au vu de la crise du logement actuelle.

A la mesure que j'ai initiée, c'est un adjuvant intéressant pour le déploiement futur de celle-ci à Bruxelles-Capitale. Pour l'avenir, j'espère que le prochain gouvernement aura à cœur de ramener ce taux de 0,8 à 0. Tel est le cas en Wallonie depuis plusieurs années.

Pour terminer, je préciserai que nous avons déposé deux amendements avec les co-auteurs de la proposition ; ils visent à se conformer à l'avis transmis par l'administration fédérale des Finances en modifiant des termes permettant la mise en oeuvre de l'ordonnance, tel le report de l'entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2010 pour éviter de retarder les enrôlements en Région de Bruxelles-Capitale et d'affecter les recettes des communes et de la Région pour cette année.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

De voorzitter.- De heer de Clippele heeft het woord.

De heer Olivier de Clippele (in het Frans).- *Wij steunen dit voorstel, dat een kleine stap in de goede richting betekent. Wij hadden overigens hetzelfde voorstel ingediend, maar door het spel van meerderheid en oppositie heeft dat het niet gehaald.*

Een ander, ambitieuzer voorstel werd door de commissie verworpen. In dit voorstel kon de verhuurder een vermindering van de successierechten krijgen. In ruil daarvoor moest hij de woning verhuren tegen een huurprijs die door de regering werd bepaald. Ook moest de woning voldoen aan de veiligheids- en gezondheidsnormen uit de Huisvestingcode.

Deze maatregel zou slechts een vertraagd effect hebben op de begroting. Het zou perfect mogelijk zijn dat een woning jarenlang verhuurd wordt tegen een lage huurprijs voor de eigenaar overlijdt en het 'fiscale cadeau' wordt toegekend.

De opbrengst van de successierechten biedt mogelijkheden om een verstandig beleid te voeren en huurders met een bescheiden inkomen te helpen. In 2002 leverden de schenkings- en successierechten 212 miljoen euro op. Voor 2009 raamt u die opbrengst op ongeveer 381 miljoen euro, of een verhoging met 79% in zeven jaar tijd. In diezelfde periode is de inflatie met 17% toegenomen. Zelfs al wij een extra marge van 2% nemen, zouden de schenkings- en successierechten in 2009 102 miljoen euro extra kunnen opbrengen. Deze uitzonderlijke begrotingsmarge kunt u gebruiken voor het huisvestingsbeleid.

Ons voorstel is meer op de huurders met een laag inkomen toegespitst, maar wij zullen niettemin het voorstel van de meerderheid goedkeuren, omdat het een stap in de goede richting is.

M. le président.- La parole est à M. de Clippele.

M. Olivier de Clippele.- Bien sûr, nous approuvons la proposition proposée au vote du jour. C'est un pas dans la bonne direction, mais un tout petit pas. Nous avions déjà émis la même proposition, mais le jeu entre la majorité et l'opposition a fait que la proposition de la majorité est retenue.

Une autre proposition a été soumise au vote de la commission et a été rejetée. Malheureusement, car elle avait nettement plus d'ambition quant à l'aide au logement à loyer modéré. Pourquoi ? Parce que le but de la proposition déposée par le MR vise à lutter contre un phénomène de pauvreté dans les offres de logement à loyer modéré, en permettant au bailleur d'obtenir une réduction fiscale, une réduction des droits de succession, en compensation de laquelle il doit remettre ce logement en location aux conditions de sécurité, d'hygiène et de salubrité exigées par le Code du logement, à un loyer fixé par le gouvernement.

Cette mesure n'aurait pas d'impact immédiat sur le budget, mais un impact plus retardé, puisque les droits de succession ne sont dus qu'au décès du bailleur. Il est donc fort possible que des logements soient ainsi mis en location à un loyer modéré durant des années, voire des dizaines d'années, avant le décès effectif du bailleur, donc avant que le "cadeau fiscal" soit attribué.

Au vu des chiffres des recettes en droits de succession, on constate tout de même une marge qui vous permet, M. le ministre des Finances, de mener une politique intelligente, en faisant le lien entre cet impôt typiquement régional qu'est l'impôt sur les droits de succession, et l'offre de logements à loyer modéré. Les recettes de 2002, en droits de donation et de succession, ont été de 212 millions d'euros à Bruxelles. Pour le budget 2009, vous prévoyez une recette de 380.721.000 euros, soit une augmentation de 79% en sept ans. L'inflation, au cours de la même période, a été de 17%. Si nous prenions une marge supplémentaire de 2% au-delà de l'inflation entre 2002 et 2009, vous auriez, rien qu'en 2009, une recette exceptionnelle supplémentaire en droits de succession et de donation de 102 millions d'euros. Selon vos propres chiffres, une marge budgétaire phénoménale vous est donc procurée par le

contribuable ; vous pouvez l'utiliser pour mener une politique du logement.

C'est pourquoi, nous déposons la proposition d'une politique du logement beaucoup plus intelligente que celle de la majorité, puisqu'elle concerne davantage de locataires à faibles revenus. Bien sûr, nous approuverons la proposition de la majorité, car elle va dans la bonne direction. Elle n'est cependant qu'une goutte d'eau dans l'océan.

De voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort (in het Frans).- *Mijn fractie heeft dit voorstel niet medeondertekend omdat het ons gevaarlijk lijkt om fiscale cadeaus toe te kennen ten koste van een andere overheid. Door deze maatregel zullen de ontvangsten van de gemeenten dalen. Wij moeten dit fiscaal instrument dus met de nodige voorzichtigheid hanteren.*

Wij zullen dit sympathieke voorstel van ordonnantie goedkeuren, maar wilden deze principeskwestie even in herinnering brengen.

M. le président.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort.- Je désire lever un doute, si doute il y a. Si mon groupe n'a pas cosigné cette proposition, ce n'est évidemment pas par distraction. Il nous semble dangereux de faire des "cadeaux fiscaux", comme dit M. de Clippéle, sur le dos d'un autre pouvoir. C'est avant tout une question de principe. Ce sont en effet les communes qui subiront la chute des revenus puisque, dans le cadre du précompte immobilier, c'est la part communale qui est la plus importante de l'impôt foncier. Ainsi, en exonérant d'un impôt régional, nous influençons directement les finances communales.

Même si nous trouvons la mesure sympathique, et même si certaines communes renoncent déjà au bénéfice du précompte immobilier dans certaines circonstances, ici, l'ordonnance que nous votons, a un impact direct sur les communes. Cela doit nous inciter à manier l'outil fiscal avec prudence. Il ne faudrait pas que dans d'autres dossiers, avec des montants beaucoup plus importants, nous commettions une erreur du même type. Nous voterons donc cette sympathique proposition d'ordonnance, mais nous voulions rappeler cette question de principe.

De voorzitter.- De heer Vanhengel heeft het woord.

De heer Guy Vanhengel, minister (in het Frans).- *Ik dank de rapporteurs en iedereen die deelgenomen heeft aan het constructieve debat. De indieners hebben een amendement ingediend betreffende de datum van inwerkingtreding. We zijn verheugd dat er vandaag zal worden gestemd.*

M. le président.- La parole est à M. Vanhengel.

M. Guy Vanhengel, ministre.- Il me semble que tout a été dit. Au nom de ma collègue et en mon nom propre, je voudrais remercier les rapporteurs et toutes les personnes qui sont intervenues dans le débat, car les discussions ont été constructives.

Dans le courrier que je vous ai adressé, contenant les remarques du ministre fédéral Didier Reynders, j'ai lu que la date d'entrée en vigueur fait partie

De voorzitter.- De samengevoegde algemene besprekking is gesloten.

Artikelsgewijze besprekking

De voorzitter.- Wij gaan over tot de besprekking van de artikelen van het voorstel van ordonnantie van mevrouw Céline Fremault, de heer Alain Daems, Jean-Luc Vanraes, mevrouw Marie-Paule Quix en mevrouw Brigitte De Pauw tot wijziging van de ordonnantie van 12 november 1992 tot vaststelling van het percentage van de onroerende voorheffing voor bepaalde huisvestingsmaatschappijen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (nrs A-215/1 en 2 - 2005/2006), op basis van de door de commissie aangenomen tekst.

Artikel 1

Geen bezwaar?

Aangenomen.

Artikel 2

De voorzitter.- Een amendement nr. 1 wordt ingediend door mevrouw Céline Fremault, de heer Alain Daems, de heer Jean-Luc Vanraes en mevrouw Marie-Paule Quix, en luidt als volgt:

"In het derde lid, de woorden "1 februari" te vervangen door de woorden "1 december"."

De stemming over het amendement en het artikel wordt aangehouden.

Artikel 3

De voorzitter.- Een amendement nr. 2 wordt ingediend door mevrouw Céline Fremault, de heer Alain Daems, de heer Jean-Luc Vanraes en mevrouw Marie-Paule Quix, en luidt als volgt:

"De woorden "1 januari 2009" te vervangen door de woorden "1 januari 2010"."

d'un amendement déposé par les membres dépositaires du projet. Nous nous réjouissons donc du vote qui interviendra aujourd'hui.

M. le président.- La discussion générale conjointe est close.

Discussion des articles

M. le président.- Nous passons à la discussion des articles de la proposition d'ordonnance de Mme Céline Fremault, MM. Alain Daems, Jean-Luc Vanraes, Mmes Marie-Paule Quix et Brigitte De Pauw modifiant l'ordonnance du 12 novembre 1992 fixant le taux du précompte immobilier pour certaines sociétés de logement de la Région de Bruxelles-Capitale (n° A-215/1 et 2 - 2005/2006), sur la base du texte adopté par la commission.

Article 1^{er}

Pas d'observation ?

Adopté.

Article 2

M. le président.- Un amendement n° 1 a été déposé par Mme Céline Fremault, MM. Alain Daems, Jean-Luc Vanraes et Mme Marie-Paule Quix, libellé comme suit :

"Au troisième alinéa, remplacer les mots "1^{er} février" par les mots "1^{er} décembre"".

L'amendement et l'article sont réservés.

Article 3

M. le président.- Un amendement n° 2 a été déposé par Mme Céline Fremault, MM. Alain Daems, Jean-Luc Vanraes et Mme Marie-Paule Quix, libellé comme suit :

"Remplacer les mots "1^{er} janvier 2009" par les mots "1^{er} janvier 2010"".

De stemming over het amendement en het artikel wordt aangehouden.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij zullen later stemmen over de amendementen, de aangehouden artikelen en het voorstel van ordonnantie.

In toepassing van artikel 86.4 van het reglement, zullen wij later stemmen over de conclusies van de commissie betreffende het voorstel van ordonnantie van de heer Olivier de Clippele, de heer Didier Gosuin, de heer Michel Colson en mevrouw Françoise Schepmans tot gedeeltelijke vrijstelling van woningen met een gematigde huurprijs (nrs A-242/1 en 2 - 2005/2006).

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE
BETREFFENDE DE ERKENNING EN DE
SUBSIDIËRING VAN DE BEDRIJVENCENTRA EN DE LOKALE ECONOMIE-
LOKETTEN (NRS A-481/1 EN 2 –
2007/2008);**

**VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN DE
HEER DIDIER GOSUIN HOUDENDE
REGELING VOOR DE BEDRIJVENCENTRA IN HET BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK GEWEST (NRS A-
10/1 EN 2 - G.Z. 2004).**

Samengevoegde algemene bespreking

De voorzitter.- De samengevoegde algemene bespreking is geopend.

De heren Lahlali en de Patoul en mevrouw Caron, rapporteurs, hebben het woord.

De heer Mohamed Lahlali, rapporteur (in het Frans).- *Het voorstel van ordonnantie van de heer Clerfayt en het ontwerp van ordonnantie werden samengevoegd. Daarom waren er twee inleidende uiteenzettingen.*

L'amendement et l'article sont réservés.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur les amendements, les articles réservés et sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance.

En application de l'article 86.4 du règlement, nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur les conclusions de la commission en ce qui concerne la proposition d'ordonnance de MM. Olivier de Clippele, Didier Gosuin, Michel Colson et Mme Françoise Schepmans visant à exonérer partiellement les logements à loyer modéré (n°s A-242/1 et 2 - 2005/2006).

**PROJET D'ORDONNANCE RELATIF À LA
RECONNAISSANCE ET À LA
SUBSIDIACTION DES CENTRES
D'ENTREPRISES ET DES GUICHETS
D'ÉCONOMIE LOCALE (N°s A-481/1 ET
2 – 2007/2008) ;**

**PROPOSITION D'ORDONNANCE DE
M. DIDIER GOSUIN ORGANISANT DES
CENTRES D'ENTREPRISES DANS LA
RÉGION BRUXELLOISE (N°s A-10/1 ET
2 - S.O. 2004).**

Discussion générale conjointe

M. le président.- La discussion générale conjointe est ouverte.

La parole est à M. Lahlali, M. de Patoul et Mme Caron, rapporteurs.

M. Mohamed Lahlali, rapporteur.- Le rapport que nous allons vous présenter est divisé en trois parties. Je commencerai par les deux exposés introductifs et la première partie de la discussion générale. Mme Caron poursuivra avec la présentation des comptes rendus des auditions.

De minister-president verklaarde dat het ontwerp paste in het globale gewestelijke beleid voor economische ontwikkeling en stadsvernieuwing.

Het regeerakkoord van 2004 vermeldde dat de voorbije vijf jaar 37% van de nieuwe banen gecreëerd werden door KMO's. De ontwikkeling van de KMO's en hun behoud in het gewest is daarom een prioriteit voor de regering, die hen ook wil aanmoedigen om Brusselaars in dienst te nemen.

De tekst stelt verder dat de bedrijvencentra en de lokale economieloketten, die voor een ondernemingsdynamiek moeten zorgen, versterkt zullen worden.

De resultaten van de bedrijvencentra zullen geanalyseerd worden en als die gunstig zijn, kunnen ze op een regelmatige basis gefinancierd worden.

Volgens minister-president Picqué is het Contract voor economie en tewerkstelling een belangrijk beleidsinstrument dat verscheidene maatregelen verenigt. De evaluatie van de bedrijvencentra en de lokale economieloketten werd op 8 februari 2007 voorgelegd aan de regering, wat resulteerde in het ontwerp van ordonnantie dat vandaag aan de orde is. Het is de bedoeling om naar meer efficiëntie te streven. De bedrijvencentra en de lokale economieloketten bevinden zich in de achtergestelde gebieden waar doelstelling 2 van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) van kracht is.

Tussen 1970 en 2003 zijn 70% van de banen in de Brusselse industriële sector verloren gegaan, terwijl het aantal jobs in de dienstensector met 20% is gestegen. Vooral in kansarme buurten is het banenverlies in de industrie hard aangekomen. Toch heeft het Brussels Gewest een enorm potentieel.

Sinds de oprichting van het Brussels Gewest is er heel wat geïnvesteerd in kansarme buurten. De subsidies van het EFRO voor de periode 2000-2006 waren bedoeld om de economische activiteit in kansarme buurten aan te zwengelen, onder meer door oude industriële gebouwen te renoveren.

Minister-president Picqué gaf vervolgens uitleg over de doelstellingen van het ontwerp van ordonnantie. Uit de evaluatie is gebleken dat de

M. de Patoul vous exposera la deuxième partie de la discussion générale conjointe ainsi que la discussion des articles et les votes.

J'ai évoqué deux exposés introductifs. Il convient donc de préciser également que la proposition d'ordonnance déposée par M. Clerfayt a été jointe à la discussion du projet d'ordonnance déposé par le gouvernement.

Lors de l'exposé introductif, le ministre-président explique que le projet d'ordonnance s'inscrit dans une politique régionale plus globale, tant pour la politique de développement économique que pour celle de la rénovation urbaine.

L'accord de gouvernement de juillet 2004 énonce, dans son chapitre consacré à la création d'entreprises, qu'au cours de ces cinq dernières années, plus de 37% des créations d'emploi ont été générées par les petites et moyennes entreprises. Les PME constituent donc un véritable moteur pour l'emploi à Bruxelles. La priorité du gouvernement sera dès lors d'assurer leur développement et leur maintien au sein de notre Région, tout en les incitant à recourir à la main-d'œuvre locale.

Le texte affirme également que les instruments insufflant une dynamique entrepreneuriale - c'est-à-dire les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale - seront intensifiés.

Il sera procédé à une analyse des résultats obtenus au sein des centres d'entreprises. Le cas échéant, ceux-ci pourront bénéficier d'un financement récurrent.

Le Contrat pour l'économie et l'emploi, précise le ministre-président, est le bras armé de ces choix. L'évaluation des centres d'entreprises et des guichets d'économie locale a été présentée au gouvernement le 8 février 2007 et a débouché sur le présent projet, qui a pour but l'efficacité de ces organismes et la pérennisation de leur action. Les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale se situent dans la zone dite Objectif 2, qui est particulièrement en recul par rapport au reste de la Région, eu égard à plusieurs indicateurs.

Enfin, dit le ministre-président, entre 1970 et 2003, la Région bruxelloise a perdu 70% de ses emplois industriels, alors que le secteur des services a

bedrijvencentra en de lokale economieloketten krachtdadige beleidsinstrumenten zijn en uitermate geschikt om kansarme wijken een duwtje in de rug te geven.

Vervolgens had de heer Picqué het over de principes die aan de basis liggen van het ontwerp van ordonnantie. Er wordt voorzien in een erkenningsprocedure voor bedrijvencentra en lokale economieloketten. De erkenning is geldig voor een periode van vijf jaar. De bedrijvencentra en lokale economieloketten delen bepaalde erkenningscriteria, maar niet allemaal.

Meerdere commissieleden namen het woord tijdens de algemene besprekking. Minister-president Picqué beantwoordde vragen over inbreuken op de vrije mededinging, de berekening van de variabele subsidie, eventuele steun voor bel- en nachtwinkels enzovoort. Hij verzekerde de heer Vandenbossche dat de bedrijvencentra en lokale economieloketten gebaseerd zijn op voorbeelden uit het buitenland en dat ze een tweetalige dienstverlening aanbieden.

Verenigingen kunnen terecht in de bedrijvencentra voor zover zij een economisch profiel hebben. Ze moeten eigen inkomsten hebben en hun productiekosten dekken.

Het ontwerp van ordonnantie zou een impact moeten hebben op de werkgelegenheid in de buurt, maar het ontwerp verplicht de bedrijven in die centra niet om buurttbewoners in dienst te nemen. Zij zullen echter worden aangemoedigd om samen te werken met de lokale werk winkels.

De minister-president vindt de vrees van mevrouw Rousseaux voor concurrentievervalsing overdreven. Mensen die raad komen vragen bij een lokaal economieloket, hebben doorgaans een project dat grenst aan de economie en het sociale maar dat op weinig enthousiasme van de privésector kan rekenen.

De vzw van openbaar initiatief wordt in artikel 2 gedefinieerd en kan perfect bedrijven of vertegenwoordigers van beroepsverenigingen tellen. Dat is zelfs wenselijk.

De toewijzing van overheidssteun aan de bedrijvencentra en lokale economieloketten is volledig verantwoord wegens de rol die de overheid speelt als regulator wanneer bepaalde zones van het

augmenté de 20%. C'est essentiellement dans ces quartiers que la désindustrialisation s'est fait sentir, avec le départ de nombreuses entreprises pourvoyeuses d'emplois. Néanmoins, précise, le ministre-président, Bruxelles et la zone Objectif 2 détiennent un énorme potentiel.

C'est dans ce contexte historico-urbanistique que de nombreux quartiers de la première couronne ont fait l'objet, surtout depuis la création de la Région bruxelloise en 1989, de vastes programmes de revitalisation urbaine, réintégrant la dynamique économique dans ces espaces. Les fonds structurels européens Objectif 2 2000-2006 ont eu pour ambition de revitaliser l'activité économique de ces quartiers, notamment en y rénovant d'anciens bâtiments industriels.

Le ministre-président expose ensuite les objectifs du projet d'ordonnance. L'évaluation a conclu que les centres et les guichets constituaient des outils performants en phase avec la réalité socio-économique des quartiers en difficulté. Elle a néanmoins mis en avant plusieurs défis que le projet entend relever avec succès. En un mot, le projet d'ordonnance est un élément de la politique régionale de développement économique et de revitalisation des quartiers.

Le ministre-président passe ensuite en revue les principes du projet. L'ordonnance prévoit la reconnaissance des centres d'entreprises et des guichets d'économie locale pour une durée de cinq ans. Quelques conditions leur sont communes, tandis que d'autres sont spécifiques à chacun de ces instruments. Pour le détail des conditions, je vous renvoie au rapport écrit.

Lors de la discussion générale, plusieurs commissaires ont pris la parole. M. Walter Vandenbossche, Mmes Françoise Schepmans, Danielle Caron, Olivia P'tito, Marie-Paule Quix, Jacqueline Rousseaux, Marion Lemesre, Sfia Bouarfa, MM. Christos Doulkeridis, Didier Gosuin et moi-même. En réponse aux questions posées par les commissaires, le ministre-président a évoqué l'entorse au droit de la concurrence, le calcul du subside variable introduit à la demande du Conseil économique et social, l'aide qui pourrait être apportée aux phone-shops et aux night-shops, ainsi que la sédentarisation éventuelle, qui accentuerait la distorsion de concurrence. Il a assuré à M. Vandenbossche qu'il s'est inspiré d'initiatives

gewest moeten worden geherwaardeerd.

De minister-president antwoordt de heer Gosuin dat de bedrijfencentra en lokale economieloketten van elkaar moeten worden onderscheiden omdat ze niet dezelfde functie hebben. Hij meent dat de goedkeuring van een nieuwe rechtsgrond de gelegenheid moet zijn om die twee entiteiten en hun functies precies te definiëren.

Tot slot preciseert de minister-president dat het gewest in de raden van bestuur vertegenwoordigd zal zijn door de GOMB. Anderzijds ziet hij niet in waarom de gemeenten, die aandeelhouders van de centra zijn, niet vertegenwoordigd mogen worden in hun bestuursorgaan.

Voor meer details verwijst ik naar het schriftelijk verslag.

(Applaus)

françaises et allemandes et que les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale offrent d'ores et déjà des services bilingues.

Les associations ont leur place dans les centres d'entreprises, pour autant qu'elles aient un profil économique. Elles doivent générer leurs propres revenus et couvrir leurs coûts de production.

Le projet d'ordonnance devrait certes avoir une incidence sur l'emploi des personnes habitant aux alentours des centres d'entreprises, mais n'oblige nullement les entreprises des centres à recruter dans le voisinage. Elles seront cependant encouragées à collaborer avec les Missions locales.

Le ministre-président estime que les craintes exprimées par Mme Rousseaux concernant une distorsion de concurrence sont exagérées. Les personnes qui viennent chercher conseil auprès d'un guichet d'économie locale ont généralement un projet à la limite de l'économie et du social, envers lequel l'accompagnement privé est frileux.

L'asbl d'initiative publique est définie à l'article 2. Elle peut parfaitement - c'est même souhaitable - compter en son sein des entreprises locales ou des représentants d'associations professionnelles.

L'attribution de fonds publics aux centres d'entreprises et aux guichets d'économie locale est pleinement justifiée par le rôle de régulateur des pouvoirs publics lorsqu'il s'agit de réhabiliter certaines zones de la Région.

Le ministre-président répond ensuite à M. Gosuin que les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale doivent être distingués, car ils n'ont pas la même fonction. Il considère que l'adoption d'une nouvelle base légale pour les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale doit être l'occasion de définir précisément chacune des entités et leurs fonctions. Il s'est dès lors avéré nécessaire de les distinguer.

Enfin, le ministre-président précise que la Région sera représentée dans les conseils d'administration par la SDRB, son instrument de développement économique. Par ailleurs, il voit difficilement pourquoi l'on refuserait aux pouvoirs communaux, actionnaires du centre, d'être représentés dans leur organe de gestion.

Pour plus de détails, je vous renvoie au rapport écrit.

(*Applaudissements*)

De voorzitter.- Mevrouw Caron heeft het woord.

Mevrouw Danielle Caron, rapporteur (in het Frans). - *Tijdens de hoorzitting merkten de heren de Béthune en Van Cutsem op dat de evaluatiestudie voorzien was in het regeerakkoord en in het Contract voor economie en tewerkstelling en gebaseerd is op de tussentijdse evaluatie van het programma Doelstelling 2.*

In toepassing van de criteria van dat Europees programma had het gewest een prioritaire interventiezone afgebakend: afwezigheid van koopkracht die nodig is voor de vestiging van bedrijven, massale uittocht van ondernemingen met veel werkgelegenheid, sterke sociale uitsluiting, hoge werkloosheid en zwakke kwalificatie van de werklozen.

De structurfondsen Doelstelling 2 hebben tot doel om de activiteit in die wijken nieuw leven in te blazen. In dat verband zijn de bedrijvencentra belast met de renovatie van verlaten bedrijfsruimten. De lokale economieloketten geven advies aan de oprichters van ondernemingen.

De tussentijdse evaluatie in 2003 gaf aan dat de renovatie en de activering van de wijken leken te verbeteren. De evaluatie in 2005 bevestigde dat de bedrijvencentra en lokale economieloketten aan een reële behoefte beantwoordden en bedrijven in de zone aantrekken. Er was een bemoedigende toename van het aantal bedrijven en banen, met name in de horeca en de handel.

Bedrijvencentra leveren banen op voor ondernemers en loontrekkenden en zorgen voor onrechtstreekse werkgelegenheid.

Blijkbaar zijn bedrijvencentra ook gunstig voor de bewoners van de buurten waar ze gevestigd zijn, ook al kunnen we ze niet verplichten om enkel Brusselse werkzoekenden in dienst te nemen.

De meeste bedrijvencentra leggen zich toe op een specifieke sector, zoals ICT, mode of sociale economie, ook al kregen ze aanvankelijk geen

M. le président.- La parole est à Mme Caron.

Mme Danielle Caron, rapporteuse. - Il me revient de vous présenter un résumé des auditions qui ont eu lieu en commission des Affaires économiques.

Nous avons d'abord entendu un rapport sur l'étude d'évaluation par M. Thomas de Béthune et M. Michaël Van Cutsem. Nous avons ensuite procédé à l'audition du directeur du centre d'entreprises Euclides à Anderlecht.

M. de Béthune a donné le contexte de l'étude prévue par l'accord de gouvernement de 2004 et le Contrat pour l'économie et l'emploi. Elle est basée sur l'évaluation intermédiaire du programme européen Objectif 2.

M. Van Cutsem a présenté le rapport. Il a précisé que la Région avait défini une zone d'intervention prioritaire (ZIP) en application des critères du programme Objectif 2 de la Commission européenne : pouvoir d'achat nécessaire à une implantation, départ massif des entreprises fournissant de l'emploi, exclusion sociale, taux de chômage élevé, faible qualification des demandeurs d'emploi.

Les fonds structurels Objectif 2 visent à revitaliser l'activité. Dans ce contexte, les centres d'entreprises sont chargés de rénover les sites désaffectés.

Les guichets d'économie locale donnent des conseils aux créateurs d'entreprises, éventuellement au sein d'un centre d'entreprises.

L'évaluation intermédiaire de 2003 insistait sur l'amélioration de la rénovation et de l'activation de ces quartiers. En 2005, on s'est rendu compte de ce que les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale répondaient à un besoin réel et attiraient des entreprises dans la zone. On a constaté une croissance importante du nombre d'entreprises et d'emplois concernés. La majorité des dossiers portent sur l'horeca et le commerce.

aanbevelingen in die richting.

De bedrijvencentra en lokale economieloketten kunnen niet voortbestaan zonder steun van de overheid. In het evaluatieverslag wordt aanbevolen dat ze structurele subsidies krijgen om hun voortbestaan te waarborgen, dat ze worden verenigd in een netwerk, dat het professionalisme van de werknemers nog wordt verbeterd en dat er wordt stilgestaan bij de bedrijfsvlucht. Het is uiteraard een goede zaak dat start-ups zich in bedrijvencentra kunnen vestigen, maar wat gebeurt er als ze zich beginnen te ontwikkelen? We moeten ervoor zorgen dat ze in Brussel blijven en concurrentie tussen bedrijvencentra vermijden.

Uit het rapport blijkt dat 80% van de ondervraagde ondernemers een bedrijfsoppervlakte van 10 tot 100 m² nodig heeft voor een jaarlijkse huurprijs van 100 à 140 euro per m². De bedrijvencentra moeten tegemoet kunnen komen aan die behoefte.

In het rapport is sprake van drie strategische doelstellingen, namelijk een betere omschrijving van de activiteitensectoren, de ontwikkeling van beleidsinstrumenten voor de armste buurten en het stimuleren van de ondernemingszin. Er zijn ook twee beleidsdoelstellingen, namelijk het streven naar een financieel evenwicht en het aangaan van publiek-private partnerschappen. Tot slot zijn er drie operationele doelstellingen, namelijk de begeleiding en ondersteuning van ondernemers, de verbetering van het imago van de bedrijvencentra en de lokale economieloketten en de evaluatie van hun activiteiten.

Volgens de GOMB hebben de bedrijvencentra en de lokale economieloketten een toelage van respectievelijk 1.090.000 euro en 550.000 euro nodig.

Er vond een hoorzitting plaats met de heer José Menendez, directeur van het bedrijvencentrum Euclides te Anderlecht. Volgens hem moet een bedrijvencentrum in de eerste plaats op zijn eigen activiteiten gericht zijn, en niet op de problemen van de wijk. Zijn centrum zou sinds 2002 hebben bijgedragen tot de oprichting van 85 bedrijven. In 2008 omvatte het centrum 36 bedrijven, die samen 114 personen te werk stelden.

Het lokale economieloket behandelde in 2008 180 aanvragen en noteerde de oprichting van

Les centres d'entreprises créent également des emplois spécifiques à la Région bruxelloise, puisque la majorité de ceux-ci appartiennent à trois catégories : les entrepreneurs, les salariés et tous les emplois générés indirectement.

Il semble que les bénéficiaires soient effectivement les résidents de cette zone, ce qui constitue un élément positif, même si nous ne pouvons obliger les centres d'entreprises à n'employer que des demandeurs d'emploi domiciliés en Région bruxelloise. Des emplois s'offrent donc aux habitants de notre Région.

Remarquons également que la plupart des centres d'entreprises ont exploré chacun leur créneau propre, malgré l'absence de recommandation initiale sur ce point. Chaque centre a eu une image de marque bien précise à défendre : technologies de l'information et de la communication, création de vêtements, de meubles ou économie sociale, par exemple.

Notons que ces centres d'entreprises ou guichets d'économie locale ne peuvent subsister sans le soutien des pouvoirs publics. C'est la raison pour laquelle la présente ordonnance a été rédigée. Le rapport recommande que les pouvoirs publics accordent aux centres d'entreprises et aux guichets d'économie locale les moyens structurels qui garantissent leur pérennité. Il prône également leur mise en réseau, une professionnalisation accrue du personnel et une réflexion sur le départ ou le maintien des entreprises en Région bruxelloise. Concernant ce dernier point, s'il est bien entendu intéressant que des entreprises puissent s'implanter dans des centres d'entreprises, qu'en advient-il lorsqu'elles se développent ? Nous devons tenter de les maintenir dans notre Région. Enfin, nous devons définir des règles communes qui évitent la concurrence inutile entre centres d'entreprises.

Le rapport relève également que 80% des entrepreneurs interrogés demandent des surfaces comprises entre dix et cent mètres carrés, ce qui n'est pas excessif, pour des loyers compris entre cent et cent cinquante euros par mètre carré et par an. Le rapport souligne la nécessité pour les centres d'entreprises de pouvoir héberger ce type d'activités.

Le rapport évoque la pérennisation du dispositif. Il doit être répondu à trois objectifs stratégiques : une

25 bedrijven.

De heer Menendez meent dat de verplichting om minstens 50% van de oppervlakte van een bedrijvencentrum voor te behouden voor bedrijven van minder dan vijf jaar oud, te streng is. Die termijn zou tot acht jaar moeten worden verlengd. Zijn voorstel lokte een debat uit.

De heer Menendez merkte ook op dat er geen rekening wordt gehouden met de oppervlakte die de bedrijven innemen. Hij vindt het jammer dat de bedrijvencentra en de lokale economieloketten zich niet op dezelfde plaats bevinden. Dat zou immers belangrijke schaalvoordelen met zich meebrengen.

Hij beklemtoonde echter ook dat deze ordonnantie zorgt voor een wettelijk kader, voor subsidies op lange termijn, voor meer erkenning en stabiliteit.

Volgens mevrouw Marie-Paule Quix is het evaluatieverslag verouderd. Ondertussen is het gelukkig bijgewerkt. Het evaluatieverslag heeft het over bedrijven van vijf jaar oud, terwijl de heer Menendez die limiet tot acht jaar wil optrekken. Mevrouw Quix vond ook dat de bedrijvencentra niet professioneel genoeg functioneren, en haalde daarvoor het voorbeeld aan van het bedrijvencentrum Dansaert.

Ikzelf stelde de vraag hoeveel bedrijven in het Brussels Gewest blijven nadat ze het bedrijvencentrum verlaten, en welke maatregelen de Brusselse regering neemt om de bedrijven in Brussel te houden.

Mevrouw Julie de Groote vond dat het verlengen van de termijn tot acht jaar interessant kan zijn, als daaraan een aantal voorwaarden wordt verbonden. Volgens haar is het criterium van het aantal bedrijven minder pertinent dan dat van de oppervlakte die ze innemen. Het is niet de bedoeling dat kleine bedrijvencentra de voorkeur krijgen.

Verscheidene commissieleden vroegen zich af of het prioritair interventiegebied niet kon worden uitgebreid (bijvoorbeeld naar de Matongewijk). Het initiatief zou naar het hele gewest kunnen worden uitgebreid.

De heer Van Cutsem antwoordt dat de noodzakelijke opvangperiode varieert van bedrijf tot bedrijf. Aangezien de ruimte schaars is, beveelt hij

meilleure définition des secteurs d'activité, un développement d'instruments pour les quartiers les plus pauvres et un soutien à l'esprit d'entreprise. Les objectifs de gouvernance sont l'équilibre financier et le partenariat entre le public et le privé. Les trois objectifs opérationnels sont l'encadrement des entrepreneurs, le renforcement de l'image des guichets d'économie locale et des centres d'entreprises, et l'évaluation des activités.

La SDRB a évalué les besoins en soutien public à 1.090.000 euros pour les centres d'entreprises et à 550.000 euros pour les guichets d'économie locale.

Lors de l'audition de M. José Menendez, directeur du centre d'entreprises Euclides à Anderlecht, ce dernier a rappelé que l'une des principales tâches d'un centre d'entreprises est de faire des affaires, de prospérer et pas uniquement de s'attaquer à des problèmes de quartier. Selon lui, son centre a contribué à créer 85 entreprises depuis 2002. En 2008, 36 entreprises fournissent 114 emplois.

Quant au guichet d'économie locale en tant que tel, il a traité 180 demandes en 2008 et a assisté à la création effective de 25 entreprises.

Il a rapporté également qu'un grand débat s'est tenu à propos de l'obligation faite à chaque centre d'entreprises de consacrer au moins 50% de sa surface à l'hébergement des entreprises dont l'activité est inférieure à cinq ans. M. José Menendez estimait que ce délai de cinq ans est trop rigoureux et devait passer à huit ans.

Un débat s'est donc tenu pour trancher la question suivante : faut-il uniquement tenir compte des entreprises ayant une activité depuis moins de cinq ans ou faut-il élargir aux entreprises existant depuis huit ans ?

M. José Menendez a formulé une autre remarque concernant le nombre d'entreprises hébergées et l'absence de prise en compte de la surface qu'elles occupent. Il trouvait dommage de scinder le projet relatif aux structures des centres d'entreprises et des guichets d'économie locale. A ses yeux, il aurait fallu réaliser une économie d'échelle et concentrer en un même lieu les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale.

En revanche, il souligne que cette ordonnance va permettre de créer un cadre légal et des subsides

aan om als criterium het aantal ondernemingen en niet de oppervlakte te hanteren. Opdat de bedrijfencentra een eigen identiteit zouden kunnen ontwikkelen, moeten zij ook een zekere autonomie behouden wat de keuze van de bedrijven betreft. Tot slot moet het gewest de ondernemingen die de bedrijfencentra verlaten, alternatieven voorstellen om ervoor te zorgen dat zij in Brussel blijven.

Inzake oriënterend advies organiseren de centra vooral informatievergaderingen, bijvoorbeeld over de overheidssteun voor personeel en investeringen, de rol van een boekhouder, enzovoort. Wanneer ondernemingen zelf om advies vragen, willen zij vooral informatie over overheidssteun, individuele beroepsopleidingen en advies over de financiële plannen die aan de bank moeten worden voorgelegd.

Tot zover het verslag.

De cdH-fractie vindt deze ordonnantie een bijzonder goede zaak. Het is evenwel belangrijk dat de toekenningscriteria voor de variabele subsidiëring worden verfijnd en aan een resultaat-verplichting worden gekoppeld.

Zo dreigt het criterium van het aantal inwoners voor problemen te zorgen. De zones vallen niet altijd samen met de gemeenten, waardoor het moeilijk is het aantal inwoners in die gebieden te bepalen.

Het moeilijkste criterium blijft evenwel het aantal dossiers. Het gaat eerder om een administratief criterium dan om het aantal ondernemingen. Het aantal opgerichte bedrijven zou dus een beter criterium zijn.

De bedrijfencentra en de lokale economieloketten moeten zich ook buiten de zone kunnen vestigen. Dat kwam reeds aan bod in de commissie Economische Zaken. De centra moeten zich ook kunnen vestigen in de "Maisons de l'emploi". Er is ook nood aan initiatieven die het ondernemerschap bevorderen.

Wie een eigen zaak wil opstarten, moet daartoe worden aangemoedigd. Misschien kan deze ordonnantie worden uitgebreid tot andere diensten van het gewest?

(Applaus)

récurrents. Elle va également constituer une reconnaissance bienvenue du centre d'entreprises et permettre une stabilisation à plus long terme.

Quant aux questions des commissaires, il y a eu celle de Mme Marie-Paule Quix qui a relevé l'ancienneté du rapport, heureusement mis à jour. Elle a souligné que le rapport préconise cinq ans d'hébergement contre l'avis de M. José Menendez qui préconisait huit ans. Elle souhaitait également une meilleure professionnalisation, illustrée par le mauvais exemple du centre d'entreprises Dansaert.

Personnellement, je m'étais en particulier interrogée sur le nombre d'entreprises restées en Région bruxelloise après avoir quitté le centre d'entreprises, et sur les moyens détenus par la Région bruxelloise de les y retenir.

Mme Julie de Groote a fait remarquer qu'il pourrait être intéressant de prolonger la possibilité d'hébergement à huit ans, mais moyennant certaines conditions. En outre, elle désapprouve le critère du nombre d'entreprises plutôt que celui de la surface, car on risquerait de pousser les centres d'entreprises à favoriser exclusivement l'accueil d'entreprises exigeant une surface réduite. Ce fait serait dommageable pour les entreprises qui souhaitent disposer d'un nombre de m² suffisant.

D'autres discussions ont encore porté sur la zone d'intervention prioritaire. N'y avait-il pas moyen de l'étendre ? Mme Julie de Groote avait évoqué le quartier de Matongé, d'autres commissaires dont je faisais partie ont demandé s'il n'était pas possible de créer de nouvelles possibilités dans des quartiers difficiles - ou réputés comme tels - d'autres communes. On pourrait étendre ce type de service et de mission au niveau régional.

M. Van Cutsem lui a répondu que la période d'hébergement nécessaire variait d'une entreprise à l'autre. Il a estimé que le système avait connu ses maladies de jeunesse. Vu la rareté de l'espace, il a plaidé pour le nombre d'entreprises plutôt que pour la superficie. Il a insisté pour une certaine autonomie dans le choix des entreprises hébergées, afin que chaque centre d'entreprises se forge une identité propre.

Nous avons encore discuté de la nécessité de soumettre des alternatives aux entreprises quittant ces centres d'entreprises, afin de retenir celles-ci au

sein de la Région bruxelloise. Suite à une question de Mme Rousseaux, il a été précisé que les conseils d'orientation, qui font partie des services que doivent offrir les centres, se réduisent, en pratique, à des séances d'information sur les aides publiques à l'embauche, les aides à l'investissement, le rôle du comptable, etc. Lorsque les demandes du conseil sont spontanées, celles-ci sont plutôt financières que juridiques, et portent surtout sur les subventions publiques, sur les plans financiers à proposer à une banque ou sur les formations professionnelles individualisées.

Je m'exprime également au nom du groupe cdH, non en tant que rapporteuse, mais en tant que membre de la commission des Affaires économiques. Cette ordonnance est pleinement justifiée, pérennise les centres d'entreprises et permet de donner des conseils judicieux à toutes les entreprises, surtout les jeunes, petites, moyennes ou micro entreprises. Selon moi, les critères d'attribution des subsides variables mériteraient d'être affinés et orientés vers des indices de performance.

Le seul critère du nombre d'habitants dans une zone d'intervention est difficile à définir. Dans ma commune, nous ne sommes pas toujours d'accord, fût-ce sur le nombre d'habitants, en raison de variations particulières. Tout à coup, le nombre d'habitants peut diminuer ou augmenter sans que nous sachions à quoi c'est dû, ni si le comptage est réalisé scientifiquement ou non. Je suppose que c'est le cas et qu'il s'effectue d'après le registre de la population, mais nous ne nous expliquons pas toujours certaines baisses importantes.

A présent, nous pourrons octroyer ces subsides variables en fonction de la zone. Ces zones ne correspondant pas aux communes, il sera difficile de peaufiner les subsides variables. Vous avez déjà répondu à ce sujet en commission, mais ce critère compte à mes yeux parmi les plus délicats. Le critère le plus difficile reste cependant le nombre de dossiers. Il s'agit plutôt d'un critère administratif que d'un critère reflétant le nombre d'entreprises à succès. Le nombre d'entreprises créées me semblait plus performant en tant que critère de subside variable.

Cette possibilité de localisation des centres d'entreprises et des guichets d'économie locale devrait être étendue au-delà de la zone, comme

cela a été relevé en commission des Affaires économiques. On devrait pouvoir également permettre, non seulement l'implantation des centres dans les Maisons de l'emploi, mais aussi de laisser la place à des initiatives favorisant l'entrepreneuriat.

Dans la situation difficile au niveau de l'emploi où nous nous trouvons, il faut plus que jamais encourager les personnes à créer leur propre emploi. Cette ordonnance le permet. Peut-être serait-il intéressant de l'étendre à d'autres services qui existent au sein de la Région bruxelloise.

(Applaudissements)

De voorzitter.- De heer de Patoul heeft het woord.

De heer Serge de Patoul, rapporteur (in het Frans).- Als corapporteur breng ik verslag uit van het laatste gedeelte van de werkzaamheden in de commissie.

Tijdens de algemene besprekking wijst mevrouw Fiszman erop dat de bedrijvencentra na verloop van tijd over voldoende eigen middelen zullen beschikken. Het gewest kan dan in andere wijken investeren.

Mevrouw de Groote vraagt zich af of de specialisering van de bedrijvencentra per thema niet in strijd is met de herwaardering van de wijken en of de bedrijven zich ook kunnen vestigen in wijken die niet in de prioritaire interventiegebieden gelegen zijn. Die maatregelen kunnen elders een gunstig resultaat opleveren.

Mevrouw Rousseaux wijst erop dat de herwaardering van de wijken niet explicet als doelstelling in het voorstel wordt vermeld.

Mevrouw Lemesre gaat niet akkoord met de termijn van vijf jaar en met de concentratie van middelen in de zone Doelstelling 2. Alle gemeenten worden immers door de werkloosheid getroffen. Ook de klanten van de bedrijvencentra en van de lokale economieloketten komen van overal uit het gewest. De zone zou dus moeten samenvallen met het gewest.

Minister-president Picqué antwoordde dat zijn beleid vooral gericht is op bepaalde kansarme wijken die nog heel wat tijd nodig zullen hebben om

M. Serge de Patoul, rapporteur.- J'interviendrai ici comme corapporteur pour parfaire l'information de notre assemblée quant au travail réalisé en commission. Dans ma tâche de corapporteur, je n'aborderai que la fin du travail en commission, à savoir la poursuite de la discussion générale après les auditions ainsi que les débats liés aux articles.

Dans cette discussion générale, Mme Fiszman a souligné que, lorsque les centres d'entreprises auront atteint une maturité leur permettant de fonctionner par leurs propres moyens, la Région pourrait alors investir dans d'autres quartiers.

Mme de Groote se demande si la spécialisation des centres d'entreprises par thème ne contrecarre pas l'objectif de revitalisation des quartiers. D'autre part, elle se pose aussi la question de savoir si les centres pourraient s'implanter dans des quartiers qui ne sont pas situés dans les zones d'intervention prioritaire. Le dispositif aurait certainement des effets positifs à produire ailleurs.

Mme Rousseaux est intervenue pour relever que l'objectif de revitalisation des quartiers, plusieurs fois cité, n'apparaît pas explicitement dans le projet d'ordonnance.

Mme Lemesre désapprouve, quant à elle, l'échéance de cinq ans qui s'apparente à un couperet pour les entreprises. Elle déplore également la concentration des moyens dans la zone Objectif 2, les chômeurs résidant ailleurs étant pour ainsi dire délaissés, alors qu'aucune commune n'est épargnée par le chômage. Les

hun achterstand ten aanzien van de rest van de stad in te halen. De bedrijvencentra en lokale economieloketten zijn bedoeld om de economische ontwikkeling te stimuleren in de prioritaire interventiegebieden. Minister-president Picqué vindt dat de termijn van vijf jaar niet overdreven streng is.

Wat de artikelsgewijze bespreking betreft, was er enkel een debat over de artikelen 3, 5, 8 en 9. Aangezien het over technische kwesties ging, verwijst ik naar het schriftelijk verslag. Het geamendeerde geheel van ontwerp van ordonnantie werd aangenomen met 9 ja-stemmen en 5 ont-houdingen.

De voorzitter.- Mevrouw Rousseaux heeft het woord.

Mevrouw Jacqueline Rousseaux (in het Frans).- *De bedrijvencentra en de lokale economieloketten bestaan al jaren. Eindelijk wordt hun werking behoorlijk georganiseerd en krijgen ze een juridische omkadering.*

De acht bedrijvencentra doen het niet allemaal even goed. De regering had al lang een evaluatie beloofd. Pas enkele weken geleden, toen het ontwerp van ordonnantie door de commissie werd besproken, kregen we de resultaten te zien.

In het evaluatierapport staat helemaal geen duidelijke informatie over de financiële situatie, hoewel de bedrijvencentra en lokale economieloketten vaak grote financiële problemen hebben. We zouden een idee moeten hebben van de omvang van die problemen om te weten welke invloed de nieuwe ordonnantie op de begroting zal hebben.

Ook het ontwerp van ordonnantie zelf is al lang aangekondigd. De heer Clerfayt had nochtans al in

clients des centres d'entreprises et des guichets d'économie locale viennent de toute la Région. Il faudrait donc étendre la zone aux dimensions de celle-ci.

Dans sa réponse, le ministre-président affirme que la politique de la ville qu'il mène obéit à une approche spatiale. Il pose alors la question quant à la zone d'intervention prioritaire : s'élargira-t-elle ou disparaîtra-t-elle ? Il répond en disant qu'au vu des caractéristiques, il paraît vraisemblable qu'elle mettra encore longtemps à résorber son retard sur les autres quartiers de la Région. Un recyclage social permanent y est observé. Quant au projet proprement dit, il a bien pour but de stimuler le développement économique de la zone d'intervention prioritaire. Enfin, le ministre-président ne croit pas que l'échéance de cinq ans soit trop sévère.

Pour la discussion des articles, je souligne que les articles 3, 5, 8, 9 sont sujets à débat. Je me réfère en la matière au rapport écrit, étant donné qu'il s'agit surtout de questions techniques. L'ensemble du projet d'ordonnance tel qu'amendé à la suite des travaux en commission est adopté par neuf voix pour et cinq abstentions.

M. le président.- La parole est à Mme Rousseaux.

Mme Jacqueline Rousseaux.- Les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale existent depuis plusieurs années déjà. Leur naissance s'est échelonnée dans le temps. Nous voilà enfin avec un projet gouvernemental destiné à en organiser le fonctionnement et à leur donner une base juridique.

Les huit centres d'entreprises sont loin d'être tous florissants. Leur évaluation, comme celle des guichets d'économie locale, nous était promise depuis longtemps par le gouvernement et nous a été enfin communiquée voici quelques semaines à peine, au moment de l'examen du projet d'ordonnance dont nous terminons la discussion aujourd'hui.

Pourtant, cette évaluation ne nous donne pas d'indications ou d'informations claires sur la situation financière des uns et des autres, alors qu'elle est souvent très préoccupante et que leur analyse nous serait bien utile pour mesurer les

2000 een voorstel van ordonnantie ingediend om de kwestie te regelen. Ook de heer Gosuin diende een voorstel van ordonnantie in om de juridische situatie van de bedrijvencentra te regelen.

Deze voorstellen werden nooit onderzocht, in afwachting van een ontwerp van ordonnantie. Ondanks vele aankondigingen duurde dat tot het einde van deze regeerperiode.

Een goede werking en een goed beheer van de bedrijvencentra zijn essentieel, niet alleen omdat ze werken met overheids geld, maar ook omdat ze anders onmogelijk advies kunnen geven aan nieuwe ondernemingen. Helaas zijn een aantal bedrijvencentra niet echt lichtende voorbeelden: zij zijn verlieslatend en hebben regelmatig bijkomende middelen nodig.

We moeten ervoor zorgen dat de acht bedrijvencentra beheerd worden door bekwaam personeel, onder een dynamische directeur.

Een erkenningsprocedure voor de bedrijvencentra zou nuttig zijn. Artikel 3 § 1 - 3° bepaalt dat de centra waarvan het grootste deel van het kapitaal uit overheids geld bestaat, hun zetel moeten hebben in het prioritaire interventiegebied. De term "zetel" slaat volgens de minister-president zowel op het hoofdkantoor als op het exploitatiekantoor. De regering vindt dit blijkbaar zodanig evident dat het niet in de tekst staat. Daarom wil ik er de nadruk op leggen dat dit een absolute voorwaarde is.

Waar gaat een onderneming heen wanneer ze het bedrijvencentrum verlaat en dus niet meer op bepaalde steun kan rekenen? Het was de bedoeling om ondernemingen te creëren in achtergestelde wijken. We weten echter niet of ze daar wel blijven na hun vertrek uit de bedrijvencentra.

We moeten ervoor zorgen dat ze in hetzelfde prioritaire interventiegebied blijven. De beheerders van de centra moeten de ondernemingen in die richting sturen en hen helpen om lokalen te vinden.

Deze dienst om bedrijven bij te staan in hun zoektocht naar een geschikte vestigingsplaats in het prioritair interventiegebied, zou best onderdeel vormen van de diensten bedoeld in artikel 3 § 1 - 4°. Voor bepaalde wijken in het gewest is het van het grootste belang dat er zich snel bedrijven vestigen. Het lijkt plausibel dat jonge bedrijven die vele jaren

constraintes budgétaires vers lesquelles nous serons entraînés après le vote de cette ordonnance, dans les mois et les années à venir.

Quant au projet d'ordonnance, il a aussi mis bien longtemps à arriver, malgré les annonces gouvernementales. Dès 2000, M. Bernard Clerfayt avait déposé une proposition d'ordonnance, laquelle fut relevée de caducité en 2004, pour régler le sort des centres d'entreprises. M. Didier Gosuin a ensuite déposé à son tour une proposition d'ordonnance afin d'offrir une base juridique aux centres d'entreprises, notamment dans l'optique de la suppression des subsides européens.

Elles n'ont évidemment jamais été examinées, puisque le gouvernement allait légiférer. Il a cependant fallu attendre la fin de la législature pour voir apparaître votre projet, Monsieur le ministre-président, alors que vous l'annonciez depuis plusieurs années. Mieux vaut tard que jamais !

La réussite d'un centre d'entreprises, son bon fonctionnement et sa bonne gestion sont essentiels. Non seulement parce qu'il s'agit d'utiliser des fonds publics, mais aussi parce que le centre d'entreprises doit lui-même être bien géré s'il veut prétendre constituer un lieu où l'on donne des conseils et où l'on rend des services à des starters qui ont tout à apprendre. Or, hélas, on sait qu'un certain nombre de centres d'entreprises ne sont pas des exemples de ce point de vue ; ils sont déficitaires et doivent être très régulièrement renfloués.

Il est dès lors indispensable de veiller à ce que le personnel qui gérera dorénavant les huit centres d'entreprises soit compétent. Il importe aussi que la personne qui les dirige soit dynamique si l'on veut atteindre les objectifs visés.

Il est bon de prévoir une procédure d'agrément des centres d'entreprises. Parmi les conditions à remplir, il est précisé à l'article 3 § 1 - 3° que les centres qui se constitueront sous forme de société commerciale, mais dont la majorité du capital devra être public (Région, communes, CPAS, SDRB ou SRIB), devront avoir leur siège au sein de la zone d'intervention prioritaire. A notre question, le ministre-président a répondu que le terme "siège" couvrait en l'espèce le siège social et le siège d'exploitation. Cette précision semble répondre à une évidence, mais on se doute bien qu'elle revêt une importance. C'est pourquoi, dès

hebben gefunctioneerd in het kader van een bedrijfencentrum, gemakkelijk geneigd zullen zijn om zich te vestigen in hun vertrouwde wijk.

Misschien zou de regering incentives kunnen uitwerken om de ondernemingen die het bedrijfencentrum verlaten, aan te sporen in het prioritair interventiegebied te blijven. Het bedrijfencentrum zou zelf in die begeleiding kunnen voorzien. Daarover zou het dan eveneens verslag moeten uitbrengen, conform artikel 3 § 1 - 10° van het ontwerp van ordonnantie. De definitieve vestiging van de bedrijven in het prioritair interventiegebied is een van de voornaamste doelstellingen van de ordonnantie.

Gezien het grote aantal startende ondernemers en het beperkte aantal bedrijfencentra blijft de MR bij het oorspronkelijke uitgangspunt van de ordonnantie: de toegang tot de bedrijfencentra moet beperkt blijven tot micro-ondernemingen met minder dan tien werknemers.

De toelichting bij de ordonnantie en de bepalingen onder artikel 2 stellen duidelijk dat een bedrijfencentrum in de eerste plaats steun moet bieden aan bedrijven met een economische activiteit. Verenigingen in de aard van Infor-Jeunes horen er dus niet thuis.

Die verenigingen hebben natuurlijk hun bestaansrecht, maar ze horen niet thuis in een bedrijfencentrum. Er is niet genoeg ruimte om iedereen te huisvesten die aan de criteria beantwoordt.

Het ontwerp van ordonnantie had oorspronkelijk enkel betrekking op jonge en micro-ondernemingen (minder dan 10 werknemers), maar in de commissie werd een amendement van de heer Lahlali aangenomen, waardoor het toepassingsgebied tot de kleine ondernemingen (tussen 10 en 49 werknemers) werd uitgebreid. De MR-fractie is tegen die uitbreiding gekant, omdat ze indruist tegen de filosofie van de bedrijfencentra.

De MR-fractie is het er evenmin mee eens dat de bedrijfencentra slechts 50% van de privatiële oppervlakte ter beschikking moeten stellen van bedrijven die minder dan 5 jaar oud zijn. Dat betekent dat tot 50% van de ruimte kan worden ingenomen door bedrijven die langer dan 5 jaar bestaan of tot 49 werknemers tellen. Dergelijke

lors qu'elle ne se trouve pas dans le texte puisqu'elle est considérée comme évidente par le gouvernement, je tiens à souligner ici cette acceptation. Il serait en effet inadmissible qu'il en soit autrement, vu la philosophie du texte et du projet, qui est de développer les entreprises en zone prioritaire.

Diverses questions restent néanmoins posées, notamment celle-ci, qui nous semble majeure : après avoir bénéficié du soutien d'un hébergement et des services dans des conditions privilégiées durant plusieurs années, où va la société qui quitte le centre d'entreprises ? L'objectif était, dès le départ, d'encourager la création d'entreprises dans des quartiers défavorisés. Des préoccupations urbanistiques accompagnaient même ce projet. Si ces dernières n'apparaissent plus ici, l'objectif bien affirmé reste pourtant de développer l'économie dans les zones d'intervention prioritaires. Aucune étude n'a cependant été réalisée, ou à tout le moins communiquée, sur le lieu où les entreprises s'installent après avoir quitté le centre d'entreprises, situé lui en zone d'intervention prioritaire.

Sans doute faudrait-il veiller à ce que ces entreprises, qui ont pu démarrer dans les ZIP grâce au soutien des aides publiques, s'installent dans cette même zone une fois qu'elles voleront de leurs propres ailes. Les dirigeants des centres d'entreprises devraient également tout mettre en oeuvre pour orienter dans cette direction les entreprises qu'elles hébergent et les aider à trouver dans la ZIP les locaux où s'installer après avoir quitté le centre d'entreprises.

Ce service d'aide à la recherche du lieu d'implantation dans la ZIP devrait, à notre sens, faire partie de ceux que le gouvernement devra déterminer en vertu de l'article 3 § 1 - 4°. C'est primordial si l'on veut rapidement développer les zones qui en ont le plus besoin dans notre Région. En outre, on peut supposer qu'un effet d'entraînement jouera entre les jeunes entrepreneurs qui auront déjà vécu dans le même centre d'entreprises pendant plusieurs années, et qu'ils seront ainsi d'autant plus facilement amenés à rester dans ce quartier où ils ont pris l'habitude de vivre, et de vivre ensemble.

Peut-être, aussi, le gouvernement pourrait-il prévoir des mesures incitatives pour que ces jeunes entreprises quittant le centre d'entreprises soient

gevestigde ondernemingen horen niet thuis in een bedrijfencentrum. Die amendementen ondervinden de hele filosofie van de ordonnantie. Het uitgangspunt is om jonge ondernemingen een duwtje in de rug te geven.

In de Economische en Sociale Raad hebben de werkgevers gevraagd om geen ondernemingen ouder dan vijf jaar toe te staan. De werknemersorganisaties hebben ingestemd met een maximale huisvestingsperiode van vijf jaar. Een verlenging zou slechts op ten hoogste 25% van de oppervlakte mogelijk mogen zijn.

Er zijn slechts acht bedrijfencentra. Het aantal plaatsen is beperkt. Daardoor dreigt een aantal beginnende bedrijven uit de boot te vallen.

Een van de oorspronkelijke en lovenswaardige basisdoelstellingen van de bedrijfencentra en de plaatselijke economieloketten bestond erin om kansarme wijken een steuntje in de rug te geven, maar daar is jammer genoeg niets meer van terug te vinden in het ontwerp van ordonnantie. Wil dat zeggen dat de meerderheid het actierende van de bedrijfencentra en de lokale economieloketten niet langer wil beperken tot kansarme wijken? Heel wat ondernemingen zouden natuurlijk maar al te graag gebruik maken van de gratis diensten.

Het kan niet de bedoeling zijn dat de bedrijfencentra en plaatselijke economieloketten hun diensten aanbieden aan personen die niet uit een prioritair interventiegebied komen. Daardoor zou er een risico op concurrentievervalsing ontstaan. Veel bedrijven willen graag gebruik maken van de gratis diensten van plaatselijke economieloketten, de GOMB enzovoort, terwijl ze eigenlijk best in staat zijn om ervoor te betalen. De dienstensector is zeer belangrijk in het Brussels Gewest. Het heeft geen zin dat de overheid concurreert met de privésector door aan steeds meer bedrijven gratis diensten aan te bieden.

Volgens artikel 5 § 1 - 3° staat dat de plaatselijke economieloketten hun diensten gratis aanbieden aan ondernemers, ongeacht het feit of die in een bedrijfencentrum zijn gevestigd. In artikel 5 § 1 - 5° staat dat de diensten worden aangeboden aan micro-ondernemingen en occasioneel ook aan kleine en zelfs middelgrote ondernemingen. Die laatstgenoemde categorie bestaat uit bedrijven met 50 tot 250 werknemers die best in staat zijn om zelf

aidées à s'installer dans la ZIP en question. Ces mesures seraient valables, à titre temporaire, durant quelques années.

Cet accompagnement de l'entreprise jusqu'à son installation géographique dans la ZIP serait une mission du centre d'entreprises, sur laquelle elle devrait également faire rapport, en vertu de l'article 3 § 1 - 10° du projet d'ordonnance. L'installation de toutes ces nouvelles entreprises dans les ZIP où elles ont pu éclore et être hébergées dans un premier temps est bien l'un des objectifs majeurs de cette ordonnance, et l'un des défis de notre Région.

Nous avons une autre préoccupation. L'objectif premier est, bien sûr, d'aider l'entreprise à démarrer en lui offrant, au centre d'entreprises, hébergement et services à bas prix. Les starters sont nombreux, et les centres d'entreprises sont limités, en nombre comme en superficie. C'est pourquoi, le MR aurait voulu que l'on s'en tienne à la philosophie annoncée du projet d'ordonnance, qui limitait l'accès au centre d'entreprises aux micro-entreprises de moins de dix travailleurs.

Le but de l'ordonnance est bien d'aider les entreprises exerçant une activité économique. Là aussi, l'exposé des motifs l'indique, et les définitions de l'article 2 y font régulièrement référence. Il ne convient donc pas de trouver parmi elles, comme au centre d'entreprises Dansaert, des associations du type d'Infor-Jeunes. Ces associations ont bien sûr leur raison d'être, mais elles n'ont pas leur place dans un centre d'entreprises.

Les places ne sont en effet pas suffisamment nombreuses pour y accueillir tous ceux qui répondent aux critères.

A ce propos, le projet d'ordonnance prévoyait que les centres d'entreprises accueilleraient des jeunes entreprises (article 3 § 1 - 1°) et des micro-entreprises (article 3 § 1 - 7°). Le vote en commission d'un amendement de M. Lahlali dénature, selon nous, ce projet, en y ajoutant les petites entreprises. Selon la définition européenne, la micro-entreprise occupe moins de dix travailleurs, alors que la petite entreprise en occupe de dix à quarante-neuf. Le MR a donc voté contre cet amendement et maintient son opposition à cette

consultants te betalen. Waarom komen ze in aanmerking voor gratis advies?

In het advies van de Economische en Sociale Raad van 15 maart 2007 stond dat middenstandsorganisaties vrezen voor concurrentievervalsing ten nadele van consultancybedrijven uit de privésector. Ook de Raad van State maakte daarover opmerkingen.

Paragraaf 2 bepaalt het volgende: "De regering bepaalt de lijst met de in § 1 - 3° bedoelde diensten alsook de wekelijkse minimumduur van de diensten die de lokale economieloketten moeten verstrekken."

Helaas heeft de commissie ons amendement, dat de zaken moest verduidelijken, verworpen. De minister-president heeft wel bevestigd dat de regering niet wil concurreren met de privésector. Wij wachten dan ook op de uitvoeringsbesluiten. Gratis dienstverlening voor iedereen zou leiden tot oneerlijke concurrentie met de zelfstandigen en ondernemingen die deze diensten al verstrekken tegen betaling.

Het is daarentegen wel een goede zaak dat nieuwe ondernemingen bij de start worden geholpen, vooral in de prioritaire interventiegebieden. Er zijn dus termijnen en beperkingen nodig, die niet in het ontwerp van ordonnantie staan. Integendeel, sommige beperkingen worden ten onrechte overschreden.

Er blijft onduidelijkheid over de invloedszone van de lokale economieloketten. Veel hangt af van de uitvoeringsbesluiten. Die moeten oneerlijke concurrentie onmogelijk maken en beantwoorden aan de opmerkingen van de ondernemingen zelf en van de Raad van State. Zij moeten ook bekwaamheidsvereisten invoeren voor de personeelsleden van de ondernemingscentra en de lokale economieloketten.

Enkel dan kunnen deze instrumenten ten goede komen aan wie ze nodig heeft, zonder andere ondernemingen te schaden. In afwachting van de uitvoeringsbesluiten, zal de MR zich onthouden bij de stemming.

(Applaus bij de MR)

extension.

Une jeune entreprise qui démarre a besoin de soutien. Une fois qu'elle a atteint cinq travailleurs, elle dépasse déjà par la taille la toute grande majorité des très petites entreprises. Aller jusqu'à dix travailleurs est donc un signe que l'entreprise est mature, puisqu'avec cinq travailleurs, elle peut déjà vivre par elle-même ; elle est lancée et son hébergement dans un centre d'entreprises ne se justifie alors généralement plus. Admettre dans un centre d'entreprises une société qui dépasse dix travailleurs est contraire à la philosophie du système. Nous nous opposons donc à cet amendement.

Par ailleurs, nous ne pouvons approuver la première partie de l'article 3, § 1 - 8°, qui prévoit que le centre d'entreprises pourrait ne consacrer que 50% de ses surfaces privatives à l'hébergement d'entreprises ayant débuté leur activité ou ayant été reprises depuis moins de cinq ans. Cette disposition laisse la porte ouverte à l'hébergement sur une surface importante, puisqu'elle peut aller jusqu'à 50%, d'entreprises qui y sont depuis plus de cinq ans ou qui sont plus grandes que des micro-entreprises. Il pourrait s'agir, selon l'article 3 § 1 - 7° tel qu'amendé en commission, d'entreprises de quarante-neuf travailleurs. Il est clair que celles-ci n'ont pas leur place dans un centre d'entreprises. La philosophie du texte est bouleversée par cet amendement. Nous le déplorons.

L'idée de base est d'aider les jeunes et les entreprises qui démarrent. Il n'y a pas suffisamment de places et il faut donc les résérer à ces entreprises. Au Conseil économique et social, le patronat s'est prononcé pour que l'on n'autorise pas les entreprises de plus de cinq ans à demeurer dans les centres d'entreprises. Les organisations représentatives des travailleurs ont quant à elles marqué leur accord vis-à-vis d'un hébergement maximal de cinq ans, prolongeable sur seulement 25% des surfaces privatives.

Le nombre des centres d'entreprises est restreint et se réduit à huit. Le nombre de places disponibles n'est donc pas extensible. Or, les jeunes entreprises doivent pouvoir trouver place au sein de ces centres. A cause de ce texte tel qu'amendé, les places risquent bien de manquer pour les entreprises naissantes, débutantes ou encore

fragiles.

Si l'un des objectifs de base louables des centres d'entreprises et des guichets d'économie locale était la redynamisation des quartiers défavorisés, on s'aperçoit que cette préoccupation ne figure plus nulle part explicitement dans le projet. Nous pouvons le déplorer. Faut-il y voir un changement de cap de la majorité, une volonté à plus moins court terme de ne pas limiter les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale aux quartiers défavorisés ou aux zones d'intérêt prioritaire ?

Nous ne pouvons passer sous silence les nombreuses portes ouvertes aux effets d'aubaine que représentera pour beaucoup la manière dont ce système est mis en place. Les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale ne devraient pas pouvoir offrir de services à d'autres personnes qu'à celles issues de la zone d'intervention prioritaire où elles se trouvent, sous peine d'infliger des distorsions à la concurrence avec d'autres entreprises. En effet, nombreuses sont les entreprises qui viennent chercher gratuitement auprès des guichets d'économie locale, de la SDRB, de l'Agence Bruxelloise pour l'Entreprise ou d'autres services encore des services qu'elles devraient ou pourraient rémunérer. Les services représentent dans notre Région une part non négligeable de l'économie. Ils constituent le métier de nombreux professionnels, eux-mêmes créateurs d'emplois. Il n'y a aucune raison de faire concurrence à ces professionnels en offrant à tout va des services gratuits à un nombre de plus en plus important de personnes, sans restriction ou justification particulières.

Ainsi l'article 5 § 1 - 3^o prévoit que les guichets d'économie locale offriront à titre gratuit des services de conseil et d'orientation aux entrepreneurs et aux candidats entrepreneurs hébergés ou non dans un centre d'entreprises. Plus loin, le même article 5 § 1 - 5^o prévoit que ces mêmes services seront rendus aux entrepreneurs de micro-entreprises, occasionnellement de petites et même de moyennes entreprises. Ces dernières peuvent compter de 50 à 250 travailleurs. Il s'agit donc d'entreprises capables de se payer tous les services de conseil et d'orientation dont elles ont besoin. Quelle est alors la pertinence d'une telle mesure ?

A juste titre, dans l'avis du Conseil économique et social du 15 mars 2007, les organisations représentatives des classes moyennes estimaient que le dispositif des guichets d'économie locale ne manquerait pas de produire des distorsions de concurrence avec les services privés d'appui aux entreprises, et demandaient que l'avant-projet soit corrigé sur ce point. Cette inquiétude et cette demande sont partagées par le Conseil d'Etat. Ce dernier précise qu' "en ce qui concerne les services de conseil et d'orientation offerts à titre gratuit, visés à l'article 5 § 1 - 3°, le délégué du gouvernement a indiqué que les guichets d'économie locale n'étaient pas destinés à entrer en concurrence avec le secteur privé dans ce domaine et qu'ils se limiteraient dès lors à proposer gracieusement des services peu courants. Cette restriction ne ressort pas du texte du projet et devrait donc être explicitée à l'article 5 § 2 du projet".

Rappelons que ce paragraphe 2 précise : "le gouvernement arrête la liste des services visés au § 1 - 3° et la durée hebdomadaire que les services d'économie locale doivent fournir."

L'amendement que nous avons déposé en commission pour clarifier cette situation fut rejeté. Nous le regrettions. Cependant, le ministre-président a rappelé lors des travaux qu'il n'était pas question pour le gouvernement de faire concurrence au secteur privé. Nous attendons donc vos arrêtés d'exécution pour nous le prouver. En effet, il est évidemment incohérent de mettre en place un système de services gratuits, offerts indistinctement à tous, au détriment de travailleurs indépendants ou d'entreprises prestataires de services, en faisant à ces derniers une concurrence déloyale au moyen de fonds publics que ces prestataires de services ont eux-mêmes alimentés par leurs impôts.

Il est par contre tout à fait justifié d'aider les starters et les jeunes entrepreneurs lors du démarrage de leurs affaires, et ce particulièrement dans les zones d'intervention prioritaire. Il faut donc mettre des balises et des limites. Ces dernières ne se trouvent pas dans ce projet. Au contraire, certaines limites sont dépassées de manière injustifiée.

Des zones d'ombre et d'interrogation subsistent quant aux zones d'influence des guichets

d'économie locale. Sur certains aspects, les arrêtés d'exécution que vous serez amené à prendre seront déterminants. Ils corrigent ou non les risques de concurrence déloyale et empêcheront ou non les effets d'aubaine. Ils répondront ou non aux inquiétudes, remarques ou demandes que nous avons formulées ou qui l'ont été par les représentants des entreprises eux-mêmes et par le Conseil d'Etat. Ils ajouteront ou non des critères d'exigence de compétences des membres du personnel qui animeront les centres d'entreprises ou les guichets d'économie locale, car il importe que ceux qui en ont vraiment besoin trouvent dans ces structures l'aide qu'il est justifié de leur fournir.

Dans l'attente de vos arrêtés, pour toutes les raisons évoquées et parce que nous voulons que les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale profitent aux personnes qui en ont vraiment besoin dans notre Région et à ceux qui ont besoin d'être aidés et accompagnés, sans porter atteinte à d'autres entreprises, le groupe MR s'abstiendra lors du vote de ce projet.

(Applaudissements sur les bancs du MR)

De voorzitter.- Mevrouw P'tito heeft het woord.

Mevrouw Olivia P'tito (in het Frans).- De PS-fractie verheugt zich over de op handen zijnde goedkeuring van deze ordonnantie.

Ondanks alle kritiek en bezwaren past deze ordonnantie in het vernieuwende regeringsbeleid dat de spelers binnen eenzelfde sector complementair wil maken.

Het gewest moet waakzaam blijven. Een aantal bedrijfencentra vindt de termijn van vijf jaar immers te kort. De economische crisis maakt de zaken er niet gemakkelijker op en bedrijven betalen steeds minder huur.

Daarnaast maakt de GOMB ook deel uit van de raad van bestuur van de bedrijfencentra. Er is dus nood aan overleg. Het gewest kan van de ondernemingen niet verlangen dat ze eeuwig in de bedrijfencentra blijven. De overheid heeft een meerderheidsaandeel in deze structuur die tot doel heeft om ondernemingen uit de startblokken te helpen. Er zijn heel wat instanties en organisaties die bedrijven na vijf jaar aan een nieuwe vestigingsplaats kunnen helpen. Dat initiatief kan

M. le président.- La parole est à Mme P'tito.

Mme Olivia P'tito.- Je me permets au nom du groupe PS d'intervenir dans ce débat pour me féliciter de l'adoption future de ce projet d'ordonnance qui va stabiliser la situation des centres d'entreprises et des guichets d'économie locale en les consacrant dans une ordonnance.

Nous ne nierons pas que des critiques et objections ont été émises durant les auditions. Néanmoins, j'estime que cette ordonnance et les arrêtés d'exécution qui seront pris insufflent l'esprit de ce qu'il est convenu d'appeler la nouvelle gouvernance bruxelloise, à savoir la complémentarité entre les acteurs oeuvrant dans un même secteur.

J'entends bien les remarques de Mme Rousseau sur la nécessité que ces instruments profitent aux personnes qui en ont le plus besoin, et je ne doute pas qu'elle en connaisse. C'est évident, comme en témoigne leur consécration légale ! Nous devrons, bien entendu, nous montrer attentifs. Certains centres d'entreprises ont exprimé des réticences en soutenant que le délai de cinq ans était trop court. Ce ne sera pas facile, étant donné la crise

bijvoorbeeld uitgaan van Atrium of de GOMB en begint eigenlijk reeds van bij de intrek in een bedrijfencentrum. De uitvoeringsbesluiten zullen erg belangrijk zijn voor de vlotte afhandeling van dergelijke problemen.

Ook het maatschappelijk verantwoord ondernemen is aan bod gekomen. Daarmee moet worden rekening gehouden van bij de oprichting van de onderneming.

Ik vind de kritiek op het amendement van de heer Lahlali volstrekt ongeloofwaardig.

Met oog op goed bestuur zou de steun voor economische expansie (die onder de bevoegdheid van de heer Cerexhe valt) ook moeten gaan naar ondernemingen die dankzij lokale economieloketten worden opgericht en in bedrijfencentra zijn gevestigd. Deze steunmaatregelen mogen niet uitsluitend voorbehouden blijven voor bedrijven die deel uitmaken van een structuur zoals Brussels enterprises commerce and industry (BECI).

(Applaus bij de meerderheid)

économique. Les entreprises payent d'ailleurs beaucoup moins leur loyer qu'hier. C'est une réalité dont nous devrons tenir compte.

Par ailleurs, au conseil d'administration des centres d'entreprises participe notamment la SDRB. Il faudra travailler de concert. Nous ne pourrons pas demander aux entreprises de se maintenir éternellement dans un centre d'entreprises. Il s'agit d'une structure comportant une participation majoritaire publique et qui a pour vocation d'aider beaucoup d'entreprises à assurer leur envol, tantôt de manière autonome - et c'est tant mieux - tantôt en mettant à leur disposition d'autres locaux. J'y suis favorable. Et vous y avez répondu, M. le ministre-président, lors des débats en commission. Enormément d'opérateurs peuvent aider des entreprises qui, au bout de cinq ans, devront trouver un nouveau local. Cela ne se décrète pas après quatre ans et demi, mais dès l'arrivée des entreprises dans un centre. Je pense à Atrium et à la SDRB. Nous devons donc créer un continuum et une complémentarité entre les différents acteurs publics. Les arrêtés d'exécution seront très importants.

Le lien avec la responsabilité sociétale des entreprises a été abordé. Cette dimension doit exister dès leur création, en vue de garantir une plus grande stabilité en ce domaine.

Quand vous jouez les vierges effarouchées devant la prétendue dénaturation qu'infligerait au texte l'amendement déposé par M. Lahlali, je ne trouve pas cela très sérieux.

En réalité, il s'agissait de mettre ladite ordonnance en conformité. Entre l'exposé des motifs, les définitions inscrites à l'article 1er et la référence faite à l'article 3, il a fallu remettre l'église au milieu du village !

Enfin, pour assurer une bonne gouvernance, le lien avec les aides à l'expansion économique - qui est de la compétence de M. Cerexhe - est fondamental. Nous savons que lesdites aides ne profitent pas suffisamment aux entreprises créées dans les guichets d'économie locale et accueillies dans les centres d'entreprises. Cette situation doit changer. Les aides à l'expansion économique doivent bénéficier, autant que possible, à des entreprises de nos quartiers, et pas seulement à des entreprises intégrées dans des structures comme Brussels

enterprises commerce and industry (BECI), aussi légitimes soient-elles.

Nous devons étendre le champ des possibilités à l'ensemble des entreprises de nos quartiers, souvent trop éloignées de ces aides.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

De voorzitter.- Mevrouw Quix heeft het woord.

Mevrouw Marie-Paule Quix.- Nadat in verschillende regeerverklaringen werd aangekondigd dat er een ordonnantie inzake de bedrijvencentra en de lokale economieloketten zou komen, ben ik blij dat deze er dan eindelijk is. De evaluatie hiervoor stond immers in het regeerakkoord. Er werd destijds zelfs een evaluatieverslag gemaakt, gebaseerd op cijfers van 2005. Een update van die cijfers was noodzakelijk.

Deze ordonnantie komt er dan ook niets te vroeg. Met de economische crisis is de noodzaak van deze bedrijvencentra en lokale economieloketten alleen maar toegenomen.

Ik ben ervan overtuigd dat het uitgangspunt van de creatie van bedrijvencentra en van lokale economieloketten absoluut edel is. Door die bedrijvencentra te plaatsen in prioritaire interventiezones probeert men op die manier het economische, en voor een stuk ook het sociale, weefsel te herstellen, wat ik absoluut noodzakelijk acht.

Ik blijf echter met een aantal vragen zitten, waarop ik geen antwoord heb gekregen in commissie. Ik denk aan één bepaald bedrijvencentrum waar ik bijzonder slechte ervaringen mee heb meegemaakt, toen ik voorzitter was van een vzw die daar was gehuisvest. Een aantal jaar geleden zaten in dat bedrijvencentrum nogal wat vzw's. In de toekomst zal dit wellicht niet meer kunnen. Wat gebeurt er met de vzw's die daar op dit moment nog zijn?

Er staat heel duidelijk in de ordonnantie dat de helft van de oppervlakte moet gaan naar bedrijven die jonger zijn dan vijf jaar. De heer Menendez sprak nochtans over een noodzakelijke termijn van acht jaar. Wat zal men doen met deze bedrijven, wanneer die wel al wat ontwikkeld zijn, maar niet voldoende om de overstap naar de reële economie te zetten? Worden die bedrijven er met dwang uitgezet of

M. le président.- La parole est à Mme Quix.

Mme Marie-Paule Quix (en néerlandais).- Nous saluons l'arrivée d'une ordonnance organisant les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale en Région bruxelloise, qui avait été annoncée dans diverses déclarations gouvernementales. La crise économique que nous connaissons renforce la nécessité de telles initiatives.

Le principe fondateur des centres d'entreprises et des guichets d'économie locale est tout à fait louable, puisqu'ils ont été implantés dans des zones d'intervention prioritaires en vue de restaurer le tissu économique et social de ces zones.

Néanmoins, des questions demeurent quant au fonctionnement de ces structures :

L'ordonnance prévoit de limiter le nombre d'asbl installées dans ces centres d'entreprises. Qu'adviendra-t-il de ces asbl ?

Le texte stipule que la moitié de la surface doit être occupée par des entreprises ayant moins de cinq ans d'existence. M. Menendez a pourtant parlé d'un délai de huit ans minimum. Que deviendront ces entreprises à l'échéance du terme, si elles ne se sont pas suffisamment développées pour effectuer le passage à l'économie réelle ? Seront-elles expulsées de force ou pourront-elles demeurer plus longtemps afin de poursuivre leur développement ?

A contrario, les entreprises qui se développeront plus rapidement seront-elles délogées ? Comment contrôlerez-vous le rythme de développement des entreprises ? Seront-elles contraintes de produire des chiffres réels ? Comment éviter que certaines d'entre elles n'occupent l'espace et ne reçoivent des subsides dont elles n'ont pas réellement besoin ?

Par ailleurs, il faudrait dépolitiser les conseils

zullen ze mogen blijven om zich toch verder te ontwikkelen?

Hoe zit het met bedrijven die al sneller goed draaien? Zullen zij worden gevraagd om eerder weg te gaan? Hoe kan men dat controleren? Zullen die bedrijven ook reële cijfers op tafel moeten leggen? Men mag niet uit het oog verliezen dat er misschien bedrijven zijn die het minder nodig hebben en toch in die bedrijvencentra zitten om op die manier de oppervlakte te bezetten en subsidies te krijgen.

Wat de raden van bestuur in die bedrijven betreft, heb ik eerder al gevraagd of er een depolitisering kon komen. Er werd echter geantwoord dat dit moeilijk is, omdat de overheid financiert. Toch denk ik dat het nodig is dat de raden van bestuur uitgebreid worden met experts en mensen uit de sociale economie. Dit lijkt me niet alleen noodzakelijk, het zou ook een meerwaarde kunnen betekenen in die raden van bestuur.

Ten slotte is het uiteraard belangrijk dat bedrijven zich vestigen in de prioritaire interventiezones (PIZ). U stelt vast dat wie het beter doet, uiteindelijk uit die zone wegtrekt en er in de plaats een nieuwkomer komt die in even precaire omstandigheden leeft. Er zijn echter ook voorbeelden van opgewaardeerde gebieden, waar de investeringen door de vestiging van bedrijvencentra vruchten hebben afgeworpen en meer gegoede burgers aantrekken. Die zones komen niet meer in aanmerking voor prioritaire interventies. Wat doet u daarmee? Zult u de lokalen een nieuwe bestemming geven, zoals huisvesting? Zoekt u andere prioritaire interventiezones?

Wij zullen nauwlettend op de uitvoering van de ordonnantie moeten toezien, zodat er een echt kader wordt gecreëerd dat ervoor zorgt dat alle bedrijvencentra, met de specificiteiten van de buurt waarin ze gevestigd zijn, op gelijke voet worden behandeld en dat misbruiken moet voorkomen.

De voorzitter.- De heer Vanraes heeft het woord.

De heer Jean-Luc Vanraes.- We delen allemaal de bezorgdheid om de vele jonge Brusselse nieuwkomers, die gedreven door een handelscultuur, een zaak willen opstarten, maar er de brui aan geven, omdat ze op een muur van administratieve rompslomp zijn gestoten.

d'administration de ces entreprises et les élargir à des experts et des personnes issues de l'économie sociale.

Enfin, il est fondamental que des entreprises s'établissent dans les zones d'intervention prioritaires (ZIP). Les plus productives finissent en effet par quitter la zone et sont remplacées par d'autres, plus fragiles économiquement. Il existe toutefois des exemples de revalorisation de terrains, pour lesquels des investissements ont été fructueux grâce à l'implantation des entreprises et ont attiré des citoyens plus aisés.

Ces zones n'entrent dès lors plus en ligne de compte pour les ZIP. Qu'en faites-vous ? Comptez-vous donner une nouvelle affectation aux bâtiments, comme le logement ? Cherchez-vous d'autres zones d'intervention prioritaires ? Nous devrons veiller attentivement à l'exécution de l'ordonnance afin de mettre en place un véritable cadre permettant d'assurer un traitement égal aux centres d'entreprises, tout en tenant compte de leurs particularités locales, et en prévenant tout abus.

M. le président.- La parole est à M. Vanraes.

M. Jean-Luc Vanraes (en néerlandais).- Nous partageons le souci de nombreux jeunes nouveaux arrivants à Bruxelles qui veulent commencer une affaire mais abandonnent à cause des tracas administratifs.

Nous applaudissons ces projets. Nous devons aider

Uiteraard juichen we die projecten toe en moeten wij de initiatiefnemers helpen bij de start van hun bedrijf. Op zeker moment moeten ze echter voor zichzelf uitmaken of ze autonoom hun bedrijf kunnen uitbouwen. Op grond van mijn ervaring vrees ik dat wie steun krijgt in het bedrijfencentrum, niet meer de noodzaak zal voelen om op eigen benen te staan. Het bedrijfencentrum moet absoluut voldoende kritisch zijn, zelfs als dit de stopzetting van een niet-levensvatbaar bedrijfje betekent.

Het is essentieel dat de initiatiefnemers van bedrijfjes in een bedrijfencentrum optimaal worden begeleid. Ik heb er geen problemen mee dat de beheerders van het bedrijfencentrum door de politieke partijen worden aangesteld, zolang ze maar ter zake deskundig zijn.

Even belangrijk is dat de beheerders de initiatiefnemers responsabiliseren: zij moeten de bedrijfsleiders van goedwerkende ondernemingen aanmoedigen om zich elders te vestigen en uit te breiden, en daarnaast moeten zij met bedrijfsleiders van slecht functionerende ondernemingen de oorzaken analyseren en hen desgevallend aansporen om de bedrijvigheid stop te zetten.

De voorzitter.- De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (in het Frans). – Veel antwoorden zijn te vinden in het evaluatierrapport en de commissieverslagen, met name over de lokalisatie van de bedrijven en de naleving van de concurrentieregels. De lokale economieloketten voeren overigens heel andere taken uit dan de zelfstandigen en ondernemingen uit de sector.

Mevrouw Rousseaux, u wilt een beperking tot bedrijven van minder dan tien personen. Voor bepaalde types van activiteiten, is echter een kritische massa nodig van meer dan tien personen om een bedrijf op te starten. De dienstencheques zijn daar een voorbeeld van.

De vertegenwoordigers van de overheid in de raden van bestuur moeten uiteraard de werking van de bedrijfencentra begrijpen om ze goed te kunnen controleren. De raden van bestuur moeten ook de aangesloten bedrijven evalueren en hun activiteiten eventueel bijsturen. Een dialoog is onontbeerlijk.

les initiateurs de petites entreprises à démarrer. A un moment, ils doivent déterminer s'ils peuvent développer leur entreprise de manière autonome. Mon expérience me fait craindre que celui qui reçoit un soutien dans le centre d'entreprises ne ressent plus le besoin de voler de ses propres ailes.

Il est essentiel que ceux qui initient des petites entreprises dans un centre d'entreprise soient accompagnés de manière optimale. Je n'ai pas d'objection à ce que les administrateurs du centre d'entreprise soient nommés politiquement, à la condition qu'ils soient compétents.

Ils est également important que les administrateurs responsabilisent ceux qui initient des petites entreprises d'une part en encourageant les entreprises qui fonctionnent à se développer et à s'installer ailleurs, et d'autre part en analysant les causes du mauvais fonctionnement des autres avec leurs dirigeants et, au besoin, en les incitant à cesser leur activité.

M. le président.- La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président. – Beaucoup de remarques et questions abordées à la tribune trouvent réponse dans le rapport d'évaluation et les travaux de la commission. Je m'adresse ici spécialement à Mme Rousseaux, concernant notamment la traçabilité des entreprises, leur localisation et le souci de ne pas toucher aux règles de la concurrence. J'ai toujours considéré par ailleurs que les guichets d'économie locale assumaient une activité et une fonction assez éloignées de ce que les professionnels du secteur assurent comme tâches.

Vous dites préférer vous limiter à des micro-entreprises de moins de dix personnes. En commission, je vous ai pourtant démontré que, pour un certain type d'activité, il reste tout à fait possible qu'une entreprise naissante ne puisse fonctionner qu'avec une masse critique d'employés supérieure à dix personnes. Nous avions à cet égard évoqué les titres-services.

La question de la compétence des représentants de

(verder in het Nederlands)

Mevrouw Quix, ik vrees inderdaad dat deze centra verenigingen onthalen terwijl dat niet de doelstelling is. De zaken gaan echter in de goede richting. Tussen 2006 en 2008 is bijvoorbeeld het aantal verenigingen dat door het bedrijvencentrum Dansaert wordt ondersteund, met 50 procent afgangen. Momenteel zijn er 8 verenigingen op een totaal van 44 ondernemingen. Dit lijkt me heel redelijk in vergelijking met het verleden.

(verder in het Frans)

De tijdslimiet van vijf jaar is van toepassing op alle bedrijven.

Mevrouw Caron vermeldde een reeds vragen die al aan bod kwamen tijdens commissievergaderingen en zei dat het afwachten wordt hoe de ordonnantie wordt toegepast.

Ook over de afbakening van de gebieden waarin de bedrijvencentra actief zijn, is heel wat afgepraat. Het is de bedoeling om de economie in achtergestelde buurten te stimuleren. Een economische heropleving kan arme buurten nieuw leven inblazen.

Om stadsvernieuwing te stimuleren, zetten we in op de verbetering van openbare ruimten en infrastructuur, huisvesting en het aanbieden van opleidingen. Sinds enkele jaren merken we dat ook economische activiteit de heropleving van een buurt kan stimuleren. Dat komt onder meer door een toename van de werkgelegenheid.

Sommige bedrijven zullen misschien hun oorspronkelijke wijk verlaten als ze wat zijn gegroeid, maar ondertussen hebben ze wel jobs gecreëerd en de vernieuwing van de wijk in de hand gewerkt.

Voor de meeste opmerkingen en vragen verwijst ik naar het evaluatierapport en de werkzaamheden van de commissie.

(Applaus)

l'autorité publique dans les conseils d'administration répond à un souhait évident. Nous devons susciter parmi les mandataires publics un intérêt pour le fonctionnement des centres d'entreprises, de manière à ce que leur présence soit garante d'un bon contrôle de leurs activités. Je suis également d'avis qu'il faut effectuer une évaluation des entreprises au sein des centres, de manière à réorienter éventuellement leurs activités, sur les conseils du centre d'entreprises ou de son conseil d'administration. C'est le fruit d'un dialogue indispensable.

A Mme Quix, je répondrai que c'était l'une de mes craintes.

(poursuivant en néerlandais)

Je crains effectivement que ces centres n'accueillent des associations, ce qui n'est pas leur objectif. Toutefois, les choses vont dans la bonne direction. Le nombre d'associations soutenues par le centre d'entreprises Dansaert a ainsi diminué de 50% entre 2006 et 2008.

(poursuivant en français)

La règle des cinq ans s'applique à tous.

Mme Caron a évoqué une série de questions dont nous avons déjà débattu en commission. Elle a rappelé qu'il faudra voir comment évoluera l'application de ce projet d'ordonnance.

Nous avons eu un long débat sur la délimitation du territoire. L'idée est de faire fructifier les initiatives économiques à l'intérieur de cette zone. Comme nous le verrons lors de l'examen du projet d'ordonnance sur les contrats de quartier, nous voulons insister sur l'économie en tant que facteur de dynamisation des quartiers.

Notre approche de la rénovation urbaine a commencé par les espaces publics, nous sommes ensuite passés aux équipements collectifs, aux logements, à l'accompagnement des personnes notamment par une meilleure offre de formations. Depuis quelques années, nous rendons compte de ce que l'activité économique et commerciale est aussi un facteur de réhabilitation des quartiers, non seulement en termes d'ambiance, mais également en offrant des emplois de

proximité.

Peut-être certaines entreprises quitteront-elles la zone lorsqu'elles seront devenues plus importantes, mais elles auront entre-temps offert des emplois et participé à la rénovation de ces quartiers.

La plupart des remarques et des questions peuvent être renvoyées au rapport d'évaluation et aux travaux de la commission.

(Applaudissements)

M. le président.- La parole est à Mme Rousseaux.

Mme Jacqueline Rousseaux.- Merci pour vos réponses. J'ai entendu ce que vous dites concernant la non concurrence à l'égard des professions du conseil. J'espère que nous retrouverons effectivement dans vos arrêtés d'exécution la confirmation de vos bonnes intentions de ne pas leur faire une concurrence déloyale.

Concernant la taille des entreprises dans les centres d'entreprises, vous avez donné comme exemple l'entreprise de titres-services, qui pouvait avoir plus de dix travailleurs à son service sans avoir besoin de bureaux pour les abriter, puisque ces personnes travaillent à l'extérieur, sauf celle qui dirige l'entreprise. Cette entreprise de titres-services a-t-elle dès lors besoin de se trouver dans un centre d'entreprises ?

Comment établira-t-on la distinction entre une entreprise de plus de dix travailleurs et une autre, toutes deux revendiquant une place dans un centre d'entreprises en raison du prix et des services offerts ? C'est la crise pour tout le monde. Il y aura une concurrence entre ceux qui ont besoin d'entrer dans un centre d'entreprises, comme les toutes petites entreprises qui démarrent et cherchent une épingle sur laquelle s'appuyer, et d'autres qui ont déjà un certain nombre de personnes à leur service. Comment choisisrez-vous entre les différents postulants si l'il n'y a pas de règles claires ? Cela se fera selon le bon vouloir des uns, en fonction de la personne qui a introduit la demande.

Dans vos arrêtés d'exécution, n'oubliez pas les critères d'exigence de formation des personnes qui dirigeront les centres d'entreprises et les guichets d'économie locale. S'il faut donner des conseils, il

De voorzitter.- De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (in het Frans).- *De criteria zijn onder meer de leefbaarheid van de onderneming (kwaliteit en coherentie van het voorgestelde dossier, toekomst van het project), de organisatie van het bedrijf en de lokale verankering (werkgelegenheid voor de buurtbewoners, sociale meerwaarde). Het is op basis van die criteria dat een zo objectief mogelijke keuze moet worden gemaakt.*

De voorzitter.- De samengevoegde algemene besprekking is gesloten.

Artikelsgewijze besprekking

De voorzitter.- Wij gaan over tot de besprekking van de artikelen, op basis van de door de commissie aangenomen tekst.

Artikel 1

Geen bezwaar?

Aangenomen.

Artikelen 2 tot 12

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze besprekking is gesloten.

Wij zullen later stemmen over het geheel van het ontwerp van ordonnantie.

est important que ceux-ci soient adéquats et bien donnés, par des gens suffisamment formés.

M. le président.- La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président.- Nous n'allons pas reprendre le débat. Vous me demandez quels sont les critères déterminant l'accueil d'une entreprise par rapport à une autre. Quels sont les principaux critères ? D'abord, les conditions de viabilité de l'entreprise - à savoir la qualité et la cohérence du projet présenté - et l'organisation même de l'entreprise, ainsi que le sérieux et la crédibilité du dossier.

Ensuite, il faut procéder à une analyse en termes d'opportunité économique. S'agit-il d'un secteur porteur ? Enfin, comment cette entreprise, s'installant dans une zone défavorisée, trouvera-t-elle un ancrage local en matière de recrutement et de rayonnement social dans le quartier ? Ce sont des éléments qui permettront de choisir une entreprise plutôt qu'une autre, tout cela devant être évidemment objectif.

M. le président.- La discussion générale est close.

Discussion des articles

M. le président.- Nous passons à la discussion des articles, sur la base du texte adopté par la commission.

Article 1^{er}

Pas d'observation ?

Adopté.

Articles 2 à 12

Pas d'observation ?

Adoptés.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE VAN DE HEER JEAN-LUC VANRAES OMTRENT HET UITBOUWEN VAN EEN BRUSSELS FILMBELEID EN HET INVESTEREN IN DE FILM EN AUDIOVISUELE SECTOR (NRS A-126/1 EN 2 – 2004/2005);

VOORSTEL VAN RESOLUTIE VAN DE HEER DIDIER GOSUIN EN DE HEER SERGE DE PATOUL TOT oprichting van een Brussels Bureau voor de opnamen (NRS A-15/1 EN 2 - G.Z. 2004).

Samengevoegde algemene bespreking

De voorzitter.- De samengevoegde algemene bespreking is geopend.

Mevrouw P'tito, rapporteur, heeft het woord.

Mevrouw Olivia P'tito, rapporteur (*in het Frans*).- *Aangezien de heer Zenner afwezig is, zal ik alleen verslag uitbrengen.*

Het voorstel van resolutie van de heer Clerfayt heeft een economische doelstelling en houdt verband met het imago van Brussel.

De heer Vanraes wees erop dat tijdens de vorige legislatuur al pogingen zijn gedaan om een gewestelijk filmbeleid te realiseren. Hij verwees ook naar de oprichting van BruxellesTournage, dat de Brusselse filmproductie ondersteunt.

Het voorstel van resolutie bestaat erin om een volwaardig Brussels filmbeleid uit te stippelen ter ondersteuning van de audiovisuele sector, die voor werkgelegenheid kan zorgen.

Er werd ook verwezen naar de vele Brusselse filmscholen en naar het tax-shelter-systeem.

De algemene bespreking ging van start op 22 juni 2005 met een reeks hoorzittingen. De heer Luc Jabon van de Fédération des professionnels de la création et de la production audiovisuelle (ProSpere) staat uiteraard achter de oprichting van een

PROPOSITION DE RÉSOLUTION DE M. JEAN-LUC VANRAES RELATIVE AU DÉVELOPPEMENT D'UNE POLITIQUE CINÉMATOGRAPHIQUE BRUXELLOISE ET À L'INVESTISSEMENT DANS LES SECTEURS CINÉMATOGRAPHIQUE ET AUDIOVISUEL (N^{os} A-126/1 ET 2 – 2004/2005) ;

PROPOSITION DE RÉSOLUTION DE MM. DIDIER GOSUIN ET SERGE DE PATOUL VISANT À LA CRÉATION D'UN BUREAU BRUXELLOIS DES TOURNAGES (N^{os} A-15/1 ET 2 - S.O. 2004).

Discussion générale conjointe

M. le président.- La discussion générale conjointe est ouverte.

La parole est à la rapporteuse, Mme P'tito.

Mme Olivia P'tito, rapporteuse.- M. Alain Zenner étant absent, je vous livrerai l'ensemble du rapport tout en essayant d'être la plus brève possible.

Dans un premier temps, M. Bernard Clerfayt nous a présenté les enjeux de sa proposition de résolution. Le premier est évidemment économique, le second a trait à l'image de Bruxelles.

Ensuite, M. Jean-Luc Vanraes nous a rappelé que plusieurs interventions avaient eu lieu sous la précédente législature pour que la Région adopte et soutienne une politique du film. Il a également évoqué la création de BruxellesTournage. Cette dernière instance pourrait servir d'intermédiaire spécialisé pour la production de films à Bruxelles.

La proposition appelle à soutenir et à aider à construire, par une politique du film bruxelloise, le secteur de l'audiovisuel, pourvoyeur d'emplois.

Par ailleurs, référence a été faite au nombre important d'écoles du cinéma en Région bruxelloise ainsi qu'au mécanisme de tax shelter.

Brussels filmfonds.

Er werd gediscussieerd over subsidies en besprekingen op het Europese niveau.

In 2003 werd er al een voorstel gelanceerd voor de oprichting van een Brussels filmfonds, maar dat was uiteraard nog niet rijp genoeg.

De heer Julien Thijs, van de Union des producteurs de films francophones (UPFF), verwees naar alternatieve oplossingen voor het geval dat het Brussels Gewest onvoldoende geld zou hebben om in zijn eentje een filmfonds te financieren. Het is bijvoorbeeld mogelijk om samen te werken met andere gewestelijke filmfondsen of om een filmstudio op te richten met een publiek-privaat partnerschap.

De heer Houdemont van de Vlaamse Film Producenten Bond drong erop aan dat de overheid filmopnamen in het Brussels Gewest zou stimuleren, naar het voorbeeld van Wallimage in Wallonië.

Mevrouw Martine Barbé zei dat ze achter de oprichting van een Brussels filmfonds staat en wees erop dat de meeste Brusselse filmproductiehuizen micro-ondernemingen zijn die amper personeelsleden hebben en met tijdelijke contracten werken wanneer ze films draaien. Jammer genoeg vinden heel wat jongeren die afstuderen aan de Brusselse filmscholen geen werk. Een filmfonds zou soelaas kunnen bieden.

De heer Serge Birenbaum van Pro-Spere drong erop aan dat de gewesten zouden samenwerken.

De heer Henry Ingberg, destijds secretaris-generaal van het ministerie van de Franse Gemeenschap, had het over de Brusselse filmscholen. Hij zei dat een Brussels filmfonds noodzakelijk is en wees erop dat er rekening mee moet worden gehouden dat filmproducenten de helft van hun inkomsten halen door de verkoop van films aan televisiezenders en van DVD's. Hij wil ook een debat over de oprichting van een Brusselse opnamestudio.

De maximumtoelage is onlangs verminderd, terwijl de productiekosten net toenemen.

Philippe Reynaert, directeur van Wallimage, legde uit hoe de instelling functioneert. Hij zei ook dat de lokale en regionale fondsen goed zijn voor 20 pro-

J'en viens à la discussion générale. Elle a débuté avec les auditions du 22 juin 2005. Depuis, les choses ont beaucoup évolué. Nous avons entendu M. Luc Jabon de la Fédération des professionnels de la création et de la production audiovisuelle (Pro-Spere). Il a été évidemment très favorable à la création d'un fonds. Il a rappelé que beaucoup de films sont tournés à Bruxelles - mais sans montrer la ville - par des Français, car c'est moins cher qu'à Paris.

Référence a été également faite aux aides d'Etat et à des discussions au niveau européen qui auraient lieu en la matière.

On a également évoqué Bruxellimage et à la proposition qui avait émergé en 2003 à ce sujet. Cette proposition n'était manifestement pas assez complète et mûre à l'époque.

Ensuite, M. Julien Thijs, de l'Union des producteurs de films francophones (UPFF), nous a proposé des solutions alternatives si la Région n'avait pas assez d'argent pour créer elle-même un fonds. Il nous a suggéré un rapprochement avec d'autres fonds régionaux, la création d'une structure d'accueil unique et éventuellement la création - risquée - d'un studio à travers un partenariat public-privé.

M. Michel Houdemont de la Vlaamse Film Producenten Bond nous confiait qu'il fallait absolument faciliter les tournages en Région bruxelloise et qu'en Région flamande, rien n'existe de totalement similaire à Wallimage.

Mme Martine Barbé nous a communiqué qu'elle était extrêmement favorable à la création d'un fonds en lien avec les nombreuses écoles de la Région bruxelloise et que la plupart des sociétés de production sont des TPE (très petites entreprises) de deux à trois équivalents temps plein. Cette situation suscitait la création de nombreux contrats à durée déterminée lors du tournage de films. Concernant nos bonnes écoles bruxelloises, force est de constater aujourd'hui que de nombreuses personnes sortant de ces écoles vont en droite ligne vers les bureaux de chômage, ce qui est évidemment déplorable. Une des solutions à cette situation pourrait être la création de ce fonds.

M. Serge Birenbaum pour Pro-Spere a rappelé que, lors des états généraux de la culture, une synergie

cent van de overheidssteun voor de filmsector. Hij legde uit hoe het tax-sheltersysteem zich heeft ontwikkeld.

Vervolgens meldden Pierre Drouot en Hans Everaert van het Vlaams Audiovisueel Fonds dat er in Vlaanderen 10 miljoen euro ter beschikking is voor projectondersteuning (niet voor steun aan bedrijven). Die middelen worden in het Vlaams Gewest uitgegeven, ook al zijn er uitzonderingen mogelijk. Er bestaat geen structureel akkoord met de VRT, noch met een andere televisiezender.

Mevrouw Arlette Zylberberg, verantwoordelijk voor de afdeling Fictie van de RTBF, legde uit dat haar sector jaarlijks over vijf miljoen euro subsidies beschikt. Volgens haar is elk Brussels initiatief, hoe bescheiden ook, de moeite waard.

Op 3 mei 2006 vond de derde reeks hoorzittingen plaats. Als vertegenwoordigers van de productiehuizen waren de heer Goots en de heer Laveleye (van CFP) aanwezig, evenals de heer Serge Vilain, die ons eraan herinnerde dat de GIMB in grote mate participeert in de UGC-projecten. Volgens hem moet de GIMB de SRIW niet imiteren. Deze laatste kan nog altijd niet verkroppen dat ze Wallimage heeft moeten financieren. De heer Vilain benadrukte dat de GIMB de oprichting heeft gestimuleerd van twee maatschappijen die op basis van het tax-sheltersysteem functioneren. Volgens hem is de digitalisering van archieven een beroep met toekomstmogelijkheden.

Kathleen de Béthune van het Centre de l'Audiovisuel de Bruxelles pleitte voor het behoud van de bestaande initiatieven. Patrick Balcaen van BrusselTournage wees erop dat zijn initiatief met de negentien gemeenten samenwerkt.

De algemene besprekking werd op 14 januari afgesloten. De minister loofde het lange en minutieuze werk van de commissie en zei het eens te zijn met de indieners: er is bijkomende steun nodig voor de Brusselse filmsector. Hij beklemtoonde dat de toekomstige structuur zal moeten samenwerken met filmprojecten, en dat ze aan het gewest verslag zal moeten uitbrengen over de geïnvesteerde middelen.

De minister zei ook voorstander te zijn van een participatie van 1 miljoen euro in het fonds Wallimage Coproduction. De heer Picqué en de

entre entités fédérées était demandée en la matière.

Le 16 novembre 2005, nous avons procédé à d'autres auditions. Nous avions eu le plaisir d'accueillir M. Henry Ingberg, alors secrétaire général du ministère de la Communauté française, qui nous avait parlé des écoles comme l'INRACI, l'IAD ou La Cambre. A l'époque, nous venions de remporter notre deuxième palme d'or, ce qui nous avait fait ressentir une fierté particulière envers les frères Dardenne. Il avait évoqué la nécessité d'une structure de soutien en Région bruxelloise, la nécessité de faciliter les tournages, l'évolution de la diffusion qui devait être prise en compte dans nos discussions - 50% des recettes proviennent de la vente aux télévisions et de DVD - et la nécessité de conduire un dialogue quant à un studio bruxellois.

Il avait aussi fait remarquer que l'évolution du plafond d'intervention se déroulait à contre-courant, dans la mesure où celui-ci diminuait alors que les coûts de production croissaient.

Philippe Reynaert, directeur de Wallimage, nous en a expliqué le fonctionnement. Il nous a aussi montré que les fonds locaux régionaux représentaient 20% des aides publiques au cinéma. Il a également évoqué l'évolution de tout le système de tax shelter.

Nous avons ensuite entendu Pierre Drouot et Hans Everaert du Vlaams Audiovisueel Fonds. Ils nous ont parlé de 10 millions d'euros, qui étaient destinés à soutenir des projets et non des entreprises. Cette somme est dépensée en Région flamande, même si des dérogations sont possibles. Par ailleurs, il n'existe pas d'accord structurel avec la VRT, les autres télévisions flamandes ou la Communauté française.

Puis, nous avons accueilli Arlette Zylberberg, responsable du secteur fictions de la RTBF. Elle nous a expliqué que 5 millions d'euros étaient alloués chaque année à son secteur. Selon elle, la pierre à poser était modeste, mais elle a ajouté que toute initiative en Région bruxelloise était bonne à prendre.

Le 3 mai 2006 fut organisé le troisième volet d'auditions. Nous avons reçu MM. Goots et de Laveleye, du CFP, qui représentaient les maisons de production, ainsi que M. Serge Vilain, qui nous a rappelé la participation capitale de la SRIB

heer Cerexhe hebben gezorgd voor medezeggen-schap wat de selectie van de projecten betreft, voor een correcte vertegenwoordiging van het gewest in de raad van bestuur, en voor financiële controle-mechanismen.

Het voorstel van resolutie van de heer Vanraes bevat een tweede gedeelte, dat gaat over de oprichting van een bureau voor de promotie van het draaien van films in Brussel. De minister staat daar helemaal achter. Tegelijk vindt hij het echter belangrijk dat alle handelsattachés van het gewest lobbyen voor Brussel als filmstad.

Het voorstel van resolutie stelt ook dat de haalbaarheid van een Brusselse opnamestudio moet worden onderzocht. De minister is het daarmee eens en wijst erop dat het toekomstige Baracentrum, dat door de GIMB wordt gesteund, moet voorzien in een productieruimte.

Er wordt momenteel ook onderzocht of er aan de Reyerslaan een opnamestudio en een mediapool kunnen komen.

De heer Vanraes is verheugd dat de minister zich kan vinden in het voorstel van resolutie dat hij heeft ingediend en dankt alle parlementsleden die zijn amendementen mee hebben ondertekend.

Hij hoopt dat de participatie in Wallimage gunstige gevolgen zal hebben voor de werkgelegenheid en vindt dat BrusselTournage het ideale middel is om Brussel in de verf te zetten en opnamen binnen te halen.

Er werd een aantal amendementen ingediend, met name om over een periode van zes maanden de haalbaarheid van de voorstellen opgenomen in de resolutie te onderzoeken.

Voor de uitslag van de naamstemmingen verwijst ik naar het schriftelijk verslag.

(Société régionale d'Investissement de Bruxelles) dans les projets UGC. Selon lui, il n'appartenait pas à la SRIB d'imiter la SRIW (Société régionale d'Investissement de Wallonie) qui semblait avoir difficilement accepté de contribuer au financement de Wallimage. En revanche, il a souligné que des facilités avaient été accordées à la fondation de deux sociétés qui oeuvraient via les tax shelters dans notre Région et que la numérisation d'archives constituait une profession d'avenir.

Kathleen de Béthune, pour le Centre de l'Audiovisuel de Bruxelles, a plaidé pour la consolidation de ce qui existait. Patrick Balcaen, de BrusselTournage, a rappelé pour sa part que cet organisme collaborait avec les dix-neuf communes.

Enfin, la discussion générale s'est close le 14 janvier dernier. Le ministre a salué le long et minutieux travail accompli par la commission, a partagé la volonté des auteurs de la proposition de soutenir davantage la production cinématographique bruxelloise, a insisté sur le fait que la structure qui sera mise sur pied devra oser collaborer avec des projets cinématographiques et assurer à la Région un retour sur son investissement.

La préférence du gouvernement s'est donc portée sur une participation d'un million d'euros au fonds Wallimage coproduction, mais je vous renvoie au débat budgétaire de décembre dernier.

Le ministre-président Picqué et le ministre Cerexhe ont veillé à obtenir pour la Région une participation effective à la sélection des projets, une juste représentation au conseil d'administration et l'établissement de mécanismes de suivi des dépenses à Bruxelles.

La proposition de résolution de M. Vanraes comporte un deuxième volet : l'installation d'un bureau de promotion de tournage de films à Bruxelles. Si le ministre se rallie à cette proposition, il souhaite toutefois sensibiliser l'ensemble des attachés commerciaux de la Région au lobbying de Bruxelles comme une ville de cinéma.

Ensuite, la proposition de résolution demande également d'examiner la faisabilité d'un studio. Le ministre approuve cette idée et rappelle que le futur

centre Bara est soutenu par la SRIB et devrait héberger un espace voué à la production.

Enfin, l'installation d'un studio d'enregistrement et d'un pôle média à Reyers est aussi à l'étude.

M. Vanraes s'est dès lors réjoui de ce que le ministre se retrouve dans la proposition de résolution qu'il a déposée, et a remercié les parlementaires - en ce compris ceux du groupe MR - qui ont cosigné ces amendements. Il a évoqué le fait que la participation à Wallimage semble pour l'heure être un investissement dont on peut espérer un effet bénéfique pour l'emploi et une autosuffisance financière. Quant à mettre l'image de Bruxelles en lumière et tenter d'y accueillir de nombreux tournages, il semble évident que, pour ce faire, il est nécessaire de s'appuyer sur BruxellesTournage.

Quelques amendements ont été déposés, visant essentiellement à prévoir une période de six mois durant laquelle il faudra évaluer la faisabilité de l'ensemble des propositions contenues dans la proposition de résolution.

Je vous renvoie au rapport pour les résultats des votes nominatifs.

De voorzitter.- De heer Cerexhe verontschuldigt zich voor zijn afwezigheid. Hij moet een vergadering van de regering van de Franse Gemeenschap bijwonen.

De heer Vanraes heeft het woord

De heer Jean-Luc Vanraes.- Vooreerst bedank ik mevrouw P'tito voor het verslag.

Het voorstel van resolutie is reeds in 2005 ingediend. Een van de voorstellen van de MR-fractie gaat zelfs al terug tot de vorige legislatuur. Er is dus al heel wat water door de Zenne gevloeid, vooraleer we met onderhavige tekst naar het parlement konden komen.

Hoef ik nog het belang van de filmsector voor onze economie te onderstrepen? Op het moment zijn er ongeveer 1.300 bedrijven in Brussel actief in de cinematografie. Tot enkele jaren geleden deed men een beroep op zeer gespecialiseerde bedrijfjes in

M. le président.- M. Cerexhe vous prie de l'excuser de ne pas être présent aux débats ; il devait participer au gouvernement de la Communauté française qui se réunit actuellement.

La parole est à M. Vanraes.

M. Jean-Luc Vanraes (en néerlandais).- *La proposition de résolution avait déjà été déposée en 2005. Une proposition du groupe MR remonte même à la législature précédente. Beaucoup d'eau a coulé sous les ponts avant que nous ne soyons en mesure de présenter ce texte au parlement.*

Est-il encore nécessaire de souligner l'importance du secteur cinématographique pour notre économie ? Bruxelles compte actuellement 1.300 entreprises actives dans ce secteur. Jusqu'à il y a quelques années, on faisait appel aux entreprises ultra-spécialisées bruxelloises pour l'une ou l'autre production. L'introduction du système de tax shelter et la création de BruxellesTournage ont

Brussel voor een of andere productie, maar dat gebeurde heel disparaat. Ondertussen is een en ander in een stroomversnelling gekomen met de invoering door de federale minister van Financiën van de tax shelter, en de oprichting van BrusselTournage. Vandaar dat mijn fractie zich heeft beraden over de vraag hoe we Brussel als filmstadsgewest zouden kunnen promoten, daarbij geholpen door een evaluatie van de ontwikkelingen in die business, die tegelijk ook cultuur is, en de hoorzittingen.

Waarom is er een filmfonds nodig? Die idee is niet nieuw. Reeds in 1909 sprak men in Los Angeles van een filmfonds. De bedoeling ervan is geld te stoppen in de eerste fase van de totstandkoming van de film, dus van bij het idee over een film tot de eerste draaidag. Iemand legt een idee van scenario voor aan een commissie van deskundigen in de filmwereld. Die beslist of een verdere uitwerking nuttig is. Is dat het geval, dan moet de bedenker op zoek naar geld. Zodra die investeerders heeft gevonden, stort men het geld van het fonds terug. Uit cijfers van de Verenigde Staten blijkt dat een op drie ideeën van films uiteindelijk een film wordt en dat de filmfondsen 6 tot 8% winst maken, waardoor ze op zichzelf kunnen blijven bestaan, zonder dat er continu geld in hoeft te worden geïnjecteerd.

Een Brussels filmfonds zou het mogelijk maken om effectief films te produceren in onze hoofdstad zelf en de ongeveer 1.300 bedrijven uit de sector in Brussel in eigen stad werk te bezorgen.

Zowel in Vlaanderen als Wallonië is ondertussen een filmagentschap opgericht. Beide agentschappen hebben weliswaar hun eigen visie. Langs Vlaamse kant hecht men meer belang aan het artistieke en gaat het vooral om een investering in cultuur, terwijl men er langs Waalse kant meer van uitgaat dat men in een business investeert, die winstgevend moet zijn.

Tussen deze twee agentschappen bestaat echter geen enkele communautaire nervositeit. Want hoewel men er bij Wallimage vanuit gaat dat elk project effectief geproduceerd moet worden, is er echt een goede samenwerking met Vlaanderen voor het produceren van films.

Brussel, de voornaamste speler, bleef daar voorlopig wat tussen staan zonder dat men goed wist wat men ermee aan moest. Vandaar mijn

accéléré les choses. Cette situation a incité mon parti à réfléchir à la meilleure manière de promouvoir Bruxelles comme ville régionale cinématographique, en s'appuyant sur des auditions et une évaluation des développements dans cette industrie qui est également de la culture.

L'idée de la création d'un fonds cinématographique n'est pas neuve. Celui-ci consiste à une intervention financière dans la première phase de développement du film, depuis l'idée du film jusqu'au premier jour de tournage. Une commission de spécialistes du secteur cinématographique décide le cas échéant de soutenir le projet. Dès que le film obtient d'autres sources de financement, la somme est remboursée au fonds. Aux Etats-Unis, une idée de film sur trois aboutit de la sorte et les bénéfices produits par le fonds sont de 6 à 8%, ce qui leur assure une autonomie financière.

Un fonds bruxellois du film permettrait de financer des tournages dans notre capitale et de fournir du travail dans leur propre ville aux 1.300 entreprises bruxelloises actives dans le secteur.

La Flandre et la Wallonie sont déjà dotées d'un fonds d'investissements dans l'audiovisuel, dont les visions diffèrent : Le Fonds Audiovisuel Flamand (VAF) met l'accent sur le côté artistique et l'investissement dans la culture, tandis que le fonds audiovisuel wallon (Wallimage) part du principe d'un investissement rentable. Tous deux entretiennent une bonne collaboration.

Bruxelles restait un peu à la traîne, d'où ma proposition de créer un fonds bruxellois du film, bénéficiant d'une injection substantielle unique de notre Région.

En libérant un million d'euros pour la collaboration avec Wallimage, le gouvernement a fait un premier pas dans cette direction. L'objectif est de s'inspirer de ce qui se fait en Wallonie avant de lancer notre propre fonds cinématographique, avec un capital de trois millions d'euros permettant d'investir réellement dans l'industrie cinématographique.

Je me réjouis de ce que cette proposition ait abouti par-delà le cadre des partis, car majorité et opposition sont conscientes de l'importance de

voorstel om te komen tot een Brussels filmfonds, met dezelfde openheid die we kennen in de hele filmwereld, maar die vertrekt van een eenmalige substantiële injectie vanuit ons gewest.

Ik ben blij dat de regering, door een miljoen vrij te maken voor de samenwerking met Wallimage, reeds een eerste stap heeft gezet om te investeren in de filmindustrie. Het achterliggend idee is wellicht om eerst even leerschool te lopen, alvorens van start te gaan met een eigen project. Het uiteindelijke idee moet echter nog altijd een Brussels filmfonds blijven, dat dankzij een kapitaal van om en bij de 3 miljoen euro de mogelijkheid schept om effectief te investeren in de filmindustrie.

Het verheugt me dat we dit hebben kunnen realiseren boven de partijgrenzen heen. Zowel de partijen van de oppositie als van de meerderheid hebben hier positief aan meegeworkt. Industrie is heel belangrijk voor ons gewest en het is goed dat iedereen zich bewust is van het nut om deze sector echt vooruit te helpen.

Een tweede voorstel was het oprichten van een Brussels tournagebureau. Dat is belangrijk om Brussel meer kenbaar te maken voor de buitenwereld. Een dergelijk bureau moet echter voldoende middelen krijgen om zijn functie waar te nemen.

Deze functie is veelzijdig. Eerst en vooral moet het ervoor zorgen dat iemand die wil filmen in Brussel dit op de gemakkelijkst mogelijke manier kan doen. Laat ons het voorbeeld nemen van iemand die hier een film wil maken die zich afspeelt in de XVIIe eeuw. In dat geval moet het bureau kunnen zeggen welke XVIIe eeuwse gebouwen zich hiertoe lenen en ook als facilitator kunnen optreden. Het kan niet dat een persoon die in verschillende Brusselse gemeenten wil filmen telkens opnieuw toelating moet vragen bij de diverse instanties. Het bureau dient daar een belangrijke taak als facilitator te vervullen.

Het is dan ook goed om te opteren voor een gewestelijke instelling die als marketingtool kan optreden en zo goed mogelijk het imago van het gewest naar buiten kan brengen. Vergeten we immers niet dat er niet enkel in Brussel-Stad interessante gebouwen zijn, maar net zozeer in de andere Brusselse gemeenten. In die zin is zo'n bureau een soort lobbyist die aan de buitenwereld telkens opnieuw toont dat Brussel bestaat en heel

l'industrie pour notre Région et de l'intérêt dans cette optique à soutenir le secteur du film.

Ensuite, il y a la création d'un bureau de tournage bruxellois dont la tâche sera de faciliter les tournages à Bruxelles, notamment en informant des lieux pouvant se prêter à des tournages spécifiques, par exemple historiques, et en jouant un rôle de facilitateur, par exemple par rapport aux autorisations de tournage. Il faut veiller à doter un tel bureau des moyens nécessaires. Opter pour une institution régionale permet de promouvoir la Région dans son ensemble, et de mettre en valeur son image et tout ce qu'elle a à offrir.

Enfin, je me suis demandé s'il ne serait pas utile de créer un nouveau grand studio à Bruxelles autour duquel les petites entreprises actives dans le secteur pourraient développer leurs activités. Toutefois, il m'a semblé préférable de d'abord mieux connaître les besoins précis en la matière dans la mesure où le marché du film a beaucoup changé, où les studios se spécialisent, et où les autres Régions et pays ont déjà pris des initiatives. Nous avons demandé au ministre de voir avec le secteur ce qu'il estime intéressant et d'examiner, entre autres, la nécessité de créer un nouveau studio, la rentabilité d'un studio et l'éventuelle nécessité d'une collaboration public/privé.

J'espère que nous pourrons reprendre cette résolution dans les programmes électoraux de nos parti respectifs. Il est en effet absolument nécessaire que nous investissions davantage dans l'industrie cinématographique lors de la prochaine législature.

(Applaudissements)

wat te bieden heeft.

Het derde voorstel ligt iets ingewikkelder. Naar aanleiding van een bezoek aan de filmstudio's in de stad Luxemburg, vroeg ik me af of het niet nuttig zou zijn om een grote nieuwe filmstudio op te richten in het Brussels Gewest. Daarrond zouden al onze bedrijfjes die werkzaam zijn in de sector hun activiteiten kunnen ontwikkelen. Ondertussen is de filmmarkt echter al heel wat gewijzigd en hebben andere regio's of landen ook tax shelters opgericht. Een aantal initiatieven rond de werking van filmstudio's wijzen dan weer uit dat men steeds meer evolueert naar gespecialiseerde studio's. Wanneer men bijvoorbeeld een film wil maken met betrekking tot het maritieme, zal men naar een studio gaan die daarin is gespecialiseerd. Ondertussen bestaan er ook in Rijssel initiatieven om filmstudio's op te richten.

Het lijkt me dan ook niet meteen nuttig daar in te grijpen, zolang we niet weten wat de precieze noden zijn. Daarom hebben we de minister gevraagd om bij de sector na te gaan wat die interessant vindt. Hoe zit het bijvoorbeeld met de rentabiliteit van de studio's en bestaat daar eventueel de noodzaak aan een publiek/private samenwerking? Welke modaliteiten zijn er en is het wel nodig om een nieuwe studio op te richten?

Ik hoop, nu zes maanden voor de verkiezingen, dat we deze resolutie in onze respectieve partijprogramma's kunnen opnemen, omdat het absoluut noodzakelijk is om in een volgende legislatuur nog meer te investeren in de filmindustrie.

(Applaus)

De voorzitter.- De heer du Bus de Warnaffe heeft het woord.

De heer André du Bus de Warnaffe (in het Frans).- *De goedkeuring van deze resolutie is een belangrijke stap voor het gewest. De steun aan de filmindustrie komt meer dan duizend bedrijven ten goede. Brussel heeft bovendien heel wat originele decors en het filmen daarvan zal bijdragen tot een beter imago.*

In zijn inleidende uiteenzetting heeft de heer Clerfayt gewezen op de noodzaak van een brede discussie, gelet op de achterstand die Brussel op dit

M. le président.- La parole est à M. du Bus de Warnaffe.

M. André du Bus de Warnaffe.- Cette résolution nous offre trois raisons de nous réjouir. La première concerne son objet même ; la deuxième, son évolution, qui a été retracée par Mme P'tito et par son auteur, M. Vanraes ; enfin, la troisième est de la voir aboutir aujourd'hui.

En votant cette résolution, notre Région fait incontestablement un pas en avant. D'abord, dans le soutien à l'industrie cinématographique, qui concerne directement plus de mille entreprises.

vlak heeft opgelopen. Uit de hoorzittingen blijkt dat er nood is aan een daadkrachtig initiatief.

Deze resolutie die wordt ingediend door de heer Vanraes, is het resultaat van een lange evolutie die reeds onder de vorige regering van start ging en waarbij verschillende instellingen en initiatieven een rol spelen.

Het eindpunt daarvan was de toezegging van de regering om 1 miljoen euro bij te dragen aan Wallimage. Bij deze beslissing kreeg het economische aspect voorrang op het communautaire aspect. Er kwam een stroom van initiatieven op gang. Ik bewonder de standvastigheid van de heer Vanraes, die erin geslaagd is om iedereen achter een gemeenschappelijke tekst te krijgen.

Deze tekst open een aantal perspectieven. De oprichting van een Brussels fonds maakt van Brussel een draaischijf in de filmsector, ook in Vlaanderen en Wallonië. Deze enige gesprekspartner betekent een aanzienlijke vereenvoudiging van de procedures. Ook de gemeenten kunnen hierin een belangrijke rol spelen. Tot slot zou een opnamestudio de cinematografische bekroning kunnen zijn van de talrijke initiatieven in het gewest.

Deze resolutie wordt op het einde van een regeerperiode goedgekeurd. Ik hoop dat de volgende regering het belang van deze resolutie zal inzien, een akkoord zal bereiken over een programma en zich zal inzetten voor de uitvoering van deze resolutie.

De cdH-fractie zal zich de volgende zes maanden inzetten voor de filmsector die alle Brusselaars ten goede moet komen.

(Applaus bij de meerderheid)

Ensuite, dans la reconnaissance du potentiel attractif de Bruxelles comme vivier de nombreuses ressources, notamment de décors originaux. Enfin, et surtout, dans la valorisation de l'image de Bruxelles à travers l'imaginaire collectif créé par les séquences enregistrées et filmées sur Bruxelles.

Dans l'exposé de sa résolution, notre collègue M. Clerfayt insistait sur le fait que Bruxelles méritait un vaste débat à ce propos, tant le retard à rattraper était important. Ce débat a eu lieu et a été enrichi par l'apport de nombreuses auditions, qui ont démontré l'urgence d'une démarche volontariste.

L'évolution de la résolution, conduite aujourd'hui par notre collègue Jean-Luc Vanraes, est multiple. Elle s'inspire d'une série d'interventions déposées sous la précédente législature, elle intègre la résolution initiale de notre collègue M. Clerfayt et, depuis 2006, elle a dû intégrer les aspects institutionnels bruxellois, en tenant compte de l'initiative prise entre-temps par le Collège de la COCOF et la Ville de Bruxelles. Cette initiative a abouti à la création de "Bruxelles Tournage", un service dont l'objectif est de répondre à des demandes très concrètes de producteurs.

Enfin, la résolution a dû s'accommoder de la volonté du gouvernement, qui s'est récemment engagé dans le financement du fonds Wallimage coproduction, à concurrence d'un million d'euros. Ce choix était motivé par un souci d'économie d'échelle et par celui d'offrir rapidement une réponse opérationnelle au secteur. Cette allocation était également assortie de conditions d'éligibilité proportionnelle de productions bruxelloises.

Pour les parlementaires, il convenait de comprendre que le caractère économique du choix du gouvernement prenait largement le pas sur une potentielle lecture communautaire. Et donc, le moins que l'on puisse dire, c'est que le sujet a suscité une foison d'initiatives. Dans ce contexte, la difficulté était d'atterrir. La prise en compte de cette évolution me donne l'occasion de saluer la ténacité de notre collègue M. Vanraes, qui a réussi à faire l'unanimité autour d'un texte commun.

Et le contenu de ce texte ouvre de réelles perspectives. D'abord, comme on l'a rappelé, la création d'un fonds bruxellois permettra d'identifier Bruxelles comme acteur pivot dans l'ensemble du

secteur, non seulement bruxellois, mais aussi wallon et flamand. Ensuite - et c'est le deuxième point de la résolution -, le fait d'aboutir à un interlocuteur unique sera de nature à simplifier les procédures à l'égard de tous les organes bruxellois. J'insiste ici sur le rôle potentiel des communes. Enfin, le dernier point concerne la création d'un studio d'enregistrement. J'ai bien compris les nuances que vous avez apportées quant à la pertinence de ce studio. Cela dit, si nous aboutissons à une décision à ce sujet, elle permettra de donner du corps à l'image cinématographique d'une Région où foisonnent tant de compétences.

Chers collègues, nous votons cette résolution à quelques encablures de l'échéance électorale. Je tiens à souligner l'intérêt de la période actuelle, qui permettra aux négociateurs de la future majorité de ne pas faire preuve d'amnésie lorsqu'il s'agira de couper sur papier un accord et un programme sur le sujet et de s'engager dans la mise en œuvre de l'actuelle résolution.

Que les choses soient claires. Le cdH entend que, dans les six mois qui viennent, des engagements sérieux et crédibles se concrétisent en faveur du secteur cinématographique, pour le plus grand bien de celui-ci et de tous les Bruxellois.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

M. le président.- La parole est à Mme Emmery.

De voorzitter.- Mevrouw Emmery heeft het woord.

Mevrouw Isabelle Emmery (in het Frans).- *We zijn bijzonder tevreden. Dit is het eindpunt van een lang debat, dat al in de vorige legislatuur is begonnen. Cultuur is niet alleen van belang voor de sociale cohesie, maar heeft ook een grote economische impact. Culturele activiteiten scheppen werkgelegenheid en creëren een aantal economische nevenactiviteiten. Dat is zeker het geval voor de audiovisuele sector.*

De investering in Wallimage is een eerste, belangrijke stap in de ondersteuning van de audiovisuele sector, maar er kan nog veel meer worden gedaan. Wij hopen dat dit de ambitie van de volgende regering zal zijn.

Zo zou het nuttig zijn om het actieterrein van BrusselTournage uit te breiden tot alle 19 gemeenten. Momenteel hangt de keuze van de opname-

Mme Isabelle Emmery.- Notre satisfaction est double aujourd'hui. Nous visons d'abord l'aboutissement d'une longue réflexion parlementaire entamée sous la législature précédente. Elle a été nourrie par de nombreux débats et auditions, et repose sur un constat partagé par l'ensemble des signataires de la proposition. Si la culture est un formidable vecteur de cohésion sociale, elle n'est pas non plus sans retombées économiques pour la Région. Les activités culturelles créent de l'emploi et génèrent une série d'activités économiques connexes. C'est particulièrement le cas pour le secteur de l'audiovisuel.

Ensuite, nous saluons les développements récents intervenus au niveau du gouvernement. Ainsi, l'ancrage au fonds Wallimage de la Région wallonne est un pas important dans la bonne

plaatsen nog te veel af van particuliere contacten en mond-aan-mondreclame, waardoor meerdere gemeenten uit de boot vallen.

Het is voorts belangrijk dat het gewest infrastructuur creëert om belangrijke opnamesessies in Brussel te kunnen ontvangen. Deze culturele sector kan immers sterk bijdragen tot de ontwikkeling van onze stad.

(Applaus bij de meerderheid)

direction, qu'il faudra bien évidemment consolider. C'est d'ailleurs l'ambition de la proposition, et ce sera, je l'espère, l'objectif du prochain gouvernement.

Il apparaît aussi important de réfléchir aux missions de Bruxelles-Tournage et à l'extension de son rayon d'action aux dix-neuf communes. Actuellement en effet, le choix des lieux de tournage dépend encore trop de contacts particuliers et du bouche à oreille, qui exclut des retombées économiques des tournages de nombreuses communes. Nous voulons une véritable institution qui serve d'intermédiaire avec toutes les communes.

Un autre élément important de la proposition, qui a été particulièrement soutenu lors des auditions, est l'encouragement au développement d'infrastructures permettant d'accueillir des tournages importants sur le territoire de la Région. Nous sommes ici au cœur du développement d'une politique économique de la culture qui peut devenir un véritable enjeu du développement urbain.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

De voorzitter.- Mevrouw Lemesre heeft het woord.

Mevrouw Marion Lemesre (in het Frans).- *De oprichting van Wallimage in 2000 en de invoering van de tax shelter in 2003 hebben de audiovisuele sector in het zuiden van het land een grote stimulans gegeven.*

Het mechanisme van de tax shelter, dat recht geeft op een vrijstelling van de belastbare winst voor 150% van de gemaakte productiekosten, heeft heel wat KMO's, nationale en multinationale ondernemingen aangetrokken. Er zijn ook tussenschakels ontstaan tussen de producenten en de investeerders.

In tegenstelling tot het Waals Gewest heeft het Brussels Gewest geen initiatieven ter ondersteuning van de cinematografische productie genomen. Wij ondervinden daar nu de gevolgen van.

Nochtans hadden wij al dikwijls op dit probleem gewezen. In 2000 diende ik een eerste dossier in over de oprichting van een 'Bruxellimage'. In mei

M. le président.- La parole est à Mme Lemesre.

Mme Marion Lemesre.- Depuis la création de Wallimage en 2000 à l'initiative du ministre Serge Kubla, et l'entrée en vigueur du tax shelter mis au point par le ministre des Finances Didier Reynders en 2003, l'ensemble du secteur a été largement redynamisé dans le sud du pays. Récemment encore, la Région wallonne a décidé une augmentation de 30% de la dotation à Wallimage, qui passe de deux millions et demi à quatre millions d'euros.

En peu de temps aussi, le tax shelter a démontré son efficacité. Incitant fiscal qui vise à orienter les investisseurs vers le secteur cinématographique avec la déduction à 150% du montant octroyé de leurs bénéfices imposables, ce mécanisme a attiré PME, commerçants et multinationales. Il a également vu se créer des structures intermédiaires, traits d'union entre les producteurs et les investisseurs.

2003 werd het dossier opnieuw bestudeerd, maar het probleem was de financiering ervan via de begroting voor wetenschappelijk onderzoek.

In 2004-2005 diende ik samen met collega Pivin een voorstel van ordonnantie in tot oprichting van een Brussels fonds ter ondersteuning van de audiovisuele sector. Dit voorstel werd besproken met andere voorstellen van resolutie en heeft aanleiding gegeven tot een hele reeks hoorzittingen. Iedereen pleitte voor de oprichting van een Brussels fonds.

Op 13 november 2008 organiseerde de MR-fractie in het parlement een colloquium over de toekomst van de Brusselse filmsector. De conclusie was ook hier dat er nood is aan een Brussels fonds en dat de concurrentiepositie van Brussel moet worden hersteld door synergieën te creëren. Zal de investering van 1 miljoen euro in Wallimage een einde maken aan dit concurrentieprobleem?

Hoe zullen de financiering en de economische gevolgen voor het Brusselse Gewest worden vastgelegd, als men geen afstand wil nemen van de 80/20-verhouding?

Ook het criterium van het domicilie zal worden doorgelicht. Men zal de mogelijkheid onderzoeken om het domicilie te verruimen naar de Franse Gemeenschap of zelfs heel België. Aan Waalse kant is men daar echter tegen gekant. Zo schreef de heer Jean-Jacques Adrien op de website van Cinéma Wallonie dat de schrapping van het domicilie-criterium de basisprincipes van Wallimage zou aantasten.

De Europese regionale fondsen zijn structurerend van aard: ze beogen meer zichtbaarheid voor het gewest, een grotere dynamiek in de horecasector, alsook economische impulsen met een impact op de rechtstreekse en onrechtstreekse werkgelegenheid.

Het domiciliecriterium is problematisch voor veel beroepen uit de filmsector. Zo klaagden de technici onlangs over discriminatie bij aanwerving. Philippe Reynaert, directeur van Wallimage en groot voorstander van de oprichting van een "Bruxelles Image", zei op een MR-colloquium dat het Waals Gewest in principe akkoord gaat met de verruiming van Wallimage tot Brusselse projecten. Voogdijminister Jean-Claude Marcourt zou echter niet opgezet zijn met dit idee.

En contretemps de ce mouvement, la Région bruxelloise est restée curieusement absente de ces mécanismes publics de soutien à la production cinématographique. En s'additionnant, ces mécanismes ont créé une dynamique wallonne dont nous nous réjouissons, mais dont Bruxelles commence aujourd'hui à souffrir en termes de distorsion de concurrence.

Et pourtant, ce n'est pas faute d'en avoir parlé. Dès l'an 2000 en effet, à la création de Wallimage, je déposais un premier dossier sur la nécessité de créer un Bruxellimage. En mai 2003, sous la direction du ministre-président Daniel Ducarme et sous l'impulsion du réalisateur Luc Dardenne et du producteur Patrick Quinet, le dossier était réexaminié. Le bâti blessait cependant au niveau de sa source de financement via la recherche scientifique.

Lors de notre session parlementaire 2004-2005, j'avais déposé, avec mon collègue Philippe Pivin, une proposition d'ordonnance portant création d'un fonds bruxellois de soutien à la création audiovisuelle. Elle fut examinée avec d'autres propositions de résolution, qui donnèrent lieu à une vaste série d'auditions des professionnels, tant publics que privés. Tous plaidèrent pour la création d'un fonds bruxellois.

Par ailleurs, le 13 novembre 2008, le groupe MR a organisé au sein de notre parlement un colloque consacré à l'avenir du cinéma bruxellois et rassemblant de très nombreux représentants du secteur. Il a abouti à la même conclusion, et surtout à la nécessité de rétablir une concurrence loyale afin de créer des synergies et des stratégies de renforcement mutuel plutôt que de concurrence.

Si Bruxelles verse un jour un million d'euros dans Wallimage, comme annoncé dans la dernière déclaration gouvernementale bruxelloise et prévu au budget régional de 2009, cela va-t-il répondre à ce problème de concurrence déloyale ?

Quoi qu'il en soit, la question de la part de financement et des retombées économiques pour la Région bruxelloise se posera. Comment les quantifier, surtout si nous nous enfermons dans un rapport de 80/20 ?

Se posera également la question de la domiciliation comme critère d'éligibilité du demandeur à l'aide

De heer Philippe Reynaert legde toen ook uit hoe Wallimage functioneert. Momenteel bestaat de instelling uit twee verschillende structuren. Sowalim (Société wallonne de l'image) investeert in dossiers die door Wallimage zijn geselecteerd en ziet erop toe dat de middelen in Wallonië worden geïnvesteerd. Het Waals Gewest spoort de producers via incentives aan om meer te investeren. De inkomsten worden op 300% geschat, wat betekent dat Wallimage een zichzelf bedruipende instelling is, aldus de directeur. Hij wees er nogmaals op dat niet de taal maar wel het fiscale domicilie van de aanvrager als criterium wordt gehanteerd.

Sowalim is nu omgedoopt tot "Wallimage Coproductions". Daarnaast werd "Wallimage Entreprises" opgericht, dat veleer verantwoordelijk is voor investeringen in de filmsector. Deze structuur kan vergeleken worden met onze GIMB. Een eventuele samenwerking met het Brussels Gewest zou dan ook gebeuren met Wallimage Coproductions.

In het kader van de groeiende globalisering van immateriële producten is er een internationaal debat gaande over de verhouding tussen economie en cultuur. Men is het eens over de nood aan statistieken in de culturele sector.

Ik pleit niet voor een regionalisering van culturele aangelegenheden. Het subsidiebeleid moet een gemeenschapsbevoegdheid blijven. Wel is het belangrijk dat het Brussels Gewest cultuur gaat beschouwen als een volwaardige economische sector die bijdraagt tot het BBP, die jobs creëert, en waar investeringen financieel interessant zijn.

Gezien de huidige economische situatie moet een stadsgewest als Brussel benadrukken dat er een duidelijk verband is tussen cultuurindustrie, duurzame ontwikkeling en levenskwaliteit.

De culturele sector in België telt ongeveer 3.000 ondernemingen.

In Brussel zijn er ongeveer 1.300 bedrijven actief in deze sector. Er werken ongeveer 1.800 werknemers en 300 zelfstandigen in de sector, die ook voor indirecte werkgelegenheid zorgt.

Na de hoorzittingen en debatten volgde een stemming. De democratische partijen steunden het

Wallimage, ou de son extension à l'ensemble de la Communauté française, voire de la Belgique, mais des voix s'élèvent en Wallonie. Jean-Jacques Andrien, par exemple, estime qu'«en supprimant la domiciliation comme critère d'éligibilité, on touche aux fondements mêmes de Wallimage, à la raison pour laquelle nous avons voulu ce fonds». Ainsi s'exprimait-il sur le site de Cinéma Wallonie pour générer un effet structurant sur l'industrie naissante de l'audiovisuel en Wallonie.

Tous les fonds régionaux existant en Europe visent cet effet structurant en termes de visibilité de la Région, de dynamisation du secteur horeca, d'impulsions économiques diverses, dont un impact clair sur l'emploi direct et indirect.

Il est évident qu'actuellement, la question de la domiciliation comme critère d'éligibilité à l'aide de Wallimage frappe de plein fouet tous les métiers du cinéma, dont de nombreux techniciens. Récemment, ceux-ci n'ont pas hésité à parler de discrimination à l'embauche. Comme le disait Philippe Reynaert, directeur de Wallimage et grand partisan de la création d'un Bruxelles Image, lors du colloque du MR : « La Région wallonne a donné un oui de principe, mais le cabinet du ministre de tutelle Jean-Claude Marcourt n'est pas fou de joie à l'idée de devoir accueillir des projets bruxellois. »

Ce fut pour lui l'occasion de préciser également le fonctionnement de Wallimage, actuellement divisée en deux structures distinctes. La Sowalim (Société wallonne de l'image) investit dans les dossiers conseillés par Wallimage. Elle conditionne son aide au fait que les dépenses engagées soient investies en Wallonie, ce qui dynamise toute l'économie wallonne.

Des incitants régionaux sont mis en place pour encourager les producteurs à dépenser davantage. Les retombées sont estimées à 300%, en moyenne. En d'autres termes, Wallimage est budgétairement autosuffisante, selon son directeur. Ce dernier a encore précisé que le critère de la langue n'était pas pertinent pour Wallimage, mais que l'essentiel était le domicile fiscal du demandeur.

Actuellement, la Sowalim est devenue « Wallimage Coproductions ». « Wallimage Entreprises » a été créée, qui intervient davantage dans l'investissement sectoriel. Elle équivaut, en

voorstel van resolutie unaniem.

De regering was daarbij niet aanwezig. Ik hoop dat ze de aanbevelingen van het parlement zal volgen. Het initiatief van de regering om 1 miljoen euro te verstrekken aan Wallimage moet doorgaan voor steun aan de Brusselse filmindustrie. Het is nochtans niet het soort van maatregel waar in de resolutie op wordt aangedrongen.

De MR wil het filmbeleid ruime aandacht geven tijdens de verkiezingscampagne en de volgende regeringsvorming. We pleiten ervoor dat BrusselTournage, dat momenteel wordt gesubsidieerd door Brussel-Stad en de Franse Gemeenschapscommissie, wordt geregionaliseerd. Er moet ook een Brussels filmfonds komen met een startkapitaal van minstens 2,5 miljoen euro.

quelque sorte, à notre SRIB.

Si une coopération avec la Région bruxelloise devait voir le jour, elle se ferait avec Wallimage Coproductions, et non avec Wallimage Entreprises.

D'une façon générale et dans le cadre de la « mondialisation immatérielle » qui s'installe, le rapport économie-culture fait l'objet de nombreux débats à l'échelon international, notamment sur l'exigence d'un chiffrage statistique de la culture, comme il existe pour d'autres secteurs économiques, cela malgré le statut particulier des biens culturels.

Je ne plaide pas pour une régionalisation de la culture (les politiques de subventionnement culturel doivent rester communautaires), mais il est temps qu'en Région bruxelloise, à l'instar des deux autres Régions du pays et de nombreuses régions d'Europe, nous considérons la culture comme une industrie qui participe au produit intérieur brut, crée des emplois, génère des retours sur investissements et participe à la création de richesses, pas seulement culturelles.

Plus particulièrement encore dans une Ville-Région comme Bruxelles et dans la situation économique actuelle, il est indispensable de mieux marquer le lien entre industrie culturelle, développement durable et promotion d'un niveau de vie de qualité.

En Belgique, le secteur de la culture regroupe aujourd'hui quelque 3.000 entreprises.

A Bruxelles, il concerne quelques 1.300 entreprises, indépendants compris. Les communes où ces entreprises sont principalement installées sont la Ville de Bruxelles, Schaerbeek, Saint-Gilles, Evere, Koekelberg et Ixelles. Il apparaît clairement qu'en termes d'emplois directs, 1.800 personnes sont concernées à Bruxelles, auxquelles il convient d'ajouter les indépendants partiels ou à temps plein, soit 300 personnes. Le secteur concerne donc quelque 2.100 emplois au total. En termes d'emplois indirects, l'estimation est plus difficile à réaliser, mais l'influence du secteur est bien réelle, notamment au niveau de l'horeca.

Grâce aux initiatives parlementaires prises par le MR et l'Open VLD, des auditions du secteur et des débats en commission des Affaires économiques

ont pu aboutir au vote, à l'unanimité des partis démocratiques, d'une volonté de voir se créer en Région bruxelloise une politique forte et structurelle de soutien et de développement de l'industrie audiovisuelle.

J'espère, à cet égard, ne pas devoir interpréter l'absence du gouvernement comme une attitude divergente entre le parlement et celui-ci, car force est de constater que l'initiative de donner un million d'euros à Wallimage en guise de soutien à l'industrie audiovisuelle bruxelloise ne va pas exactement dans le sens de la résolution que nous allons voter tout à l'heure.

Le MR, en revanche, s'engage à en faire l'un des points pivots de son programme électoral et de celui de la prochaine majorité gouvernementale. Cela implique la régionalisation de la structure BruxellesTournage, actuellement subventionnée par la Ville de Bruxelles et la COCOF, ainsi que la constitution d'un fonds bruxellois doté d'un capital de départ d'au moins 2.500.000 euros.

De voorzitter.- Mevrouw Quix heeft het woord.

Mevrouw Marie-Paule Quix.- Het is de verdienste van collega Vanraes dat onderhavig voorstel van resolutie, dat al een lange weg heeft afgelegd en het voorbeeld is van de traagheid van de parlementaire werking, vandaag ter stemming ligt. Maar goed, de tekst is er en dan past een positief geluid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikt over heel wat troeven voor wie een audiovisuele productie plant. Er is de goede ligging, de vlotte bereikbaarheid, de beschikbaarheid van hoog-technologisch opname- en postproductiemateriaal en de grote diversiteit aan locaties en landschappen. Die troeven worden onvoldoende uitgespeeld en bovendien vormt de bestuurlijke versnippering een bijkomende rem op de ontwikkeling van de sector.

De promotie van Brussel als locatie voor audiovisuele producties is in de eerste plaats een economische aangelegenheid. Het zou goed zijn, mocht dat op een eenduidige en professionele wijze gebeuren.

Uiteraard steunen wij de idee van een filmfonds, maar wij vrezen voor de haalbaarheid ervan. Het is niet altijd nodig Vlaanderen en Wallonië te

M. le président.- La parole est à Mme Quix.

Mme Marie-Paule Quix (en néerlandais).- *La Région bruxelloise dispose de nombreux atouts afin d'accueillir une production audiovisuelle : sa localisation, la facilité d'accès, la disponibilité de matériel de prise de vues et de post-production de haute technologie et la grande diversité de sites et de paysages. Ces atouts ne sont pas assez mis en valeur et le morcellement administratif freine en outre le développement du secteur.*

La promotion de Bruxelles en tant que lieu de productions audiovisuelles est avant tout une question économique qui devrait être abordée de manière claire et professionnelle.

Naturellement, nous soutenons l'idée d'un fonds, même si nous doutons de sa faisabilité. Pourquoi ne pas opter pour un guichet cinématographique régional ou une agence de promotion ? Ce type de guichet est chargé de fournir l'appui logistique et administratif à toutes les questions des producteurs intéressés par Bruxelles comme site de production ou de tournage, ainsi que d'assurer la promotion ciblée de la capitale comme site de productions audiovisuelles. On pourrait ainsi explorer la suggestion de M. Vanraes de travailler par le biais

imiteren. Wij zien heil in een gewestelijk filmloket. De heer Vanraes heeft het in zijn tekst over een promotieagentschap. Dat zou een goede zaak zijn. In de meeste Europese steden bestaat zoets. De belangrijkste taken van een filmloket zijn de verwerking en het logistiek ondersteunen van alle vragen van producenten die interesse tonen in Brussel als film- of productielocatie, de harmonisering van alle regels, tarieven en procedures om in het Gewest opnames te maken, het inventariseren van alle officiële en historische gebouwen en sites in Brussel waar kan en mag worden gefilmd - dat is meer dan Brussel centrum en de Grote Markt -, en het gericht promoten van Brussel als locatie voor audiovisuele producties. De suggestie van de heer Vanraes om daarvoor te werken via de handelsattachés lijkt me een waardevol denkspoor.

Onzes inziens kan een promotieagentschap of film office worden geïntegreerd in het House of Communication, dat tot mijn grote verwondering al in Brussel bestaat. Het bevindt zich in een gerenoveerd industrieel gebouwcomplex langs de Barrastraat nabij het Zuidstation en de belangrijkste beroepsverenigingen van de Belgische communicatiesector hebben er onder één dak een onderkomen gevonden.

Dat is een ideale uitvalsbasis om Brussel als opname- en postproductielocatie te promoten. Ik denk dat de filmsector die idee heel erg genegen is.

Tijdens de hoorzittingen hebben we ook de roep naar meer professionalisme en competentie vanwege de overheid gehoord. Volgens de sector zijn drie aspecten essentieel om een promotieagentschap of gewestelijk filmloket te doen slagen. Ten eerste moet het in staat zijn een grondige analyse van de aanvragen van de producenten te maken. Ten tweede moet het alle gegevens elektronisch beheren en zo klantvriendelijk mogelijk werken, onder andere via internet. Ten slotte moet het een grote expertise hebben in verband met de werking van onze overheidssystemen en filmfinancieringsmechanismen, wat geen overbodige luxe is. Ik hoop dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering naar die verzuchtingen oor zal hebben.

Ook wij menen dat een onderzoek naar de noodzaak van een grote filmstudio nuttig is, ook al hebben we daar wat twijfels bij. Als bewezen wordt dat zo'n studio noodzakelijk en nuttig is, dan zijn we mee

des attachés commerciaux.

Cette agence de promotion pourrait être intégrée dans la "House of Communication", située près de la gare du Midi, qui rassemble les principales associations professionnelles du secteur belge de la communication.

Je pense que le secteur cinématographique est favorable à cette idée de promouvoir Bruxelles comme lieu de tournage et de post-production.

Lors des auditions, le secteur a réclamé davantage de professionnalisme et de compétence de la part des pouvoirs publics. En outre, trois aspects sont essentiels pour garantir la réussite d'une agence de promotion : réalisation d'une analyse approfondie des demandes des producteurs ; gestion électronique des données et souci du client ; grande expertise du fonctionnement des pouvoirs publics et des mécanismes de financement cinématographique. J'espère que le gouvernement bruxellois y sera attentif.

Une étude relative à la nécessité d'un grand studio de tournage est utile. S'il s'avérait qu'un tel studio est nécessaire et utile, ce dont nous doutons, nous en serions demandeurs.

Comme lors des discussions budgétaires, nous continuons à mettre en doute le subside d'un million d'euros que la Région de Bruxelles-Capitale dispense à Wallimage. Quelle somme est allouée au Vlaams Audiovisueel Fonds (fonds audiovisuel flamand) ? Je ne suis pas d'accord avec ceux qui prétendent que le VAF travaille selon un angle culturel et qu'il est donc communautaire, contrairement à Wallimage qui travaille selon un angle économique. Par ailleurs, j'ai été très choquée que des Bruxellois actifs dans le secteur audiovisuel ne puissent pas travailler sur des productions wallonnes à cause de leur lieu de résidence.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

vragende partij.

Ten slotte blijven wij, zoals tijdens de begrotingsbesprekking, vraagtekens plaatsen bij de subsidie van 1 miljoen euro van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor Wallimage. Wat gaat er naar het Vlaams Audiovisueel Fonds? Men werpt op dat Wallimage werkt vanuit een economische invalshoek, terwijl het VAF werkt vanuit een culturele invalshoek en dus gemeenschapsmaterie is. Ik ben het daar niet mee eens. Overigens was ik zeer gechoqueerd door de klachten van Brusselaars die werkzaam zijn in de audiovisuele sector, dat zij niet aan Waalse producties mogen meewerken, omdat zij in Brussel wonen. Dat is hallucinant. Het is ook een samenleving met vrij verkeer van mensen onwaardig.

Ik herhaal mijn vraag, jammer genoeg voor een lege bank, wat met het Vlaams Audiovisueel Fonds? Dat blijft voor mij een bekommernis.

(Applaus bij de meerderheid)

De voorzitter.- De heer Doulkeridis heeft het woord.

De heer Christos Doulkeridis (in het Frans).- *Dit voorstel van resolutie werd eenparig goedgekeurd. Ik dank de heer Vanraes voor zijn inspanningen om iedereen te overtuigen deze belangrijke sector te steunen.*

Het gewest mag dan wel een stap vooruit hebben gezet, het heeft de filmsector de laatste jaren sterk verwaarloosd. Deze resolutie biedt echter weer wat hoop.

Ik dank ook mevrouw Lemesre en de MR-fractie voor hun constructieve bijdrage. De ECOLO-fractie deelt hun bezorgdheid voor de samenwerking met Wallimage, maar is er toch voorstander van. Dit experiment moet echter zo snel mogelijk worden geëvalueerd.

De ECOLO-fractie is niet onverdeeld voorstander van de steun aan een Brussels fonds. Ze meent dat een aanpak op Europees niveau de voorkeur verdient boven een op gewestelijk niveau. Anders bestaan het risico dat de gewesten tegen elkaar beginnen op te bieden om kapitaalkrachtige producties binnen te halen.

M. le président.- La parole est à M. Doulkeridis.

M. Christos Doulkeridis.- Cette proposition de résolution a été adoptée à l'unanimité. Je remercie M. Vanraes d'avoir convaincu les uns et les autres pour pouvoir soutenir ensemble un secteur qui a une tradition dans cette Région et qu'il convient de relancer.

M. du Bus de Warnaffe disait tout à l'heure que la Région faisait un pas en avant. Il faut rajouter que malheureusement cela se produit dans un contexte où on a fait au moins dix pas en arrière ces dernières années. Cela apporte un peu d'espoir en cette fin de législature pour un secteur qui en a besoin.

Je voudrais aussi remercier Mme Lemesre et les différents membres de son groupe qui ont nourri la réflexion sur ce sujet depuis de nombreuses années. Je rejoins l'essentiel de votre intervention dans le cadre de cette discussion. Je partage vos craintes quant à la collaboration avec Wallimage. Je soutiens cette collaboration. Cela devra être effectué à titre expérimental, avec une évaluation le plus rapidement possible.

Mevrouw Marion Lemesre (in het Frans).-
Inderdaad, maar het lijkt me nog slechter als er helemaal geen beleid is. Ik deel echter uw bekommernis.

De heer Christos Doulkeridis (in het Frans).-
Niemand van de regering is a priori gekant tegen een Brussels gewestelijk fonds. Het parlement moet wel een akkoord bereiken over een gemeenschappelijke strategie om de filmsector te steunen. Deze resolutie betekent de eerste stap op dit vlak.

Zowel de federale overheid als het Waals Gewest geven bepaalde belastingvoordelen. Het zijn de grootste productiehuizen die daarvan het meest profiteren. Ze maken gebruik van bijhuizen of veranderen van domicilie. De technici zijn daarvan de dupe. Ze moeten soms in een ander gewest gaan wonen om hun job te kunnen blijven uitoefenen.

Wij kunnen vandaag een krachtig signaal geven door dit voorstel eenparig goed te keuren. We zijn blij dat er wordt geïnvesteerd in een strategie om de Brusselse belanghebbenden zo goed mogelijk te ondersteunen en dat er verbintenis zijn aangegaan om tijdens de volgende legislatuur deze resolutie concrete vorm te geven. Er moet zo snel mogelijk een evaluatie volgen.

De filmindustrie is niet alleen een culturele, maar ook een zeer belangrijke economische sector. Wij verbinden ons ertoe om van deze sector een prioriteit te maken, hetzij tijdens de onderhandelingen over het volgende regeerakkoord, hetzij in een programma dat aan het parlement zal worden voorgelegd.

Voorts moeten wij de samenwerking uitbreiden tot Vlaanderen. Er is geen enkele reden waarom wij alleen met Wallonië zouden samenwerken.

(Applaus bij de meerderheid)

Je ne suis pas encore prêt à vous suivre quant à la création d'un fonds bruxellois, mais j'étudie la question. Nous devons nous interroger quant à la dynamique qui résulte de stratégies sous-régionales ou régionales, à l'échelle européenne, et qui consiste à procéder à une sorte de dumping entre Régions pour attirer des productions à coups de millions.

Mme Marion Lemesre.- D'accord, mais en être absent est très dangereux. Je partage votre inquiétude quant à ces dumpings régionaux qui interfèrent dans la culture.

M. Christos Doulkeridis.- C'est pour cette raison que je ne suis pas opposé à cette idée. Personne, dans ce gouvernement, n'est a priori opposé à un fonds régional bruxellois. Toutefois, il est essentiel de se mettre d'accord sur la nécessité de relancer une stratégie bruxelloise de soutien au secteur cinématographique. L'adoption de cette résolution marque le premier pas de ce redéploiement.

Chacun procède à de tels dumpings. Le fédéral le fait avec la tax-shelter, la Région wallonne s'est inscrite dans une stratégie avec des feuillets et des adaptations. Qui bénéficie réellement de ces stratégies ? Les plus grosses maisons de production ou de distribution arrivent toujours à bénéficier des avantages octroyés par une Région ou une autre. Elles ouvrent des succursales à d'autres adresses, se domicilient dans d'autres Régions, ... En revanche, les techniciens de ce secteur sont les plus pénalisés, car ils doivent parfois déménager dans une autre Région pour pouvoir continuer à travailler.

L'important aujourd'hui, c'est d'abord de marquer le coup grâce à un vote unanime de cette proposition. Ensuite, c'est de se féliciter d'avoir investi dans une stratégie, à évaluer assez rapidement avec Wallimage, en tentant de la faire profiter au maximum aux acteurs de notre Région, en particulier les plus faibles. Ce sont eux qui sont empêchés de jouer le jeu de la double domiciliation. Enfin, c'est de s'engager pour la prochaine législature, moment où les choses se joueront, à faire en sorte que la résolution votée se concrétise avec précision dans divers aspects.

Pour ECOLO, il est évident que le secteur cinématographique est une filière culturelle, mais aussi économique, extrêmement importante pour

notre Région. Nous nous engageons donc à en faire une priorité, soit pour les discussions qui viseront à construire le prochain accord de majorité, soit pour l'établissement d'un programme à défendre devant le parlement.

Je voudrais relever un dernier point. En ce qui concerne la production, sans tenir compte de la créativité, qui touche davantage à une compétence communautaire, des collaborations doivent exister avec la Flandre. Il n'y a aucune raison d'être unilatéral et de n'avoir de stratégie qu'avec la Région wallonne. La réflexion doit donc être élargie à cette Région.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

De voorzitter.- Mevrouw Rousseaux heeft het woord.

Mevrouw Jacqueline Rousseaux (in het Frans).- *De resolutie van de heer Vanraes is de eerste, belangrijke stap in een Brussels filmbeleid. Het is verbazingwekkend dat het zo lang heeft geduurd voor deze economische sector steun krijgt, aangezien iedereen voorstander is van economische ontwikkeling en deze sector geen ruimte inneemt en niet vervuilend is. Ik dank ook mevrouw Lemesre voor haar voorstel van ordonnantie, dat in dezelfde richting gaat.*

Ik betreur dat de minister-president niet is gebleven om het debat bij te wonen. Ook hij heeft een belangrijke inspanning gedaan door 1 miljoen euro vrij te maken voor dit beleid. Zijn idee is om dat bedrag in Wallimage te investeren, wellicht om een kritieke massa te bereiken, en de Brusselaars te laten meeprofiteren. Ik heb hier toch enige reserve bij. Als er steun aan bedrijven wordt toegekend, moet dit aan de Europese Commissie worden gemeld. Alles doet vermoeden dat Wallimage dit nog nooit heeft gedaan. Ik ben dus ongerust over de rechtszekerheid van de investeringen die in dat kader worden toegekend.

Deze ongerustheid moet in het verslag worden opgenomen.

Anderzijds is er dringend behoefte aan een Brusselse cel of een fonds voor de film. Een miljoen is een eerste stap. Het kan Brusselse privé-

M. le président.- La parole est à Mme Rousseaux.

Mme Jacqueline Rousseaux.- Je me réjouis, avec le MR, de l'aboutissement de la résolution de M. Vanraes. Elle marque un premier pas important vers une politique cinématographique bruxelloise. Pour la petite histoire, je trouve amusant que chacun le félicite de sa ténacité dans ce projet. En effet, il est étonnant que dans notre Région, où tout le monde est en principe favorable à un développement de l'économie, il faille de la ténacité pour proposer le développement d'un secteur économique parfaitement adapté. En effet, il ne prend pas de place et n'est pas polluant. De plus, nous disposons sur notre territoire des forces vives capables de servir ce secteur.

Je féliciterai au passage Mme Lemesre, qui avait déposé une proposition d'ordonnance allant également dans le sens d'une politique bruxelloise de la cinématographie. Cela dit, à propos de Wallimage et au million d'euros auquel il était fait allusion dans la dernière déclaration gouvernementale, je regrette que le ministre-président ne soit pas resté pour écouter ce débat. Lui aussi a accompli un pas important en proposant de dégager un million d'euros pour cette politique. Son idée était cependant d'investir cette somme dans Wallimage, sans doute pour créer une masse critique d'influence dans ce secteur, dont profiteraient les Bruxellois.

Comme cela n'est pas repris correctement dans le

investeerders aantrekken, die aarzelen om te investeren in Wallimage, maar die dat wel zouden doen in een Brussels fonds. Voor de ontwikkeling van dit fonds moeten we ook met Vlaanderen en de Nederlandstaligen samenwerken.

(Applaus bij MR en Open VLD)

rapport de Mme P'tito, je répète ce que j'ai dit en commission. J'ai une crainte à l'égard de cet investissement d'un million dans Wallimage. En effet, lorsque des aides sont fournies aux entreprises, il faut notifier leur existence à la Commission européenne. Or, c'est bien le cas de Wallimage et ce serait aussi le cas d'un Bruxellimage. Tout porte à croire que Wallimage n'a jamais effectué cette démarche de notification. J'ai donc des inquiétudes quant à la solidité juridique des investissements consentis dans ce cadre. En tout état de cause, si ce million d'euros bruxellois était injecté, il faudrait aussi le notifier à la Commission européenne. Comme cela n'a pas été fait jusqu'à présent par Wallimage, j'ignore ce que produirait cette notification.

Cette inquiétude mérite d'être mentionnée au compte rendu.

D'autre part, il est extrêmement important de disposer d'une cellule bruxelloise, voire d'un fonds entièrement bruxellois, pour le secteur cinématographique. Il faut toujours un premier pas ; un million constitue un début. Ceci attirera certainement des investisseurs privés bruxellois qui hésitent à investir dans Wallimage et seraient sentimentalement plus prêts à le faire dans un "Bruxellimage". Enfin, comme M. Doulkeridis, je pense que la collaboration doit évidemment s'étendre aussi à la Flandre ou avec les néerlandophones pour le développement de ce fonds.

(Applaudissements sur les bancs du MR et de Open VLD)

De voorzitter.- De samengevoegde algemene besprekking is gesloten.

Het parlement draagt zijn steentje bij en doet steeds vaker dienst als decor voor filmopnamen. In maart ontvangen we trouwens Carole Bouquet.

M. le président.- La discussion générale conjointe est close.

Le parlement apporte son modeste écho à cette problématique en servant de plus en plus de lieu de tournage à des films. La prochaine date à laquelle une entreprise cinématographique vient travailler ici se situe au mois de mars. Nous aurons le plaisir d'accueillir Carole Bouquet.

Bespreking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte

De voorzitter.- Wij gaan over tot de bespreking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte van het voorstel van resolutie van de heer Jean-Luc Vanraes omtrent het uitbouwen van een Brussels filmbeleid en het investeren in de film en audiovisuele sector (nrs A-126/1 en 2 - 2004/2005), op basis van de door de commissie aangenomen tekst.

Er zijn geen amendementen.

Consideransen 1 tot 12

Geen bezwaar?

Aangenomen.

Streepjes 1 tot 3 van het verzoekend gedeelte

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De bespreking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte is gesloten.

Wij zullen later stemmen over het geheel van het voorstel van resolutie.

MONDELINGE VRAGEN

De voorzitter.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAELE

AAN DE HEER CHARLES PICQUÉ,
MINISTER-PRESIDENT VAN DE
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
REGERING, BELAST MET

Discussion des considérants et des tirets du dispositif

M. le président.- Nous passons à la discussion des considérants et des tirets du dispositif de la proposition de résolution de M. Jean-Luc Vanraes relative au développement d'une politique cinématographique bruxelloise et à l'investissement dans les secteurs cinématographique et audiovisuel (n^os A-126/1 et 2 - 2004/2005), sur la base du texte adopté par la commission.

Il n'y a pas d'amendements.

Considérants 1 à 12

Pas d'observation ?

Adoptés.

Tirets 1 à 3 du dispositif

Pas d'observation ?

Adoptés.

La discussion des considérants et des tirets du dispositif est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution.

QUESTIONS ORALES

M. le président.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

QUESTION ORALE DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAELE

À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS

**PLAATSELIJKE
RUIMTELIJKE
MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN,
STADSVERNIEUWING, HUISVESTING,
OPENBARE NETHEID EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,**

**betreffende "het initiatief van de regering om
de Brusselse filmindustrie te dynamiseren".**

De voorzitter.- Aangezien de heer Dominiek Lootens-Stael schriftelijk antwoord ontvangen heeft op zijn vraag, wordt ze van de agenda afgevoerd.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAELE

**AAN DE HEER CHARLES PICQUÉ,
MINISTER-PRESIDENT VAN DE
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
REGERING, BELAST MET
PLAATSELIJKE BESTUREN,
RUIMTELIJKE ORDENING,
MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN,
STADSVERNIEUWING, HUISVESTING,
OPENBARE NETHEID EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,**

**betreffende "de prospectieve schema's voor
de handelswijken".**

De voorzitter.- Aangezien de heer Dominiek Lootens-Stael schriftelijk antwoord ontvangen heeft op zijn vraag, wordt ze van de agenda afgevoerd.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER DIDIER GOSUIN

**AAN DE HEER CHARLES PICQUÉ,
MINISTER-PRESIDENT VAN DE
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
REGERING, BELAST MET
PLAATSELIJKE BESTUREN,
RUIMTELIJKE ORDENING,**

**LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU
TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET
SITES, DE LA RÉNOVATION URBAINE,
DU LOGEMENT, DE LA PROPRETÉ
PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION
AU DÉVELOPPEMENT,**

**concernant "l'initiative du gouvernement
pour dynamiser l'industrie
cinématographique bruxelloise".**

M. le président.- Etant donné que M. Dominiek Lootens-Stael a reçu réponse écrite à sa question, celle-ci est retirée de l'ordre du jour.

QUESTION ORALE DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAELE

**À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS
LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU
TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET
SITES, DE LA RÉNOVATION URBAINE,
DU LOGEMENT, DE LA PROPRETÉ
PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION
AU DÉVELOPPEMENT,**

**concernant "les schémas prospectifs pour les
quartiers commerçants".**

M. le président.- Etant donné que M. Dominiek Lootens-Stael a reçu réponse écrite à sa question, celle-ci est retirée de l'ordre du jour.

QUESTION ORALE DE M. DIDIER GOSUIN

**À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS
LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU
TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET**

**MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN,
STADSVERNIEUWING, HUISVESTING,
OPENBARE NETHEID EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,**

betreffende "het standpunt van de toezicht-houdende overheid en eventuele vrijstelling van de verplichting om een overheidsopdracht uit te schrijven voor het beheer van het computernetwerk van een gemeente".

De voorzitter.- Aangezien de heer Didier Gosuin schriftelijk antwoord ontvangen heeft op zijn vraag, wordt ze van de agenda afgevoerd.

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER
DIDIER GOSUIN**

AAN DE HEER CHARLES PICQUÉ,
MINISTER-PRESIDENT VAN DE
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
REGERING, BELAST MET
PLAATSELIJKE BESTUREN,
RUIMTELIJKE ORDENING,
MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN,
STADSVERNIEUWING, HUISVESTING,
OPENBARE NETHEID EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "de aanwervingsprocedure voor nieuwe leidende ambtenaren van het agentschap Net-Brussel via het kabinet".

De voorzitter.- Aangezien de heer Didier Gosuin schriftelijk antwoord ontvangen heeft op zijn vraag, wordt ze van de agenda afgevoerd.

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER
WALTER VANDENBOSSCHE**

AAN DE HEER BENOÎT CEREXHE,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET TEWERKSTELLING,

**SITES, DE LA RÉNOVATION URBAINE,
DU LOGEMENT, DE LA PROPRIÉTÉ
PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION
AU DÉVELOPPEMENT,**

concernant "la position de la tutelle et la dispense éventuelle de passer un marché public pour la gestion du réseau informatique d'une commune".

M. le président.- Etant donné que M. Didier Gosuin a reçu réponse écrite à sa question, celle-ci est retirée de l'ordre du jour.

QUESTION ORALE DE M. DIDIER GOSUIN

À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS
LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU
TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET
SITES, DE LA RÉNOVATION URBAINE,
DU LOGEMENT, DE LA PROPRIÉTÉ
PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION
AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "la gestion, par le cabinet du ministre-président, du recrutement des nouveaux fonctionnaires dirigeants de l'Agence Bruxelles-Propriété".

M. le président.- Etant donné que M. Didier Gosuin a reçu réponse écrite à sa question, celle-ci est retirée de l'ordre du jour.

**QUESTION ORALE DE M. WALTER
VANDENBOSSCHE**

À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU
GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE
L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DE LA

**ECONOMIE, WETENSCHAPPELIJK
ONDERZOEK, BRANDBESTRIJDING EN
DRINGENDE MEDISCHE HULP,**

betreffende "de individuele begeleiding van werkloze vijftigplussers".

De voorzitter.- Aangezien de heer Walter Vandenbossche schriftelijk antwoord ontvangen heeft op zijn vraag, wordt ze van de agenda afgevoerd.

- *De vergadering wordt gesloten om 12.42 uur.*

**RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA
LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET
L'AIDE MÉDICALE,**

concernant "l'accompagnement individuel des chômeurs de plus de 50 ans".

M. le président.- Etant donné que M. Walter Vandenbossche a reçu réponse écrite à sa question, celle-ci est retirée de l'ordre du jour.

- *La séance est levée à 12h42.*

BIJLAGEN

GRONDWETTELIJK HOF

IN UITVOERING VAN ARTIKEL 76 VAN DE BIJZONDERE WET VAN 6 JANUARI 1989 OP HET GRONDWETTELIJK HOF, GEEFT HET GRONDWETTELIJK HOF KENNIS VAN:

- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 17 juli 2008 betreffende enkele vergunningen waarvoor er dringende redenen van algemeen belang bestaan, ingesteld door Marie Noëlle Solvay, door de vzw « le poumon vert de La Hulpe » en anderen en door de vzw « La Hulpe, Notre Village » (nrs. 4563, 4592 en 4608 van de rol – samengevoegde zaken).
- het beroep tot vernietiging van artikel 4, tweede lid, van de wet van 25 juli 2008 « tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit met het oog op het stuiten van de verjaring van de vordering tot schadevergoeding ten gevolge van een beroep tot vernietiging bij de Raad van State », ingesteld door Jan Herremans (nr. 4598 van de rol).

IN UITVOERING VAN ARTIKEL 77 VAN DE BIJZONDERE WET VAN 6 JANUARI 1989 OP HET GRONDWETTELIJK HOF, GEEFT HET GRONDWETTELIJK HOF KENNIS VAN:

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 54, § 4, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, zoals gewijzigd bij het decreet van het Vlaamse Gewest van 21 december 1994, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (nr. 4054 van de rol).

ANNEXES

COUR CONSTITUTIONNELLE

EN APPLICATION DE L'ARTICLE 76 DE LA LOI SPÉCIALE DU 6 JANVIER 1989 SUR LA COUR CONSTITUTIONNELLE, LA COUR CONSTITUTIONNELLE NOTifie :

- les recours en annulation totale ou partielle du décret de la Région wallonne du 17 juillet 2008 relatif à quelques permis pour lesquels il existe des motifs impérieux d'intérêt général, introduits par Marie Noëlle Solvay, par l'ASBL « le poumon vert de La Hulpe » et autres et par l'ASBL « La Hulpe, Notre Village » (n° 4563, 4592 et 4608 du rôle – affaires jointes).
- le recours en annulation de l'article 4, alinéa 2, de la loi du 25 juillet 2008 « modifiant le Code civil et les lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat en vue d'interrompre la prescription de l'action en dommages et intérêts à la suite d'un recours en annulation devant le Conseil d'Etat », introduit par Jan Herremans (n° 4598 du rôle).

EN APPLICATION DE L'ARTICLE 77 DE LA LOI SPÉCIALE DU 6 JANVIER 1989 SUR LA COUR CONSTITUTIONNELLE, LA COUR CONSTITUTIONNELLE NOTifie :

- la question préjudicielle relative à l'article 54, § 4, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, telle qu'elle a été modifiée par le décret de la Région flamande du 21 décembre 1994, posée par le Tribunal de première instance de Bruxelles (n° 4054 du rôle).

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - de prejudiciële vragen over de artikelen 21sexiesdecies en 21quinquiesdecies van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, gesteld door de Raad van State (nrs. 4573 en 4574 van de rol – samengevoegde zaken).
 - de prejudiciële vragen betreffende artikel 48 van het Wetboek der successierechten, zoals van toepassing voor het Waalse Gewest, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Bergen (nr. 4578 van de rol).
 - de prejudiciële vraag betreffende artikel 198, eerste lid, 7^e, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Luik (nr. 4582 van de rol).
 - de prejudiciële vraag betreffende artikel 44 van de programmawet van 8 juni 2008, gesteld door het Arbeidshof te Luik (nr. 4587 van de rol).
 - de prejudiciële vraag over artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals vervangen bij artikel 7 van de wet 21 april 2007 betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Dinant (nr. 4588 van de rol).
 - de prejudiciële vraag over artikel 8 van het decreet van het Waalse Gewest van 17 juli 2008 betreffende enkele vergunningen waarvoor er dringende redenen van algemeen belang bestaan, gesteld door de Raad van State (nr. 4589 van de rol).
 - de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 47sexies en 47septies, § 2, van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de kamer van inbeschuldigingstelling van het Hof van Beroep te Brussel (nr. 4590 van de rol). | <ul style="list-style-type: none"> - questions préjudiciales concernant les articles 21sexiesdecies et 21quinquiesdecies de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, insérés par la loi du 10 août 2001, posées par le Conseil d'Etat (n° 4573 et 4574 du rôle – affaires jointes).
 - les questions préjudiciales relatives à l'article 48 du Code des droits de succession, tel qu'il est applicable à la Région wallonne, posées par le Tribunal de première instance de Mons (n° 4578 du rôle).
 - la question préjudiciale relative à l'article 198, alinéa 1^{er}, 7^e, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le Tribunal de première instance de Liège (n° 4582 du rôle).
 - la question préjudiciale relative à l'article 44 de la loi-programme du 8 juin 2008, posée par la Cour du travail de Liège (n° 4587 du rôle).
 - la question préjudiciale concernant l'article 1022 du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par l'article 7 de loi du 21 avril 2007 relative à la répétabilité des honoraires et des frais d'avocats, posée par le Tribunal du travail de Dinant (n° 4588 du rôle).
 - la question préjudiciale concernant l'article 8 du décret de la Région wallonne du 17 juillet 2008 relatif à quelques permis pour lesquels il existe des motifs impérieux d'intérêt général, posée par le Conseil d'Etat (n° 4589 du rôle).
 - les questions préjudiciales relatives aux articles 47sexies et 47septies, § 2, du Code d'instruction criminelle, posées par la chambre des mises en accusation de la Cour d'appel de Bruxelles (n° 4590 du rôle). |
|---|---|

- de prejudiciële vraag betreffende de wet van 9 april 1930 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten, zoals vervangen bij de wet van 1 juli 1964, gesteld door de Commissie tot bescherming van de maatschappij te Gent (nr. 4591 van de rol).
- de prejudiciële vragen over artikel 16, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, zoals gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 3 december 1984, en artikel 42 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid voor werknemers, gesteld door de Arbeidsrechtsbank te Brussel (nr. 4593 van de rol).
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 5 (oprichting van de « Commissie voor de Gerechtskosten ») van de programmawet (II) van 27 december 2006, gesteld door de Raad van State (nr. 4596 van de rol).
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 90, 9°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Brugge (nr. 4604 van de rol).
- la question préjudiciale relative à la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels, telle qu'elle a été remplacée par la loi du 1^{er} juillet 1964, posée par la Commission de défense sociale de Gand (n° 4591 du rôle).
- les questions préjudiciales relatives à l'article 16, § 2, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, tel qu'il a été modifié par l'article 2 de la loi du 3 décembre 1984, et à l'article 42 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, posées par le Tribunal du travail de Bruxelles (n° 4593 du rôle).
- la question préjudiciale relative à l'article 5 (création de la « Commission des Frais de Justice ») de la loi programme (II) du 27 décembre 2006, posée par le Conseil d'Etat (n° 4596 du rôle).
- la question préjudiciale relative à l'article 90, 9°, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le Tribunal de première instance de Bruges (n° 4604 du rôle).
- IN UITVOERING VAN ARTIKEL 113 VAN DE BIJZONDERE WET VAN 6 JANUARI 1989 OP HET GRONDWETTELIJK HOF, GEEFT HET GRONDWETTELIJK HOF KENNIS VAN DE VOLGENDE ARRESTEN:**
- arrest nr. 2/2009 uitgesproken op 15 januari 2009, inzake:
- de beroepen tot vernietiging van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 1 maart 2007 betreffende de bescherming van het leefmilieu tegen de eventuele schadelijke effecten en hinder van niet-ioniserende stralingen, ingesteld door de nv « Belgacom Mobile » en anderen, en door de Ministerraad (nrs. 4277 en 4278 van de rol).
- arrêt n° 2/2009 rendu le 15 janvier 2009, en cause :
- les recours en annulation de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 1er mars 2007 relative à la protection de l'environnement contre les éventuels effets nocifs et nuisances provoqués par les radiations non ionisantes, introduits par la SA « Belgacom Mobile » et autres, et par le Conseil des ministres (n°s 4277 et 4278 du rôle).

- arrest nr. 3/2009 uitgesproken op 15 januari 2009, inzake:

- de prejudiciële vragen over artikel 35bis, laatste lid, van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970, vóór de wijziging van die wetten bij de wet van 13 juli 2006, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Luik en de Arbeidsrechtbank te Verviers;
- de prejudiciële vraag over artikel 35, derde lid, van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, zoals die wetten werden gewijzigd bij de wet van 13 juli 2006, gesteld door het Arbeidshof te Luik.(nrs. 4325, 4369 en 4403 van de rol).

- arrest nr. 4/2009 uitgesproken op 15 januari 2009, inzake:

- de prejudiciële vraag over artikel 301, § 4, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 27 april 2007 betreffende de hervorming van de echtscheiding, in samenhang gelezen met artikel 42, § 5, tweede lid, van die wet, gesteld door de Vrederechter van het kanton Boom (nr. 4338 van de rol).

- arrest nr. 5/2009 uitgesproken op 15 januari 2009, inzake:

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 153 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, zoals gewijzigd bij het decreet van 4 juni 2003, gesteld door het Hof van Beroep te Antwerpen (nr. 4348 van de rol).

- arrest nr. 6/2009 uitgesproken op 15 januari 2009, inzake:

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 3 tot 6 van de wet van 15 mei 2007 « tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle », ingesteld door de Belgische Beroepsvereniging der geneesheren-specialisten in radiotherapie-oncologie en anderen (nr. 4373 van de rol).

- arrêt n° 3/2009 rendu le 15 janvier 2009, en cause :

- les questions préjudiciales concernant l'article 35bis, dernier alinéa, des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970, avant leur modification par la loi du 13 juillet 2006, posées par le Tribunal du travail de Liège et le Tribunal du travail de Verviers;
- la question préjudiciale concernant l'article 35, alinéa 3, des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, telles qu'elles ont été modifiées par la loi du 13 juillet 2006, posée par la Cour du travail de Liège.(n° 4325, 4369 et 4403 du rôle).

- arrêt n° 4/2009 rendu le 15 janvier 2009, en cause :

- la question préjudiciale concernant l'article 301, § 4, alinéa 1^{er}, du Code civil, tel qu'il a été modifié par la loi du 27 avril 2007 réformant le divorce, combiné avec l'article 42, § 5, alinéa 2, de cette loi, posée par le Juge de paix du canton de Boom (n° 4338 du rôle).

- arrêt n° 5/2009 rendu le 15 janvier 2009, en cause :

- la question préjudiciale relative à l'article 153 du décret de la Région flamande du 18 mai 1999 portant organisation de l'aménagement du territoire, tel qu'il a été modifié par le décret du 4 juin 2003, posée par la Cour d'appel d'Anvers (n° 4348 du rôle).

- arrêt n° 6/2009 rendu le 15 janvier 2009, en cause :

- le recours en annulation des articles 3 à 6 de la loi du 15 mai 2007 « portant modification de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire », introduit par l'Union professionnelle belge des médecins spécialistes en radiothérapie-oncologie et autres (n° 4373 du rôle).

- arrest nr. 7/2009 uitgesproken op 15 januari 2009, inzake:

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 9, 24, 26 en 28 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, gesteld door de Raad van State (nr. 4398 van de rol).

- arrest nr. 8/2009 uitgesproken op 15 januari 2009, inzake:

- het beroep tot vernietiging van afdeling 4 (« Betaling en verdeelsleutel ») van hoofdstuk VI van de wet van 15 mei 2007 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg, en van de wet van 15 mei 2007 met betrekking tot de regeling van de geschillen in het kader van de wet van 15 mei 2007 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg, ingesteld door de onderlinge verzekeringsonderneming « Algemene Mutualiteit voor Medische Assuranties » (nr. 4406 van de rol).

- arrest nr. 9/2009 uitgesproken op 15 januari 2009, inzake:

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 4, 6°, 33, § 1, eerste lid, 34 en 78 van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen van het jaar 2008, ingesteld door Marie-Rose Morel en anderen (nr. 4415 van de rol).

- arrêt n° 7/2009 rendu le 15 janvier 2009, en cause :

- la question préjudiciale relative aux articles 9, 24, 26 et 28 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, posée par le Conseil d'Etat (n° 4398 du rôle).

- arrêt n° 8/2009 rendu le 15 janvier 2009, en cause :

- le recours en annulation de la section 4 (« Paiement et clef de répartition ») du chapitre VI de la loi du 15 mai 2007 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé, et de la loi du 15 mai 2007 concernant le règlement des différends dans le cadre de la loi du 15 mai 2007 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé, introduit par l'entreprise mutuelle d'assurances « Association Mutuelle Médicale d'Assurances » (n° 4406 du rôle).

- arrêt n° 9/2009 rendu le 15 janvier 2009, en cause :

- le recours en annulation des articles 4, 6°, 33, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 34 et 78 de la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales de l'année 2008, introduit par Marie-Rose Morel et autres (n° 4415 du rôle).

BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN

- Bij brief van 15 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 005 van de opdracht 02.
- Bij brief van 15 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 002 van de opdracht 15.
- Bij brief van 15 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma's 002 en 004 van de opdrachten 15 en 22.
- Bij brief van 15 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 005 van de opdracht 29.

DÉLIBÉRATION BUDGÉTAIRES

- Par lettre du 15 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 005 de la mission 02.
- Par lettre du 15 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 002 de la mission 15.
- Par lettre du 15 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 002 et 004 des missions 15 et 22.
- Par lettre du 15 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 005 de la mission 29.

- Bij brief van 15 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 007 van de opdracht 27.

- Bij brief van 15 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma's 002 en 007 van de opdracht 16.

- Bij brief van 15 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 007 van de opdracht 16.

- Bij brief van 15 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma's 001 en 002 van de opdracht 08.

- Bij brief van 16 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma's 002 en 003 van de opdracht 26.

- Par lettre du 15 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 007 de la mission 27.

- Par lettre du 15 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 002 et 007 de la mission 16.

- Par lettre du 15 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 007 de la mission 16.

- Par lettre du 15 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 001 et 002 de la mission 08.

- Par lettre du 16 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 002 et 003 de la mission 26.

- Bij brief van 16 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma's 001 en 002 van de opdrachten 17 en 19.
 - Bij brief van 16 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 002 van de opdracht 17.
 - Bij brief van 22 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 002 van de opdracht 04.
 - Bij brief van 22 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma's 002 en 004 van de opdracht 12.
 - Bij brief van 22 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma's 002 en 006 van de opdrachten 12 en 16.
- Par lettre du 16 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 001 et 002 des missions 17 et 19.
 - Par lettre du 16 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 002 de la mission 17.
 - Par lettre du 22 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 002 de la mission 04.
 - Par lettre du 22 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 002 et 004 de la mission 12.
 - Par lettre du 22 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 002 et 006 des missions 12 et 16.

- Bij brief van 22 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma's 006 en 010 van de opdrachten 12 en 16.

- Bij brief van 22 januari 2009, zendt de Regering, in uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 011 van de opdracht 12.

- Par lettre du 22 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 006 et 010 des missions 12 et 16.

- Par lettre du 22 janvier 2009, le Gouvernement transmet, en exécution de l'article 15 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 011 des missions 12.

AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES**Commissie voor leefmilieu, natuurbehoud,
waterbeleid en energie**

20 januari 2009

Aanwezig

Vaste leden

De heren Jacques De Coster, Ahmed El Ktibi, mevr. Olivia P'tito, mevr. Anne Swaelens.
 Mevr. Caroline Persoons, mevr. Jacqueline Rousseaux.
 De heren Stéphane de Lobkowicz, André du Bus de Warnaffe.
 De heer Yaron Peszstat.
 Mevr. Valérie Seyns.
 Mevr. Els Ampe.

Plaatsvervanger

Mevr. Viviane Teitelbaum.

Andere leden

De heer Olivier de Clippele, mevr. Souad Razzouk.

Verontschuldigd

Mevr. Françoise Bertieaux, de heer Jos Chabert, mevr. Magda De Galan.

Afwezig

De heer Alain Destexhe.

PRÉSENCES EN COMMISSION**Commission de l'environnement, de la
conservation de la nature, de la politique de
l'eau et de l'énergie**

20 janvier 2009

Présents

Membres effectifs

MM. Jacques De Coster, Ahmed El Ktibi, Mmes Olivia P'tito, Anne Swaelens.
 Mmes Caroline Persoons, Jacqueline Rousseaux.
 MM. Stéphane de Lobkowicz, André du Bus de Warnaffe.
 M. Yaron Peszstat.
 Mme Valérie Seyns.
 Mme Els Ampe.

Membre suppléant

Mme Viviane Teitelbaum.

Autres membres

M. Olivier de Clippele, Mme Souad Razzouk.

Excusés

Mme Françoise Bertieaux, M. Jos Chabert, Mme Magda De Galan.

Absent

M. Alain Destexhe.

**Commissie voor de financiën, begroting,
openbaar ambt, externe betrekkingen en
algemene zaken**

22 januari 2009

Aanwezig

Vaste leden

Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Julie Fiszman, mevr. Anne Sylvie Mouzon, de heer Rudi Vervoort.
De heren Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mustapha El Karouni, Didier Gosuin.
De heren Denis Grimberghs, Joël Riguelle.
De heer Christos Doulkeridis.
De heer Frédéric Erens.
Mevr. Marie-Paule Quix.

Plaatsvervanger

De heer Ahmed El Ktibi (ter vervanging van de heer Eric Tomas).

Andere leden

Mevr. Michèle Carthé, de heren René Coppens (ter vervanging van de heer Walter Vandenbossche), Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Willem Draps.

Verontschuldigd

De heer Jan Béghin, mevr. Anne Sylvie Mouzon (partim), mevr. Fatiha Saïdi, de heren Eric Tomas, Walter Vandenbossche.

**Commission des finances, du budget, de la
fonction publique, des relations extérieures et
des affaires générales**

22 janvier 2009

Présents

Membres effectifs

Mmes Isabelle Emmery, Julie Fiszman, Anne Sylvie Mouzon, M. Rudi Vervoort.
MM. Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mustapha El Karouni, Didier Gosuin.
MM. Denis Grimberghs, Joël Riguelle.
M. Christos Doulkeridis.
M. Frédéric Erens.
Mme Marie-Paule Quix.

Membre suppléant

M. Ahmed El Ktibi (en remplacement de M. Eric Tomas).

Autres membres

Mme Michèle Carthé, MM. René Coppens (en remplacement de M. Walter Vandenbossche), Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Willem Draps.

Excusés

M. Jan Béghin, Mmes Anne Sylvie Mouzon (partim), Fatiha Saïdi, MM. Eric Tomas, Walter Vandenbossche.

**Commissie voor leefmilieu, natuurbehoud,
waterbeleid en energie**

27 januari 2009

Aanwezig

Vaste leden

De heer Jacques De Coster, mevr. Olivia P'tito,
mevr. Anne Swaelens.

Mevr. Françoise Bertieaux, mevr. Caroline Persoons.

De heren Stéphane de Lobkowicz, André du Bus de Warnaffe.

De heer Yaron Pesztat.

Mevr. Valérie Seyns.

Plaatsvervanger

Mevr. Viviane Teitelbaum.

Ander lid

De heer Olivier de Clippel.

Verontschuldigd

De heer Jos Chabert, mevr. Magda De Galan, de
heer Ahmed El Ktibi, mevr. Jacqueline Rousseaux.

Afwezig

De heer Alain Destexhe, mevr. Els Ampe.

**Commission de l'environnement, de la
conservation de la nature, de la politique de
l'eau et de l'énergie**

27 janvier 2009

Présents

Membres effectifs

M. Jacques De Coster, Mmes Olivia P'tito, Anne Swaelens.

Mmes Françoise Bertieaux, Caroline Persoons.

MM. Stéphane de Lobkowicz, André du Bus de Warnaffe.

M. Yaron Pesztat.

Mme Valérie Seyns.

Membre suppléant

Mme Viviane Teitelbaum.

Autre membre

M. Olivier de Clippel.

Excusés

M. Jos Chabert, Mme Magda De Galan, M. Ahmed El Ktibi, Mme Jacqueline Rousseaux.

Absents

M. Alain Destexhe, Mme Els Ampe.

**Commissie voor de ruimtelijke ordening, de
stedenbouw en het grondbeleid**

28 januari 2009

Aanwezig

Vaste leden

De heren Mohamed Azzouzi, Mohammadi Chahid, Mohamed Lahlali, mevr. Fatiha Saïdi.

Mevr. Dominique Dufourny, mevr. Nathalie Gilson, mevr. Isabelle Molenberg, mevr. Viviane Teitelbaum.

Mevr. Julie de Groote, mevr. Céline Fremault.

De heer Yaron Peszat.

De heer Erland Pison.

Mevr. Els Ampe.

De heer Jan Béghin.

Plaatsvervanger

De heer Olivier de Clippele.

Andere leden

Mevr. Dominique Braeckman, mevr. Olivia P'tito (ter vervanging van de heer Willy Decourty).

Verontschuldigd

De heer Willy Decourty.

**Commission de l'aménagement du territoire, de
l'urbanisme et de la politique foncière**

28 janvier 2009

Présents

Membres effectifs

MM. Mohamed Azzouzi, Mohammadi Chahid, Mohamed Lahlali, Mme Fatiha Saïdi.

Mmes Dominique Dufourny, Nathalie Gilson, Isabelle Molenberg, Viviane Teitelbaum.

Mmes Julie de Groote, Céline Fremault.

M. Yaron Peszat.

M. Erland Pison.

Mme Els Ampe.

M. Jan Béghin.

Membre suppléant

M. Olivier de Clippele.

Autres membres

Mmes Dominique Braeckman, Olivia P'tito (en remplacement de M. Willy Decourty).

Excusé

M. Willy Decourty.

**Commissie voor de economische zaken, belast
met het economisch beleid, het werkgelegen-
heidsbeleid en het wetenschappelijk onderzoek**

28 januari 2009

Aanwezig

Vaste leden

Mevr. Sfia Bouarfa, mevr. Julie Fiszman, de heer Mohamed Lahlali, mevr. Olivia P'tito.

Mevr. Françoise Schepmans.

Mevr. Danielle Caron, mevr. Julie de Groote.

Andere leden

Mevr. Michèle Carthé, de heer Yaron Pesztat.

Verontschuldigd

De heer Alain Leduc.

Afwezig

De heer Didier Gosuin, mevr. Marion Lemesre, de heren Alain Zenner, Christos Doulkeridis, Erland Pison, mevr. Brigitte De Pauw, mevr. Marie-Paule Quix.

**Commission des affaires économiques, chargée
de la politique économique, de la politique de
l'emploi et de la recherche scientifique**

28 janvier 2009

Présents

Membres effectifs

Mmes Sfia Bouarfa, Julie Fiszman, M. Mohamed Lahlali, Mme Olivia P'tito.

Mme Françoise Schepmans.

Mmes Danielle Caron, Julie de Groote.

Autres membres

Mme Michèle Carthé, M. Yaron Pesztat.

Excusé

M. Alain Leduc.

Absents

M. Didier Gosuin, Mme Marion Lemesre, MM. Alain Zenner, Christos Doulkeridis, Erland Pison, Mmes Brigitte De Pauw, Marie-Paule Quix.

**Commissie voor de infrastructuur, belast met
openbare werken en verkeerswezen**

28 januari 2009

Aanwezig

Vaste leden

De heren Willy Decourty, Rachid Madrane, Mahfoudh Romdhani.

De heer Willem Draps, mevr. Françoise Schepmans.

De heer Hervé Doyen.

Mevr. Céline Delforge.

De heer Johan Demol.

Plaatsvervangers

De heer Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp.

De heer Philippe Pivin.

Andere leden

Mevr. Adelheid Byttebier, mevr. Danielle Caron, de heer Joël Riguelle.

Verontschuldigd

Mevr. Brigitte De Pauw.

Afwezig

De heren Jacques De Coster, Emin Özkara, mevr. Martine Payfa, de heren François Roelants du Vivier, Hamza Fassi-Fihri, mevr. Carla Dejonghe.

**Commission de l'infrastructure, chargée des
travaux publics et des communications**

28 janvier 2009

Présents

Membres effectifs

MM. Willy Decourty, Rachid Madrane, Mahfoudh Romdhani.

M. Willem Draps, Mme Françoise Schepmans.

M. Hervé Doyen.

Mme Céline Delforge.

M. Johan Demol.

Membres suppléants

M. Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp.

M. Philippe Pivin.

Autres membres

Mmes Adelheid Byttebier, Danielle Caron, M. Joël Riguelle.

Excusée

Mme Brigitte De Pauw.

Absents

MM. Jacques De Coster, Emin Özkara, Mme Martine Payfa, MM. François Roelants du Vivier, Hamza Fassi-Fihri, Mme Carla Dejonghe.